# Italia se prepara para resistir las sanciones

## 47 NACIONES APLICARAN EL EMBARGO DE ARMAS; 45, LAS PENAS FINANCIERAS Y, 43 DECLARAN EL BOYCOT A LAS MERCADERIAS ITALIANAS

GINEBRA, 31 — Esta mañana a las 10.30 horas, se reunió la Comisión de los 18, conforme estaba anunciado, para tomar conocimiento de las respuestas de los diferentes gobiernos sobre el acuerdo de aplicar sanciones.

De acuerdo a las respuestas recibidas hasta ahora, se desprende que 47 naciones miembros de la Liga aplican el embargo de las armas destinadas a Italia; 45 naciones aplicarán las sanciones financieras; 43 naciones han resuelto aplicar las sanciones económicas que comprenden e lboycott a las mercaderías italianas y el embargo a los productos necesarios a Italia y 31 están conformes en el plan de ayuda mútua.

Se ha considerado un plan por el que la Comisión referida, después de levantar su sesión se volvería a reunir el próximo mes para considerar el retiro de los boycots.

## EL PRESIDENTE JUSTO OFRECIO UN ALMUERZO A LA MISION NEUTRAL



BUENOS AIRES, 31 (Havas) — El Presidente de la República, General Justo ofreció un almuerzo a los miembros de la comisión militar neutral, asistiendo además diversos Ministros, representantes diplomáticos extranjeros, los integrantes de la conferencia de paz y diversas personalidades.

## La tensión chino - japonesa hace temer serios acontecimientos

SHANGHAI 31 (Havas) — El director del departamento de Asia del Ministerio de Relaciones Exteriores de China, señor Kao Taung Wu declaró a un representante de la Agencia Havas:

"La tensión chino-japonesa que se agrava día a día hace temer serios acontecimientos. Los japoneses han tomado a menudo como pretexto la falta de buena voluntad china para cooperar con el Japón y en la actualidad adoptan igual temperamento".

## DEZIAC GUGSA SE ADAPTA A LA NUEVA VIDA

ADRIGRAT 31 — Deziac Gugsa, cabecilla etíope que se pasó a las filas italianas con los 6.500 hombres que le obedecen, se está acostumbrando al nuevo estado de cosas que le rodean.

El jefe viste un brillante uniforme de general europeo y los oficiales italianos se han abstenido de decirle que debe prescindir de tan complicada prenda.

Deziac Gugsa es invitado frecuentemente a la mesa de la oficialidad y come a la par de éstos los platos nacionales italianos, como los tallarines y otros.

También expresa la esperanza de tomar parte en una gran batalla en la que pueda lucir sus habilidades de guerrero y dice que después de la guerra quiere visitar Roma para ver algo del "alto mundo oficial y social".

## EN LA PAZ SERAN UTILIZADOS LOS CAMIONES DE LA GUERRA

LA PAZ 31 — El Gobierno anuncia que más de mil camiones retirados del teatro de operaciones del Chaco, comenzarán en breve a fomentar la industria del país, mediante el transporte rápido de petróleo y maderas en gran cantidad.

## SE PIDE LA ANULACION DE ELECCIONES EN DANTZIG

VARSOVIA 31 — Los partidos de la oposición de Dantzig han pedido al Tribunal Supremo de dicha ciudad la anulación de las elecciones del 7 de abril del corriente año.

Como se sabe, la oposición dantziquesa agrupa a los socialistas, comunistas, al centro católico y los nacional alemanes.

## EL EJERCITO DEL GENERAL SANTINI HACE GUARDIA CONSTANTE HACIA EL ESTE

ASMARA, 31 (Del Enviado Especial de la Agencia Havas)) — La ocupación de Mai Oueg, parece indicar que próximamente el ejército del general Santini hará un avance.

Si la ocupación de Makalle por las tropas italianas parece ser bastante fácil la toma del sur de la ciudad, donde probablemente se desarrollará una gran batalla, parece ser más difícil. Los italianos tomaron precauciones estratégicas contra cualquier penetración etíope. El ejército del general Santini hace guardia constante hacia el Este, frente a las montañas Gubarta y Dorus.

La región oriental que es un verdadero desieto de sal, como el desierto de Bankanil, es imposible efectuar cualquier importante concentración de tropas.

## LA ACTIVIDAD AEREA CONTINUA EN TODOS LOS SECTORES

### EL COMUNICADO ITALIANO N.o 33

ROMA 31. (Havas). — El Ministerio de Prensa y Propaganda entregó a la publicidad el siguiente comunicado, que lleva el No. 33:

"El General de Bono telegrafió lo que sigue: "En el frente de Eritrea los destacamentos de camisas negras del primer cuerpo de ejército ocuparon en la mañana de ayer la zona de los pozos de Mai Uech, en el camino entre Edaga Hamus y Makalle.

"En las zonas ocupadas por el segundo cuerpo de ejército y por el cuerpo indígena terminaron las verificaciones del número de esclavos manumitidos en cumplimiento del bando del alto comisario, suman en total 16 000.

"En el frente de Somalia, los dubats de nuestro puesto de Malca Ris atacaron a varios grupos armados abisinios al noroeste del río Dava, el enemigo se dió a la fuga, dejando en el terreno once muertos.

Hemos tenido tres dubts muertos y dos heridos.

"La actividad aérea continúa en forma normal en todos los sectores.

## EL BARON ALOISI LLEGARA HOY A GINEBRA

GINEBRA 31 — Oficialmente se anuncia que el representante italiano Barón Pompeo Aloisi llegará a esta ciudad mañana por la tarde.

## LOS ETIOPES ADOPTAN LA TACTICA DE GUERRILLAS

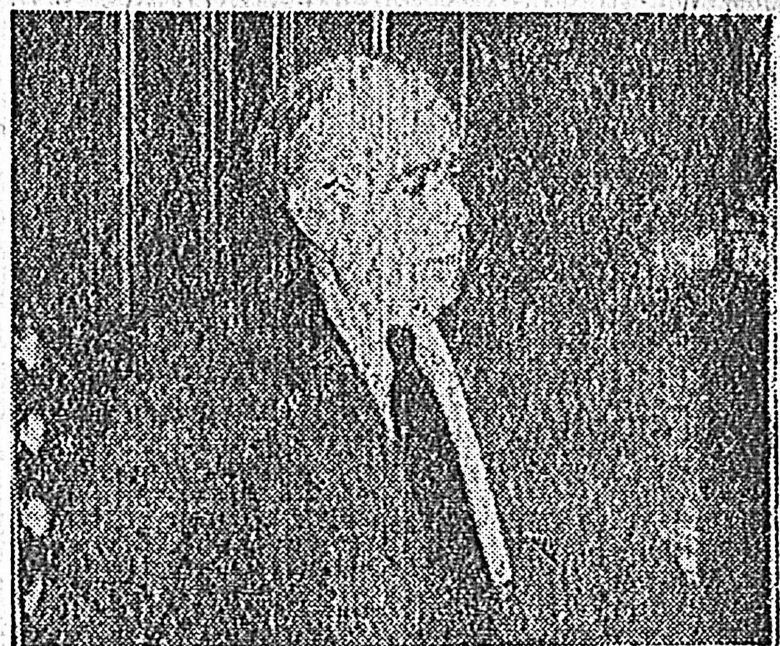
ADDIS ABEBA 31 (Del corresponsal especial de la Agencia Havas) — Las fuerzas etíopes adoptan la táctica de guerrilla para combatir contra los invasores, obrando especialmente de noche.

Los mejores tiradores etíopes hostigan a los italianos sin cesar, particularmente en los caminos que conducen a Adua, en los que atacan a los grupos de pontoneros y zapadores italianos, destruyendo las obras que éstos efectúan.

## Los caminos de Addis Abeba a Dessie son de difícil tránsito

ADDIS ABEB A31 — Un correo del Emperador que ha vuelto de Dessie, informa que los caminos de esta capital a esa ciudad, serían en la actualidad difícilmente practicables para el Emperador y su escolta, pues transitaban por ellos tribus de 20 a 30 hombres que se dirigen a Dessie por pequeñas etapas y a los que acompañan gran número de mujeres que transportan criaturas y toda serie de utensilios.

## CHAPAPRIETA CON GIL ROBLES INVITAN AL PRESIDENTE



MADRID, 31 (Havas) — El presidente de la República Sr. Niceto Alcalá Zamora recibió hoy a los señores Chapaprieta y Gil Robles, presidente del Consejo y Ministro de Guerra respectivamente, con quienes departió largo rato.

Al retirarse del Palacio Nacional, el Sr. Capaprieta declaró a los periodistas que lo esperaban que sometió a la firma del presidente el decreto por el cual se reemplaza al sub-secretario de Instrucción Pública, Sr. Justo Vallanueva, que presentó su decisión con el diputado de filiación radical Sr. Pascual Cordero.


AÑO LVIII. — Núm. 17.433 Montevideo, Viernes 1.o de Noviembre de 1935

# EL BIEN PUBLICO

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

EMPRESA EDITORA: EDITORIAL JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN Ciudadela 1469
REDACTORES RESPONSABLES. JUAN VICENTE CHIARINO 18 de Julio 1117, P. 6
HORACIO TERRA AROCENA 19 de Abril 347


## LA MARINA MERCANTE ITALIANA EN PIE DE GUERRA

ROMA 31 — En la Gaceta Oficial aparece un decreto real poniendo a la organización de la marina mercante en pié de guerra en condiciones virtualmente similares a las que se impusieron en tiempo de la guerra mundial.

## LAS FUERZAS ITALIANAS OCUPARON HAMUS

### Sigue el avance hacia Makalle

FRENTE DEL TIGRE, 31 (Del corresponsal especial de la Agencia Havas) — Las fuerzas italianas del general Santini ocuparon la localidad de Hamus en su avance hacia Makalle.

Esta ocupación tiene un fin estratégico con el objeto de dominar la zona a fin de poder construir un camino hacia Makalle y también para asegurar el aprovisionamiento de agua para las tropas.

ADDIS ABEBA, 31 (Havas)—(Del enviado especial de la Agencia Havas) — Las fuerzas del Ras Seyoum ocuparon posiciones en las montañas de Gueralta.

FRENTE DEL TIGRE, 31 — (Del enviado especial de la Agencia Havas) — Una partida de bandidos etíopes realizó una incursión en Makalle realizando una razzia entre los habitantes para vengarse de la sumisión del Ras Gugsa a las fuerzas italianas.

## Se espera un ataque italiano al Norte de Mussa Ali

ADDIS ABEBA 31 — En las esferas oficiales esperan un ataque italiano al norte de Mussa Ali y a través del destierro de Danakil.

La ofensiva tiene por objetivo la ciudad de Dessie, que está defendida por el ejército etíope del norte.

## DECLARACIONES DEL GENERAL DE BONO

FRENTE DEL TIGRE 31 — El general De Bono ha formulado las siguientes declaraciones: "Hemos avanzado con potencia y ardor tales que si se nos hubiera presentado una resistencia más fuerte, la habríamos arrollado igualmente. Somos portadores de la civilización y queremos hacer del territorio conquistado lo que hemos hecho en tierras de Italia. Consideramos seriamente las sanciones, pero abrigamos la convicción de triunfar y obtener todo lo que nos hemos propuesto".

## Preparan las mercaderías en vísperas de un gran ataque

FRENTE DEL TIGRE 31. (Del Enviado Especial de la Agencia Havas). — En previsión de un nuevo avance de las fuerzas expedicionarias la Intendencia militar ha efectuado el transporte de 56.000 toneladas de mercaderías por tierra y 40.000 toneladas por ferrocarril.

También se ha logrado recuperar 132 camiones que cayeron en precipicios durante la marcha, los que se encuentran deteriorados.

Para el aprovisionamiento de víveres frescos, se ha establecido en el frente una instalación de frigorífico con capacidad para 120 quintales diarios.

Ademas se han construído con este mismo objeto numerosos cajones frigoríficos que puedan contener 60 toneladas de carne.

## FRANCIA SE ADHIERE A LA ORGANIZACION DEL APOYO MUTUO

### La decisión del Comité de los 18 reunido ayer

GINEBRA, 31 (Havas) — Francia se adhirió a la organización del apoyo mutuo resuelta por el comité de coordinación habiéndose recibido una nota de M. Pierre Laval en la que comunica la adhesión del gobierno francés.

GINEBRA 31 (Havas). — A las 11 horas efectuó su anunciada reunión el comité de los 18, bajo la presidencia del representante de Portugal Sr. de Vasconcellos.

GINEBRA 31 (Havas) — El comité de los 18 discutió esta mañana la cuestión de los contratos celebrados con Italia que están en curso y el punto relativo a la distinción que debe hacerse según si se ha ya efectuado o no parcialmente un pago, así como el asunto del clearing con Italia.

Como se recordará plantearon especialmente esta cuestión los delegados de Noruega y Polonia. El comité resolvió que los contratos en curso cuyo pago se haya efectuado con anterioridad al día 19 del mes en curso no están comprendidos en la prohibición de las importaciones.

GINEBRA 31 (Havas). — El comité de los 18 llegó a un acuerdo en el sentido de considerar que los contratos en curso de ejecución celebrados con Italia, cuyo pago no se haya efectuado enteramente con anterioridad al 19 del corriente. no están comprendidos en la prohibición de las importaciones. El comité proseguirá esta tarde la discusión del problema relativo a los contratos pagados parcialmente.

## *LA DELEGACION BRITANICA QUE LLEGO A GINEBRA*

GINEBRA, 31 (Havas) — Entre los funcionarios británicos que llegaron a esta ciudad con el capitán Anthony Eden, figuran Mr. Malkin y Mr. Stre del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes precedieron a Sir Samuel Hoare.

El Jefe del Foreign Office no se propone prolongar su permanencia en ésta más allá del domingo a menos que las conversaciones diplomáticas se muestren excepcionalmente favorables.

En este punto la impresión de la delegación británica se mantiene en una reserva tan estricta como la de las esferas italianas.

Entre los allegados a Mr. Eden se insiste en el verdadero carácter del viaje de Sir Samuel Hoare que desea ante todo demostrar públicamente por su permanecia al lado del capitán Eden la unidad de la politica exterior de Gran Bretaña.

## CINCO MIL CAMELLOS PARA TRANSPORTAR ARMAS

ASMARRA, 31. — Procedente de Libia han llegado 5 mil camellos, los que serán utilizados en el transporte de municiones y alimentos Muchos de estos camellos ya han sido fogueados en diversos combates y pueden transportar hasta 360 kilos de carga.

## 4.000 TANQUES INTERVENDRAN EN LAS MANIOBRAS ITALIANAS

ROMA 31. (Havas). —El 5 de Noviembre próximo en el campo de Cent Celle 4.000 tanques tomarán parte en las grandes maniobras que consistirán en un ataque a una posición fortificada por las tropas motorizadas.

El jefe del Gobierno Sr. Mussolini asistirá a las maniobras.

## MOVIMIENTO DE LA FLOTA INGLESA

GIBRALTAR 31 — Los buques de guerra ingleses Rowen, Torrid y Thrusster, zarparon hoy de este puerto con destino a Malta.

## Comentario de un periódico inglés acerca de las sanciones contra Italia

LONDRES 31 — "The Financial Times", refutando la opinión según la cual Italia, habiendo cesado desde hace largo tiempo de solicitar créditos en esta capital, no sufriría a consecuencia de las sanciones, dice: "Las sanciones financieras paralizan, en especial, todos los negocios con las firmas italianas de la América del Sur, aún cuando dichos negocios no conciernan a Italia".

El citado periodista asegura también que los créditos que antes se podían acordar a los clientes italianos que ofrecían garantías extranjeras, serán prohibidas en lo futuro.

## LLEGADA DEL "RESOLUTION" A GIBRALTAR

GIBRALTAR 31 — Ha llegado a este puerto el acorazado británico "Resolution". El barco citado será reemplazado en la flota del Mediterráneo por el "Ramillies" que es esperado en Gibraltar el 4 de noviembre próximo.

## GETULIO VARGAS RESTABLECE EL FERIADO DEL 12 DE OCTUBRE



RIO JANEIRO 31 (Havas) — El Presidente de la República, Sr. Getulio Vargas restableció el feriado nacional del 12 del corriente en ocasión del aniversario del descubrimiento de América.

## Llega el crucero nuevo zeelandés "Diomedes" a Singapur

SINGAPUR 31 — Ha llegado a este puerto el crucero de la marina de Nueva eZlandia, "Diomedes".

Este crucero que tiene un tonelaje de 4.850 toneladas está armado de seis cañones de seis pulgadas, ha sido puesto a disposición del Almirantazgo para desempeñar un "servicio especial".

## PARTIO DE LIMA EL DIRECTOR DE LA AVIACION CIVIL URUGUAYA

LIMA 31 — El señor Luis Márquez, Director de los servicios de la aviación civil del Uruguay, partió en uno de los aviones del servicio regular para Santiago de Chile en viaje de regreso a Montevideo.

## EL LUNES SE DECIDIRA EL REEMPLAZO DEL GOBERNADOR DE CATALUÑA

MADRID, 31 (Havas) — En el Consejo de Ministros celebrado hoy se discutió la cuestión del reemplazo del gobernador general de Cataluña Sr. Pich y Pons.

La decisión definitiva respecto a ese asunto será tomada en el próximo consejo que se celebrará el lunes. Luego los Ministros trataron el programa parlamentario y el plan relativo a obras públicas.

# El Reich No Contestará Respecto a Las Sanciones

**GINEBRA, 31 (Havas) — Oficialmente se anuncia que el Ministerio de Relaciones Exteriores del Reich, no se propone contestar a la nota que le fué enviada el 19 del corriente por la Sociedad de las Naciones, acerca de las sanciones dictadas contra Italia.**

### Se reunieron ayer los peritos navales franceses y británicos

LONDRES 31 — Esta tarde se reunieron los peritos navales franceses y británicos para cambiar impresiones acerca de la perspectiva que ofrece la próxima conferencia naval que se reunirá en Londres el 2 de diciembre próximo. Durante la discusión que fué presidida por el almirante Ducoux por parte de Francia y el almirante Craigie, por parte de Gran Bretaña, la tesis de la limitación cualitativa y la comunicación de los respectivos programas, fué ampliamente expuesta y discutida.

### Fallecimiento del profesor Sylvain Levi

PARIS 31 — A la edad de 72 años falleció en esta capital el profesor Sylvain Levi, director de estudios de la escuela práctica de altos estudios.

### Para el 6 de noviembre se convocó la Dieta en Klaipeda

KLAIPEDA 31 — El gobernador de Klaipeda ha convocado la dieta local para el 6 de noviembre a las 10 horas.

### FALLECIO EL DOCTOR VICTORINO ORTEGA

BUENOS AIRES 31 — Falleció esta mañana en esta capital, el juez en lo Correccional, doctor Victorino Ortega, después de soporar las alternativas de una larga enfermedad. El extinto tuvo destacada actuación parlamentaria, como gobernante y como magistrado, habiendo fundado cuando desempeñaba esta función las Universidades Populares que funcionan en esta capital en las cuales se educan actualmente a más de 50.000 jóvenes.

### EL PRESUPUESTO EN BRASIL

RIO JANEIRO 31 — La Cámara de Diputados aprobó el presupuesto de 1935-36.

Las recaudaciones son calculadas en 2.537.000 contos y los gastos en 2.893.000 contos.

### INFORMES SOBRE EL COMERCIO EXTERIOR ITALIANO

GINEBRA, 31 (Havas) — En los círculos oficiales italianos en esta ciudad se estima que en la actualidad el 53 por ciento del comercio italiano se efectúa con lo spaíses que no están representados en el comité de coordinación en especial con Alemania con la cual se efectúa el 30 por ciento del comercio de la península.

## Mussolini inaugura la Ciudad Universitaria

ROMA, 31 (Havas) — En el acto de inauguración de la Ciudad Universitaria el Jefe del Gobierno, Sr. Mussolini hizo uso de la palabra diciendo: "Una celebración como ésta no puede ser hecha sin encuadrarla Roma renace, hoy 31 de octubre, mientras que en Ginebra la coalición de egoísmos y plutocracias busca en vano detener la marcha de la joven Italia de los "Camisas negras".

Ante el sitio económico del cual



necesariamente en el momento histórico atravesado por la nación. La Universidad de Roma es inaugurada en momento en que nuestros soldados llevando la civilización avanzan con su coraje y su sacrificio sin solicitar na da a nadie. No se debe más ignorar que la Universidad de el mundo civilizado entero debería sentir vergüenza suprema, ante la experiencia que se desea hacer hoy por primera vez contra el pueblo italiano, debe decirse que opondremos la resistencia más implacable y la más firme de nuestras decisiones.

Vosotros, camaradas universitarios, os encontrareis en primera línea (gritos de sí, sí). Hareis de esta como de todas las universidades italianas una escuela, una muralla, una fortaleza del espíritu y de las armas que cuando están asociadas aseguran la victoria.

Vivas ovaciones saludaron las palabras del Duce.

### Se encuentra en Roma el ingeniero suizo que dirigió la construcción de la carretera que une Addis Abeba con Dessie y Makalle

ROMA, 31 (Havas) — Se halla actualmente en esta capital el ingeniero suizo señor Bernard Dietry, que se encontraba en Makalle cuando Haile Selassie Oughas se disponía a someterse a las tropas italianas.

El ingeniero Dietry trabajó durante diez años por cuenta del emperador de Abisina dirigiendo la construcción de la carretera que une a Abbis Abeba con Dessie y Makalle.

El citado ingeniero siguió a Haile Selassie Oughas cuando éste se sometió a los italianos. En esa oportunidad el general de Bono le rogó que se dirigiese a Roma y el Sr. Dietry aceptó la invitación siendo recibido por el jefe del gobierno señor Benito Mussolini.

### Tsaldaris considera imposible resolver la Asamblea antes del regreso del Rey

ATENAS 31, (Havas). — El ex Primer Ministro, Señor Tsaldaris, pronunció un discurso insistiendo en la imposibilidad de disolver la Asamblea Nacional y que hay que esperar el regreso del Rey, única persona competente para dar solución al problema político actual. Hizo resaltar que el papel del rey será el de ser árbitro imparcial por encima de los partidos.

### EL ASUNTO DE LA DENUNCIA STRAUSS

MADRID 31, (Havas). — Durante la discusión de varios proyectos en las Cortes, se registró un incidente motivado por el asunto Strauss.

El diputado monárquico Fuentes Pila pidió que la carta dirigida por el nombrado a la Comisión de Investigación fuera leída en la Cámara y que se distribuyeran copias de la misma a los diputados.

El Presidente, señor Alba, manifestó entonces que se ha dado exagerada importancia a este asunto y que estimaba ridículo aceptar la proposición del diputado Fuentes Pila. Este respondió en tono vivo y dijo al Sr. Alba que fuese a repetir las palabras que había pronunciado al Presidente de la República.

## "BOLIVIA QUIERE EL CHACO ENTERO O NADA"

### Tensión en el Cuerpo Diplomático Latino - Americano

WASHINGTON, 31 (Havas) — El Ministro de Bolivia Sr. Finot refiriéndose al comunicado del subsecretario de Estado para los asuntos latino-americanos, Mr. Welles, en lo que respecta a la actitud de Bolivia en el restablecimiento de la paz en el Chaco, declaró al corresponsal de la Agencia Havas: "Bolivia quiere el Chaco entero o nada".

Las recientes incidencias que se han producido han inquietado al departamento de estado que teme que puedan desaparecer los sentimientos amistosos entre Paraguay y Bolivia.

El Departamento de Estado se halla particularmente inquieto por la creciente tensión que reina en el cuerpo diplomático latino-americano. Esta tensión se inició durante la conferencia geográfica panamericana con motivo del debate entre el Sr. Finot y el Sr. Bordenave.

Después aumentó a raíz de la discusión habida entre el Sr. Finot y el Ministro uruguayo Sr. Richling. El Sr. Finot declaró que el Uruguay favorecía al Paraguay. El Sr. Richling negó la imputación, declarando que el Uruguay era imparcial, pero que los uruguayos conocían mejor a los paraguayos qué a los bolivianos, quedando el Sr. Finot en su posición originándose entre ambos diplomáticos cierto enfriamiento a raíz del cual el Sr. Finot permaneció ausente de la reunión que realizó ayer el comité panamericano.

## ULTIMOS TELEGRAMAS

### Lerroux ha dicho: "vale más que hable lo más tarde posible"

*POLONIA Y LAS SANCIONES CONTRA ITALIA*

INGLATERRA COMPRA ORO EN LINGOTES

### DECLARACIONES DE D. ALEJANDRO LERROUX

MADRID, 31 (Havas) — "Vale más que hable lo más tarde posible", declaró el ex presidente del Consejo, Sr. Alejandro Lerroux, al explicar su silencio de ayer durante la sesión de las Cortes.

"No podía intervenir en la discusión pues habría sido más brutal

Lerroux que formula declaraciones y ... se saca nada en limpio

que el Sr. Pérez Madrigal. Sin embargo, al hablar, no hará sino defender la causa de la justicia, pero la República podría salir por ello perjudicada, y entonces prefiero renunciar provisoriamente a ese derecho".

### LLEGADA DE LAVAL

GINEBRA, 31 (Havas) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Pierre Laval, llegó a las 22.20 horas procedente de París.

### LAS SANCIONES CONTRA ITALIA

VARSOVIA, 31 (Havas) — El Ministro del Tesoro envió instrucciones a los bancos polacos relativas al embargo de los créditos para Italia como acto de aplicación de las sanciones dictadas por la Sociedad de las Naciones. Por su parte el Ministerio de Comercio prepara una circular análoga para el embargo de determinadas materias primas.

### PELEA ENTRE CIUDADANOS ITALIANOS — TRES MUERTOS

VARSOVIA, 31 (Havas) — Entre un grupo de cinco italianos se produjo una riña sangrienta resultando tres muertos. Se trataría de una pelea motivada por cuestiones de carácter político.

### COMPRA DE ORO

LONDRES, 31 (Havas) — El Banco de Inglaterra anuncia que ha comprado por valor de 455.865 libras esterlinas de oro en lingotes.

### UNA MANIFESTACION ESTUDIANTIL CERCA DE LA EMBAJADA BRITANICA

ROMA, 31 (Havas) — Determinado número de estudiantes que asistieron a la inauguración de la Ciudad Universitaria, realizaron una manifestación antibritánica en los alrededores de la Embajada Británica.

Los estudiantes fueron dispersados sin ninguna dificultad.

### NOTA DEL MINISTRO DEL INTERIOR A LOS PRESIDENTES DE LOS PARTIDOS

BUENOS AIRES, 31 (Havas) — El Ministro del Interior, Dr. Leopoldo Melo, dirigió una nota a los presidentes de la Unión Cívica Radical y del Partido Demócrata Nacional de la provincia de Buenos Aires, reafirmando la voluntad del gobierno de afirmar y garantir la pureza del comicio, repudiando todo atentado o presión, venga de donde viniera, en el próximo acto comicial.

### No se ha fijado la fecha de la partida del Emperador para el frente

ADDIS ABEBA, 31 (Havas)—La mayoría de los miembros del gobierno partirán con el Emperador para el frente. No se ha fijado todavía la fecha de la partida para Dessie

### PARTEN PARA MONTEVIDEO LOS TENNISMEN STEFANI Y VON ARTENS

BUENOS AIRES, 31 (Havas). — En el vapor de la carrera partieron con destino a Montevideo el flamante campeón argentino de tennis Giorgio De Stefani y el tenista austríaco Hernan von Artens.

Ambos aficionados se presentarán en los courts uruguayos el próximo sábado, efectuando diversos matchs de exhibición con destacados tennistas uruguayos.

### LOS GIROS DE LOS OBREROS ITALIANOS DE AFRICA

ROMA, 1 (Havas). — Durante el mes de setiembre, los obreros italianos que se hallan en Africa han enviado a sus familias 25.781 giros postales por un total de 10.642.300 liras.

### MOVIMIENTO SISMICO EN LAS MONTAÑAS DE ALBERTA

OTTAWA, 31 (Havas). — En las montañas de Alberta se registró un movimiento sísmico de poca intensidad.

No se tienen noticias de que el fenómeno haya causado daños.

### Se habría propuesto a la Argentina la expropiación del Trasandino

SANTIAGO DE CHILE 31, (Havas). — "El Imparcial" informa en primera página tener noticias particulares procedentes de la Argentina según las cuales se habría propuesto el Gobierno de la vecina república la expropiación del ferrocarril trasandino con objeto de fomentar el intercambio entre ambos países tal como lo ha pedido una comisión de ganaderos argentinos, cuyo mercado se ha restringido considerablemente debido a la interrupción de este ferrocarril.

### EL TIEMPO

CIELO. — Semicubierto aumentando. Tiempo inestable.

VIENTOS.—Del Nordeste al Noroeste, moderados.

TEMPERATURA. — En alza.

## *HA TERMINADO SU TRABAJO LA COMISION NEUTRAL; PERO LA PAZ NO ESTA GANADA*

ASUNCION, 31 (Havas) — En los círculos oficiales se interpreta la cesación del Estado de Guerra declarada por la Conferencia de la Paz, como la terminación de los trabajos de la Comisión Militar Neutral, pero en ningún modo, la paz.

En esos mismos círculos no se da importancia alguna a la cuestión de los fortines argentinos sobre el Pilcomayo, pues se tiene la completa seguridad de que ese asunto será de fácil solución.

## SECCION MOLDES

SE ATIENDEN PEDIDOS SOBRE CUALQUIER MODELO DE FIGURIN, POR CARTA O PERSONALMENTE A PRECIOS ESPECIALES PARA LOS LECTORES DE ESTE DIARIO.

LAS MEDIDAS PARA SOLICITAR MOLDES, POR CORRESPONDENCIA, DEBEN TOMARSE COMO INDICA EL GRABADO:

MEDIDAS PARA VESTIDOS DE SEÑORAS

Talle desde el hombro hasta la cintura de A-Z

Medida de la espalda de G-G

Medida alrededor del busto tomada por debajo de los brazos C-C

Circunferencia de la cintura E-E

Circunferencia de la cadera F-F

Largo de manga desde el hombro a la muñeca H

Largo total desde el hombro A hasta el ruedo Y, tomando por la parte delantera

LISTA DE PRECIOS

| | Medio molde | Molde entero |
|---|---|---|
| Vestidos señora | $ 0.70 | $ 1.00 |
| Tapados " | " 0.70 | " 1.00 |
| Polleras | " 0.50 | " 0.60 |
| Chaquetas | " 0.60 | " 0.70 |
| Capas | " 0.50 | |
| Vestidos sencillos | " 0.40 | |
| Traje de novia | " 1.30 | " 1.60 |
| " " fiesta | " 1.30 | " 1.60 |
| Piezas de lencería | c/u. " 0.40 | |
| Niñas | desde 0.80 | a 0.40 |

NOTA: Para los moldes de corte asimétrico, remítase el importe del molde entero, pues no siendo ambos partes iguales, resulta imposible confeccionarlos con la mitad.

PARA MOLDES DE POLLERA ENVIAR ESTAS MEDIDAS: CINTURA, CADERA A LOS 17 CM. DE LA CINTURA PARA ABAJO, LARGO TOTAL, DESDE PARTE DELANTERA, DESDE CINTURA HASTA RUEDO DEL VESTIDO.

CUPON PARA SOLICITAR MOLDES

Señora Rosalía C. de Larrásolo. — Lima N.o 1640. — Montevideo.

Nombre de la interesada ....

Calle .... N.o .... Departamento ....

Ciudad o pueblo .... F. C. ....

Incluye $ 0.10 para gastos de correo (en estampillas).

Medidas: Talle desde el hombro hasta la cintura .... Medida de la espalda .... Medida alrededor del busto tomada por debajo de los brazos .... Circunferencia de la cintura .... Circunsferencia de la cadera .... Largo de manga desde el hombro a la muñeca .... Largo total, desde el hombro hasta el ruedo tomando por la parte delantera .... Grueso de manga tomado por la parte más gruesa del brazo ....

PARA MOLDES DE CHAQUETA, LAS MISMAS MEDIDAS QUE PARA EL VESTIDO, MENOS EL LARGO TOTAL DE ESTE, Y DAR LA MEDIDA DEL LARGO QUE SE DESEA

LOS PEDIDOS DE MOLDES PARA NIÑAS, SE HACEN POR EDAD.

LOS ENVIOS SE HARAN POR ENCOMIENDA POSTAL CONTRA REEMBOLSO, DEBIENDOSE ADJUNTAR EL IMPORTE DEL FRANQUEO EN ESTAMPILLAS, AL HACER EL PEDIDO.












# EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". — (I, Joan, 5, 4)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: CIUDADELA 1469

TELEFONO: ADMINISTRACION, 80906; REDACCION, 80998


## EN NUESTRO ANIVERSARIO

Al cumplir hoy nuestro diario sus cincuenta y ocho años de vida consagrada a los ideales religioso-morales y patrióticos que inspiraron su fundación, no podemos menos de dirigir nuestro comentario al programa periodístico que impulsa nuestros actos.

Hace pocos días y como previa meditación sobre el significado de este aniversario, publicamos los párrafos salientes del manifiesto programa redactado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín al fundarse EL BIEN PUBLICO.

Vimos allí cómo, en medio del ambiente social y político todo lleno de personalismo de la época, se imponía la necesidad de una prédica serena y doctrinaria. "EL BIEN PUBLICO acudirá allí donde el país necesite de la luz de sus sanos principios, y proscribirá, en consecuencia, de su esfera de acción, todo viso de personalidad, siempre fecunda en odios estériles, y, más que estériles, ocasionados a la desmoralización de la prensa y del pueblo". Este era el punto de mira de Zorrilla, y sigue siendo la consigna de EL BIEN PUBLICO, en una hora del país en que las instituciones han venido a hacer crisis tras una lucha enconada de personalismos que primero rebajó el nivel de la prensa y ocasionó realmente la desmoralización del pueblo". Si Zorrilla previó, nosotros podemos decir que palpamos la excelencia de su norma impersonal y serena.

"Los espíritus imparciales se convencerán — agregaba Zorrilla— que en la idea del orden católico que proclamamos, que en los principios emanados del pontificado, solamente en ellos, se encuentra la base de la moral individual y social". Y Zorrilla se refería en particular a algo que hoy sigue siendo esencial en los problemas de la sociedad civil, a esa "reciprocidad de deberes y de derechos" "entre el poder y la libertad" que es la base del orden social. Todas las conmocions políticas son provocadas por el desequilibrio de estos dos principios, autoridad y libertad, "que ambos son elementos armónicos y complementarios". Y por esto el primer redactor de EL BIEN PUBLICO se esfuerza en puntualizar las dos nociones esenciales para caracterizar en esos conceptos las tendencias del órgano católico.

"Santo es el principio del poder, y santo el de la libertad" tal es su palabra. Y por ello la doctrina católica enseña a los pueblos el respeto a la autoridad y el sacrificio en aras de los beneficios de la autoridad, mientras señala al poder sus atribuciones y limita su esfera de acción. Parecen en efecto, hechas para hoy las dos condenaciones del Syllabus que recuerda el "programa" de Zorrilla; la condenación de las rebelio.nes contra la autoridad legítima, y la condenación de la doctrina que cree que "siendo el Estado la fuente de todos los derechos, goza él de la autoridad que lo representa— de un derecho ilimitado"... nefanda doctrina de la que no han estado libres las democracias liberales y que hoy fundamenta las nuevas dictaduras.

"Defenderemos — decía el gran católico, hace más de medio siglo— la libertad individual y política, porque es inherente a la personalidad humana, porque es la herencia que legó al mundo la doctrina de Cristo, porque hemos respirado siempre la atmósfera de las instituciones libres"... pero no esa libertad que no es tal, sino "máscara muchas veces de la demagogia y del desenfreno".

La personalidad humana "tiene derechos que le son inherentes"... "encarnados en su esencia y sin los cuales no se concibe al hombre". Pero bajo la fórmula de esos derechos; de la libertad de conciencia y de pensamiento, lo que se ha pretendido es que la conciencia y el pensamiento son irresponsables; como si la libertad significara el derecho personal, el poder moral individual, de elegir, entre el bien y el mal, el mal. La conciencia y el pensamiento no pueden exteriorizarse en la sociedad, sin que el poder pueda poner trabas a esa exteriorización; no, desde luego, con fines despóticos o de exclusivismos y hegemonía políticos, sino dentro de los fines y obligaciones propias de la autoridad pública, al servicio del bien común.

Porque el poder, es un servicio. La doctrina católica enseña que "ningún hombre tiene derecho sobre otro hombre, porque toda autoridad viene de Dios" que "las potestades son instituídas para el bien; que mandar es servir". Zorrilla lo recuerda en su programa con estas mismas palabras citadas de Donoso Cortés. Y concluye: "El secreto de equilibrar esos dos elementos necesarios de la sociedad, poder y libertad, solo lo tienen las doctrinas católicas"... "para que las sociedades sean felices, es fuerza no relegar a Dios en su cielo y a la Iglesia en su Santuario".

He aquí todo un programa contra el laicismo funesto que combatimos y que bajo la fórmula de una neutralidad oficial es el ateísmo práctico del Estado, un ateísmo que no retrocede en su audacia ni ante la sagrada misión de educar, cuando el Estado toma sobre sí la responsabilidad del maestro.

Es en nombre de la libertad precisamente, que Zorrilla reclama para los padres de familia el reconocimiento de sus derechos sobre la educación e instrucción de sus hijos; derechos que son sagrados, porque emanan de deberes precisos de la paternidad.

"Y no se diga— exclama— que el Estado está interesado en que los ciudadanos se formen morales y aptos para el ejercicio de sus derechos de tales; si los vínculos de la familia se desconocen, la moral del individuo falta por su base"... "donde no hay hijo, no puede haber ciudadano; así como no puede haber sociedad, allí donde no hay familia".

Zorrilla señala la inconsecuencia liberal que monopoliza la enseñanza: "Es de ver con sonrojo para los hombres de principios, cómo en el mundo entero la idea católica ha tenido que recoger la bandera de la libertad que han dejado abandonada en el campo los que se llamaban liberales". Estos "monopolizan la enseñanza superior y aplastan los esfuerzos de la competencia con golpes de proteccionismo del poder".

Por eso, ante este cuadro el gran católico uruguayo, recuerda las palabras del gran católico argentino, don Félix Frías: "Hay que elegir entre el freno de la religión o el yugo de la dictadura"; lo que en otros términos hemos repetido desde estas columnas: La sociedad guarda sus vínculos merced a la represión interior de la conciencia religiosa de los individuos, o ella clama por la represión exterior de los déspotas fuertes. La civilización ha elegido siempre lo primero: la barbarie elige siempre lo segundo.

### LA POLITICA ESCONDIDA DE LOS PUEBLOS ESTA ESCRITA EN SU FLOTA

En la revista francesa: "La Science et la la Vie" del mes de Abril de 1935 encontramos en recuadro este pequeño y curioso suelto:

"El programa naval italiano, con sus acorazados de 35.000 toneladas, sus cruceros ligeros y rápidos, denota evidentemente una política que no debe limitarse al Mediterráneo. El crucero DIAZ ¿no acaba de cumplir en el curso de un raid, 24.000 millas, un viaje hasta las riberas australianas?

Acordémonos de esta fórmula lapidaria: "La política escondida de los pueblos está escrita en su flota.

No cabe duda que el articulista de "la Science et la vie" tenía en vista al escribir estas líneas significativas hace siete meses, la rivalidad ítalo - inglesa suscitada por los planes italianos de conquista Colonial; si no es que la propia lógica de su razonamiento le permitió hacer el pronóstico como si ya viera los resultados.

## PRECES PUBLICAS POR LA PAZ MUNDIAL

### Carta del Señor Arzobispo

Nos, el Dr. D. Juan Francisco Aragone, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Arzobispo de Montevideo.

A nuestros amadísimos sacerdotes y fieles, paz, salud y bendición en el Señor.

Anunciada ya nuestra IX Peregrinación a Luján, con el propósito de implorar de Dios, por intercesión de María Santísima, la paz para todas las naciones del orbe, según los deseos del Sumo Pontífice; nos ha llegado el pedido de oraciones especiales formulado por el Padre Santo, en estos momentos tan difíciles para la sociedad mundial.

Secundando, pues, ese augusto anhelo, os pedimos tratéis de asociaros a la proyectada peregrinación, para orar ante la taumaturga imagen de María de Luján, por esa particularísima intención del Papa.

Además, queremos y ordenamos que, el día de la peregrinación, es decir, el 17 de Noviembre, sea como un día oficial de súplicas, en la entera Arquidiócesis, por la paz del mundo y, sobre todo, por la pacificación de los espíritus dentro de la caridad cristiana.

Al efecto, establecemos que, en dicho día, todos los fieles reunidos en los templos y capillas de nuestro territorio, ofrezcan al Señor plegarias, misas, comuniones y otros actos piadosos, por la paz de todos los pueblos, en unión con los peregrinos, que iremos a Luján llevados por tan noble finalidad.

Encomendamos a los señores Curas, Rectores y Capellanes que exhorten al pueblo, en estos días santos, a unirse a esta plegaria mundial, según las intenciones del Sumo Pontífice, que realicen en los Templos los actos piadosos que crean más oportunos y eficaces para obtener de Dios el gran don de la paz universal.

Dada en nuestra sede, a treinta y uno de Octubre de mil novecientos treinta y cinco.

† Juan Francisco, Arzobispo de Montevideo.

Por mandato de S. E. Rvma. Carlos Ponseti, Secretario General.

## EN CONMEMORACION DEL TRICENTENARIO DE LOPE DE VEGA, DISERTO LA DOCTORA ESTHER DE CACERES EN EL LICEO STA. TERESA

De acuerdo con lo anunciado se llevó a cabo, el miércoles último, la conferencia que sobre la "Poesía religiosa de Lope de Vega", con motivo de su tricentenario, ofreció la destacada intelectual doctora Esther de Cáceres, cuya invariable gentileza y viva actuación en el ambiente literario, la cotizan entre las más brillantes y simpáticas personalidades de la actualidad.

Propicio el ambiente y simpática la acogida, comenzó la disertante con breves y efusivas palabras de agradecimiento y distinción hacia la cátedra, desde donde hizo el inteligente comentario, con palabra profunda, coloreada y armónica, fluída y viva, palabra de estudioso y fino catador, palabra a la vez, de un exquisito espíritu de artista. Dando a su estudio aspecto de conversación, saturada de bellas notas de correcta expresión y delicadas comparaciones, dentro del sentido serio y del significado profundo que desde un principio se propuso dar, damos una breve reseña de lo que con su voz adquiría doble vida y nuevo entusiasmo:

"Pienso que de toda la obra de Lope de Vega, la que puede tener más significado actual es la lírica religiosa. Se cumple con eso una ley general y siempre comprobada: en Arte lo que queda es aquello que tiene un sentido de la Eternidad.

"En el teatro — ya saben, señores — con qué audacia vino a romper las unidades aristotélicas; cómo trascendió una corriente viva por todo el teatro español su nuevo sentido teatral...

"Esquemáticamente no expone al significado y valor teatral en Lope.

"Pero una ventana vivísima de la luz sin fin se va a abrir en la creación de Lope de Bega".

Y entonces nos transporta a la vida interior del personaje, frente fecunda en la que se mira a Dios.

"Y así, sentido de eternidad va a tener y muy profunda esta poesía de Lope, que forma parte extensa de su obra y que señala frente a toda la exterior de su teatro una nota íntima, fuerte y heroica: la nota personal, la nota mística".

Cita a Unamuno, y nos trae la relación de los místicos españoles como la nota más interesante y fuerte en la literatura española, según el escritor citado primero.

"De toda la obra de Lope de Vega, la poesía mística es la más fuerte y la de más fina calidad".

Y llenando el ambiente de Santa unción, nos enseña el camino del misticismo, "camino de gran sentido humano y por eso es trágico".

A continuación, la azarosa vida del fecundo poeta es tratada delicadamente por la conferencista para destacarnos con fuerte impresión, la vida exterior y gestación de importante obra religiosa. "Un consante ir y venir de la Penitencia al Pecado".

"Tener conciencia de la propia imperfección. Un temperamento extraño, lleno de inquietud y gran aventurero, hace de Lope de Vega el ser que ha de sufrir para vencerse, y el que nos va a mostrar, en los poemas más íntimos, reflejo de su tragedia".

"La vida de Lope de Vega es una trágica conciencia y un medir, con ojos humildes, el inmenso camino de lo imperfecto a lo perfecto...".

Y después de completar este escrupuloso y delicado análisis de la inspiración íntima del poeta, nos lleva a la apoteósis de su elaboración, y no sdice: "El verdadero artista es

(Continúa en la página 9)

### EL MINISTRO DE SUECIA

En el "Highland Cheiftain" llega hoy a esta el señor el señor Gunter Modig, Ministro Plenipotenciario y honrado Extraordinario de Suecia en el Uruguay y Argentina quien regresa a hacerse cargo de su alto puesto después de haber disfrutado de una licencia de varios meses que pasó en su patria.

### LETRAS DE TESORERIA EN MONEDAS EXTRANJERAS

*PAGOS DE SERVICIOS*

Hoy 1.o de noviembre la Dirección de Crédito Público iniciará el pago del 6.o trimestre de las Letras de Tesorería, emitidas de acuerdo con la ley del 27 de enero de 1934.

Los pagos se harán en las respectivas divisas en que han sido emitidas las letras, contra presentación de las mismas en la expresada Dirección.

## LA REPERCUSION DE LA OBRA DEL DOCTOR GARCIA PINTOS, EN LA ARGENTINA

### Juicios altamente favorables que merece su reciente libro "El respeto a la vida"

La obra de nuestro ilustrado amigo doctor Salvador García Pintos, ha obtenido una repercusión altamente favorable en la república vecina, desde la cual le llegan al distinguido autor, juicios muy expresivos.

En la Sociedad de Cirugía del Rosario, por ejemplo, el doctor Bernardo Dall'Orso, fué relator de interesantes temas relacionados con el aborto en lo que fué victoriosamente refutado por el doctor Figueroa Casas, el cual seguía muy de cerca las ideas desarrolladas por el doctor García Pintos en su reciente obra "El derecho a la vida".

Y, entre los juicios que esta obra ha merecido, destacamos el siguiente que pertenece al penalista argentino doctor Sebastián Soler, autor de importantes obras de Derecho Penal y catedrático de la materia en la Universidad de Córdoba.

Dice así el doctor Soler:

Señor Dr. Salvador García Pintos.

—Distinguido doctor: En el último de mis habituales viajes a Córdoba para atender mis clases, me ha sido entregado su libro "El Respeto a la Vida".

Le diré que efectivamente me ha sorprendido la forma en que un médico "ha visto" los problemas jurídicos; pero no, por cierto, porque los haya visto mal, sino porque es absolutamente extraordinario — y que me perdonen sus colegas — que la autonomía de la consideración jurídica de un problema sea comprendida por los médicos. Le confieso que especialmente el primer ensayo sobre Eutanasia me ha sorprendido por ese motivo; estoy acostumbrado a que el influjo del positivismo tenga en todo médico legista un adepto natural del positivismo en materia penal.

Demuestra usted comprensión del problema y cultura jurídica. Cualquiera que sea la opinión sobre sus tesis, su libro vale y valdrá como una exposición muy seria de los problemas y un modelo de recia argumentación.

Sépame su muy sincero admirador y amigo.

Sebastián SOLER.

### EL D. ALBERTO BOERGER ES OBJETO DE UNA HONROSA DISTINCION

El Dr. Alberto Boerger, meritorio Director de nuestro Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional, ha sido objeto de una alta distinción por parte del Gibierno de Alemania, su país natal. El Fuehrer y Canciller Hitler, por decreto de julio 4 de 1935, le confirió al Dr. Boerger "en nombre del Reich", el título de profesor, distinción "rara y extraordinaria" como expresamente lo hace saber el señor Hans Moraht, Ministro de Alemania en esta República, en la nota por intermedio de la cual informa a nuestro Gobierno acerca del particular. Efectivamente, cabe calificar de rara y extraordinaria la mencionada distinción. No tiene carácter universitario, caso relativamente frecuente en todos los países civilizados, pero se trata de un reconocimiento de méritos científicos expresado por el primer magistrado de la Nación Alemana.

Tenemos en nuestro poder las comunicaciones cambiadas con este motivo y las publicaremos en un número próximo.

## SOBRE EL PROBLEMA DE LA REFORMA UNIVERSITARIA

### Declaración del Cuerpo de Profesores de Montevideo

Los que suscriben, profesores de Enseñanza Secundaria y Preparatoria del Uruguay, frente a los problemas que actualmente agitan el ambiente de nuestra casa de estudios, creen de su deber formular públicamente las siguientes declaraciones:

1.o Que están en desacuerdo con que sean explotados con fines políticos problemas de exclusiva incumbencia de la enseñanza Secundaria y Preparatoria.

2.o Que es evidente que la enseñanza secundaria necesita una inmediata reorganización, aspiración del profesorado manifestada por gran mayoría en los diversos Congresos y Asambleas realizados.

3.o Que exhorta a los profesores de Enseñanza Secundaria y Preparatoria de todo el país a colaborar en el estudio sereno y científico, al margen de las pasiones exaltadas, del grave y urgente problema que afecta nada menos que el presente y el futuro de la enseñanza cultural de la República.

(Siguen más de 100 firmas de profesores).

## LA INVESTIGACION EN EL ANCAP

### EL SEÑOR MIRSKY SE DEFIENDE DE LOS CARGOS FORMULADOS POR EL DIRECTORIO

Se nos remite la siguiente carta: Montevideo, 1.o de noviembre 135. Señores directores de EL BIEN PUBLICO:

Señores directores:

Todos los diarios de ayer publican un remitido de la ANCAP en que se procura enlodar mi nombre. Ya que públicamente se me acusa, espero del Sr. Director que admita en mi defensa estas líneas, insertándolas en ese importante diario. Publicado el remitido para mi ofensivo, es legal y justo que se publique mi rectificación o respuesta.

Hay un hecho que quiero destacar en el conocimiento público. Es la segunda vez que el Directorio de la ANCAP, a impulso de uno de sus miembros y de la comisión investigadora, intenta llevar a los estrados judiciales la investigación, presentándome como culpable, sin oirme, sin darme a conocer el sumario, sin permitir presentar una sola prueba. Y por nota del 2 de octubre pasado pedí ser oído y ofrecí esas pruebas, e insistí ante la comisión al llamárseme a declarar el día 17 del mes pasado. Se me prometió darme la vista pedida. Sin embargo el 19 se intentaba por vez primera ponerme entre rejas, fracasando la maniobra. Mi abogado exigió entonces de algunos miembros del Directorio y de alguno de la comisión investigadora la vista. También se le prometió. Con todo el 26 de octubre se volvía a pasar el sumario al Juez de Instrucción, sin darme oportunidad de defensa, y en las mismas condiciones se publica ayer en los diarios la nota que motiva la presente. ¿Porqué no se me ha permitido producir defensa y pruebas? ¿Buscan la verdad, quieren la justicia, estos hombres que ponen tanto empeño en presentarme como culpable cuanto en impedir que destruya sus injustas imputaciones?

El hecho que acabo de señalar coincide con este otro. Un miembro de la Comisión Investigadora es pariente próximo del denunciante, otro —franco enemigo mío desde mi entrada a la ANCAP—fué la persona con que, el miembro del Directorio que hace particulares esfuerzos, dentro del Organismo y por la Prensa, para hundirme, quiso suplantarme en una negociación de gran importancia, dándole un carácter que era de mi incumbencia. A su hora probaré esto. El público dirá si es o no explicable que una comisión así constituída haga tales esfuerzos para deshonrarme ante la opinión antes que me defienda. Y dirá también si es legítimo proceder con tal desconsideración con el Jefe de una sección importante que dió a la ANCAP cerca de dos millones de pesos de resultado en el año pasado, que en el negocio de la caña, aumentó sus ganancias en más de quinientos mil pesos por año, cuya actuación hasta hoy no había hecho más que merecer elogios... Claro está que no me atribuyo exclusivamente el mérito de los resultados de la Planta de Alcoholes, que sé bien y lo reconozco que en ese mérito tienen parte fundamental mis abnegados y eficaces colaboradores, pero claro está también que tengo en él la parte que me corresponde como jefe técnico.

A su hora voy a demostrar que en el negocio de la caña, el resultado práctico de esta investigación es el presente para la ANCAP, una pérdida por lo menos de ciento veinte mil pesos, provocada por la necesidad de pedir caña al exterior. Como a mis detractores lo que les preocupa es deshonrarme, claro está que no han de preocuparse por esto.

Frente al remitido publicado por el Directorio de la ANCAP y que ya habría anunciado en un diario un miembro de éste que hace campaña en mi contra, debo aclarar:

1) Que la Comisión oculta en la relación de hechos que formula todos estos que son primordiales para juzgar mi conducta:

A) No informé al Directorio sobre una propuesta única. La Gerencia me pasó tres más que estudié conjuntamente con la que fué aceptada: Una de la casa Bush y Cía., que costaba aproximadamente 17 veces más que esta última, otra de la casa Heine y Cía., que salía 9 veces más cara, otra de la casa Yost y Cía. que valía poco menos que la admitida, pero la calidad de cuyo producto no equivalía al comprado.

B) Que mi intervención en el asunto se limitó a aconsejar sobre las propuestas y a comprobar la calidad del producto recibido comparándolo con la muestra. Ahora bien, mis consejos no fueron nunca santa palabra para la superioridad. Se han hecho varias compras contra mi opinión y se han terminado negociaciones muy importantes contra mi asesoramiento.

C) Quien concluyó el contrato con la casa Soffner fué la Gerencia y quien hizo los pagos, supongo que con las respectivas órdenes, fué la contaduría. Cualquier omisión en el contrato es imputable a quien lo concluyó. En los pagos interviene directamente o indirectamente uno de mis denunciantes.

2) Que no es cierto que en la propuesta del 3 de mayo del año en curso que informó conjuntamente con las otras, la casa Soffner haya invocado representación de determinada fábrica. Pero si efectivamente la hubiera invocado y el contrato se hubiera hecho en atención a esta representación y no como se hizo en atención a la muestra presentada y retenida, quien debió verificar los pedidos y confirmar la representación, no era yo, sino quien concluía el contrato. El Sr. Holte invocó en negocios con la ANCAP otras representaciones, y fué la Gerencia que le exigió sus poderes, como es natural.

3) Que la negociación fué realizada "puesto el producto en la Planta de Alcoholes". Sólo en este momento tuve intervención una vez hecho el contrato. El producto adquirido corresponde perfectamente a la muestra que sirvió para él mismo, es además de buena calidad y de concentración tal que sirve para cuatro millones de litros de caña. Esto lo ha negado el Director que no pierde ocasión de denigrarme: pero el producto está ahí, tengo muestras sacadas conjuntamente con la Comisión investigadora del mismo y probaré hasta la evidencia que las afirmaciones ligeras y malevolentes de dicho miembro del Directorio son falsas.

(Continúa en la página 9)

### EL SERVICIO DE COLECTIVOS

Pese a todas las gestiones que se han venido haciendo para que se implante entre nosotros el servicio de colectivos el asunto sigue encontrando una inexplicable resistencia en las altas esferas municipales.

Bien cierto es que también juegan en el asunto algunos intereses particulares, pero la verdad es que estos frente al beneficio que para el público representaría aquella innovación deben ceder paso a ésta.

La proximidad de la época veraniega hace más oportuna la implantación de tal servicio.

## VIÑETAS DEL DÍA

**El hombre** Tecla Hawariat, el delegado de Etiopía ante la Sociedad de Naciones, ya está en Addis Abeba.

El diplomático se dispone a cambiar sus trajes de etiqueta por los uniformes militares para defender el territorio de su país después de haber defendido a éste en el campo jurídico.

**La frase** "Sólo aquellos que no conocen la abnegación del pueblo italiano, pueden creer que las sanciones quebrantarán su resistencia y su vigor".

Esto es lo que manifiesta "Il Popolo de Roma", afirmando así la decisión de afrontar todas las contingencias del futuro.

**El episodio trágico** En una aldea española un hombre que había robado unas ovejas fué perseguido por los vecinos del lugar que sin recurrir a la justicia aplicaron su sanción linchando al infeliz.

Esa es la justicia popular ciega, violenta, irreflexiva muchas veces. Por un simple robo, quizás provocado por la miseria, se ha decretado la pena capital.

**El episodio cómico** En un boliche, un buen catador de vinos se queja de la mala calidad del que le han servido.

—Pues le prevengo que es un vino añejo de la mejor calidad dentro de su tipo; ya que ni se sabe los años que tiene.

—Sí; es posible que sea precisamente muy viejo, tanto que ha de ser de la época del diluvio por lo aguado que está.

COMENTARIOS EUROPEOS

## NUEVO PRESUPUESTO FRANCES

La Comisión de Presupuestos de la Cámara Francesa estudia en estos días el proyecto para 1936 presentado por el Gobierno Laval. En el nuevo plan los ingresos se cifran en 40.019 millones de francos y los gastos en 40.010.

Para calcular aquéllos ha procedido el ministro de Hacienda con notoria prudencia. No se ha tomado como base el penúltimo año, según costumbre, sino se ha considerado la marcha efectiva de la recaudación en los doce meses anteriores a la redacción del proyecto. Los ingresos para 1936 se calculan en un 20 por 100 inferiores a los del presupuesto anterior y en tres mil millones por bajo de la recaudación efectiva de 1934. A pesar de ello se tienen en cuenta 1.057 millones de los nuevos impuestos creados por los Decretos-Leyes. Como puede observarse, los ingresos están previstos sin optimismo y con un criterio de extraordinario cuidado.

En los gastos se han obtenido 2.000 millones de economías por simple vía administrativa y con la ayuda de las medidas puestas en marcha por los últimos decretos-leyes, 5.500 millones más.

Otros créditos han sido, sin embargo aumentados. Así, en provisión de empeoramiento de la crisis sube la carga de los seguros sociales en 100 millones. El servicio de la Deuda crece en 712 millones y para dilatación del crédito agrícola, pago del "Normandie" y otros fines, se preven nuevos gastos por 400 millones.

Al lado del presupuesto ordinario se presenta otro extraordinario destinad casi exclusivamente a gastos militares, por un total de 6.200 millones en este año. Las apelaciones al crédito público se calculan, por tanto, que no excederán el año próximo, de 6.000 millones. Un 50 por 100 inferiores, por tanto, a las del pasado ejercicio.

Es interesante hacer notar que en la Memoria que acompaña a los presupuestos, el Gobierno se defiende del reproche corriente que estima paradójica la política en tiempos de depresión deflaciatoria.

El Gabinete Laval afirma que el crecimiento de la Deuda Pública había tomado una rapidez imposible de ser sostenida con el régimen pasado. Era preciso reducir los gastos a la efectiva capacidad tributaria del país. Sostiene también que las economías fiscales deben ir acompañadas de una política enérgica de abaratamiento del dinero y de concesión liberal de créditos, que haga posible una rebaja general de los costes de producción.

### AYUDA A LOS POBLADORES DE LA COSTA DEL URUGUAY

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto destinado a aliviar la situación angustiosa creada a los pobladores de la costa del Río Uruguay por las inundaciones producidas por la creciente de dicho río. Por el referido decreto se pone a disposición de las autoridades de los departamentos de Salto y Paysandú, la suma de $ 4.000 a cada uno, con el fin de ser aplicada en lo posible a llenar las más urgentes necesidades de las clases menesterosas perjudicadas.

## LA CAMARA PROSIGUIO AYER EL ESTUDIO DEL PROBLEMA DE LA LECHE

### PROSEGUIRA EL LUNES

Otra vez volvió a llenarse la barra de la Cámara, de lecheros interesados en la discusión del problema de la leche.

UNA NOTA

Al abrirse la sesión, que preside el doctor Hitol, por Secretaría, se da lectura de una nota del señor Rospide, refutando los conceptos vertidos por la Compañía de Materiales de Construcción, en una nota enviada al Parlamento.

EL PROBLEMA DE LA LECHE

Se entró después a la orden del día continuándose la discusión del proyecto sobre creación de la Cooperativa Nacional de Productores de Leche.

El señor Ministro de Ganadería, doctor César G. Gutiérrez, toma la palabra pronunciando un elocuente discurso, continuación del que dijera en la sesión anterior.

El señor Troitiño expresa que, de aprobarse el proyecto del Ejecutivo, el precio de la leche no podrá ser rebajado por muchos años; en cambio, si los productores y repartidores formaran una cooperativa, sería factible la rebaja dado que los gastos de la instalación de éstos serían pequeños.

El señor Olivera Ortuz, miembro de la Comisión Informante, expresa que el problema de la leche, a su juicio, consiste fundamentalmente en que los productores se arruinan y se mueren de miseria, pues no reciben más que un promedio de $ 0.03 por litro de leche, mientras el consumidor la paga a $ 0.10 y a $ 0.12.

Lo mismo pasa, agrega, con la industria ganadera y la agricultura.

La observación que se hace al proyecto de que es un monopolio no debe ser tenida en cuenta, pues este pequeño monopolio que se implantará, es de productores y sólo redundaría en beneficio de ellos mismos.

El diputado comunista pronuncia un largo discurso, oponiéndose al proyecto.

Habla después el señor Pérez Sánchez, de la bancada demichelista, quien se pronuncia en favor del proyecto aconsejado por la Comisión en mayoría.

El representante de la Unión Cívica señor Tarabal, que habla a continuación, estudia todos los antecedentes del proyecto que se discute, destacando lo que éste tiene de bueno y lo que tiene de malo. Al estudiar esta última parte, el orador señala los artículos de la Constitución que, a su juicio, este proyecto viola.

En nuestro próximo número publicaremos las palabras del diputado cívico.

Al terminar el señor Tarabal, se pasa a cuarto intermedio hasta el lunes próximo.

# Católicas

## BODAS DE PLATA DEL CENTRO C. COLON

El domingo se realiza las clausuras de las fiestas jubilares que han despertado el mayor entusiasmo en Villa Colón, con la representación del drama en 4 actos del P. Porti "Luchas y Palmas".

En esta nueva obra teatral del ilustrado sacerdote, se deja entrever con mucho acierto el magnífico heroísmo de nuestros padres en la fe.

La angelical figura de Tarcicio y de San Pancracio simbolizan a la juventud católica de hoy que lucha, pero triunfará.

En la obra que se representará el domingo en el Colegio Pío, hay una figura lo más interesante y central, es la figura de Torcuato, el Torcuato de la novela Fabiola adquiere en el drama del P. Porto, una nueva modalidad: es el espíritu frío, que quiere andar en componendas, que no quiere enfervorizarse, creyéndose fuerte, con la poca ilustración religiosa e incapaz para que los jóvenes estudiantes y los niños que intervienen, trabajan en esta obra con arte superior a sus años. Ojalá que podamos ver esta brillante obra del P. Porto en uno de nuestros escenarios de Montevideo para que pudieran ser más los que gozaran del calor y del arte cristianos con que está escrita esta obra magnífica. Hemos de añadir que el P. Porto encontró un eficaz colaborador en el Sr. Luis Irazábal, quien pintó para este drama ajus-

Personajes que intervienen en la obra "Luchas y Palmas" del Pbro. José Raúl Porto

niñez cristiana de todos los tiempos y en la obra del P. Porto estos dos personajes aparecen predicando al porvenir y ofreciendo sus inmortales coronas de inocencia y de piedad a los niños de hoy. Sebastián, el brillante tribuno, es nuestra juventud dispuesta siempre a exponer su pecho por la causa de Cristo. Casi pudiéramos decir que es la figura de mayor relieve dentro de la obra. Sebastián es generoso, impetuoso a veces, pero sin claudicaciones. Prisionero y mártir después, alienta el alma de la ju- la lucha. Este elemento es el más pernicioso para la Iglesia, de ahí que lo haya subrayado el P. Porto en su obra, haciendo de él una figura acabada y con ella dar una lección severa a los tibios y flojos, a los irresolutos que no quieren entrar en la acción católica porque la dicen "fanatismos".

En resumidas cuentas "Luchas y Palmas", que se estrena el domingo en el amplio salón del Colegio Pío, es una obra que enardece los espíritus en la fe. De más está decir tadas decoraciones.

Ave.

La Comisión Directiva del Centro Cristóbal Colón invita a los católicos para presenciar el drama en cuatro actos del Pbro. José Raúl Porto, titulado "Luchas y Palmas" que se representará en el Salón de actos del Colegio Pío el domingo 3 de noviembre a las 8 y 30 de la noche.

La entrada general ha sido fijada en $ 0.30.

La Comisión.

## MISA EN EL CEMENTERIO NORTE

A las personas que tuvieren enterrados a algunos de sus deudos o amistades en el Cementerio Norte, se les comunica que las autoridades competentes han dado el oportuno permiso para que el día de los fieles difuntos, sábado 2 de noviembre, pueda celebrarse en el Cementerio citado una Misa.

En consecuencia, el Rvdo. P. Gerardo van Ham, S. S. S., Cura Párroco del Cerrito de la Victoria, celebrará la santa Misa en ese día a las 8, por todos los difuntos enterrados en ese Cementerio de su jurisdicción parroquial.

## LA COLECTA DE ANIMAS DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE

Están circulando ya entre todas las familias cristianas y caritativas, las circulares que todos los años llegan para esta fecha a nuestros hogares, solicitando el óbolo generoso para los pobres socorridos por las Conferencias Vicentinas.

Son poco conocidas las grandes indulgencias concedidas por los Santos Padres, no tan solo a los miembros de la Sociedad sino también a los bienhechores de la obra de Ozanam.

Por eso, y por la comunión de caridad que se puede establecer entre los dolores y necesidades de los pobres y los dolores y necesidades de nuestros seres más queridos, que nos han precedido en el camino de la eternidad, la Sociedad de San Vicente de Paul, pide esa limosna grande o pequeña de los cristianos en sufragio de sus deudores fallecidos.

## SE CELEBRA HOY LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

La festividad litúrgica que la Iglesia consagra a todos los santos, tiene una importancia excepcional que pocos aprecian.

Esas fiestas nos recuerdan el dogma dulcísimo y sin embargo algo olvidado e incomprendido de la multitud espiritual que existe entre el conjunto innumerable y radiante de los elegidos, entre los cuales se cuentan los santos gloriosos del cielo, los santos que batallan y luchan en la tierra, las almas que se purifican en el purgatorio y los santos Angeles que colaboran con sus plegarias y con sus influencias en el triunfo de los buenos cristianos que están adquiriendo méritos en esta vida.

EL EJEMPLO DE LOS SANTOS

Ellos no se contentan con ser espectadores pacíficos del gran drama que se realiza en la tierra, sino que desde allá participan activamente en la lucha, levantan a los caídos alivian a los heridos, socorren a los que vacilan alientan y secundan a los que tienen iniciativas para salvar almas. A pesar de que ha pasado para ellos la hora de prueba, no se limitan a gozar de su gloria y a escuchar los homenajes que desde la tierra le tributa la humanidad creyente.

Su oído está atento para escuchar las súplicas que les dirigen sus devotos; su solicitud se complace en obtener de Dios los favores que les demandan los que confían en su intercesión; corazón se preocupa no sólo por la comunidad religiosa a que pertenecieron, sino por toda empresa de apostolado seglar, o sacerdotal, y se anticipan a socorrerlo, porque en todo eso ven los sagrados y queridos intereses de Jesús.

## ECOS DE LA INAUGURACION DEL TEMPLO DE LIBERTAD

Como complemento de la crónica que dimos a conocer a nuestros lectores sobre la inauguración del templo de Libertad, publicamos a continuación nuevos detalles de los actos celebrados:

Si el día 19 del actual el nuevo templo parroquial de Libertad vistióse pomposamente, para recibir a Jesús Sacramentado, no menos ocurrió el día 20.

Desde las 6 de la mañana sin interrupción, hasta las 10, oficiáronse solemnes misas; la de las 7 y 30, misa de primera comunión de niños y niñas, fué celebrada por el Excmo. Mons. Aragone, quien en todo momento ensalzaba y bendecía a los que contribuyeron, haciendo que la obra llevada a cabo tuviera felicísimo éxito. Seguidamente oficióse la misa de 9, y por último la de 10 celebrada por el Rev. Padre Di Martino de San José, acompañado de 3 sacerdotes; desde su trono el señor Arzobispo impartía bendiciones y el clero menor en correcta formación, vistiendo sus mejores galas, secundaron y dieron mayor colorido a los actos religiosos tan solemnemente realizados, el máximun de lucimiento y solemnidad débese en gran parte al coro parroquial de señoritas.

Como broche de oro el Excmo. señor Arzobispo pronunció un hermoso discurso religioso.

Numerosísimo contingente de feligreses de San José, Montevideo, Las Piedras, etc., llegáronse a participar del regocijo de que estaban empapados los felices moradores de esta localidad.

Las kermeses y parques que funcionaron el día 19 tuvieron su continuación en la tarde del día 20 como también los juegos populares con anterioridad enunciados; la banda local amenizó estos actos con un selecto repertorio. Orgullosa siéntese Libertad del hermoso templo erigido al Supremo Hacedor, orgulloso de tener como padre espiritual a tan incansable luchador como es el Reverendo Padre Daute, quien secundado por la infatigable comisión Pro-Templo y Anexos, hacen honor a la Patria, a la Religión, a la sociedad.

La señorita Estela Vide pronunció un hermoso discurso haciendo entrega del Templo al Prelado en nombre de la mujer católica de Libertad.

## ASOCIACION DE ENFERMERAS CATOLICAS

Esta Asociación festejará solemnemente a su excelsa Patrona el próximo 22 de noviembre día consagrado a Nuestra Señora de los Remedios, bajo cuyo patrocinio se hallan las enfermeras católicas.

El programa de las fiestas que con este motivo realizarán en la Capilla de Santo Domingo, (Hermanas Dominicas) se encuentra a cargo de su Director el Rdo. Padre Antonio M. de Montevideo y será publicado en la semana entrante.

## IX PEREGRINACION A LUJAN

### Su realización constituirá un gran acontecimiento religioso

La Argentina guarda una preciosa reliquia histórica cual es la milagrosa imagen de Nuestra Señora de Luján, venerada en el hermoso Santuario que se levanta en el privilegiado lugar donde ella quiso establecer su morada. Y desde allí extiende su maternal mirada a ambos pueblos bañados por el Plata.

Por eso su Santuario es motivo de grandes peregrinaciones que acuden a los pies de la Santísima Virgen para depositar sus plegarias de petición y de acción de gracias.

La voz del Santo Padre se ha hecho oír en todo el mundo pidiendo que se redoblen las súplicas al Altísimo para que la paz reine en el Universo.

Nosotros obedientes a la voz del Pontífice, elevaremos nuestras plegarias para alcanzar por intercepción de María, Mediadora Universal, que la caridad de Cristo reine entre los hombres.

Esta peregrinación se realizará el domingo 17 de Noviembre, fecha que ya está próxima, por lo cual las personas interesadas deben cuanto antes inscribirse en los registros de los peregrinos ya en la Curia Eclesiástica o en la Agencia E. Y. E. S. Piedras 510 donde les darán todos los informes necesarios.

La peregrinación será presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Dr. D. Juan Francisco Aragone acompañado de un grupo de sacerdotes.

## EN EL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS — EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA HOMBRES

Las autoridades del Círculo Católico están organizando una gran tanda de ejercicios espirituales, conmemorativa de las Bodas de Oro de la institución.

Ella será realizada en la pintoresca casa de ejercicios que poseen los Padres Salesianos en Villa Colón y comprenderá los días 22, 23 y 24 de Noviembre que corresponden a los días de la semana viernes, sábado y domingo.

Este retiro es para los hombres socios del Círculo Católico de Obreros y será dictado por el Padre Luis Héctor Sallaberry, S. S.

Para la debida y mejor preparación y organización de esta tanda, se recomienda a los socios se anoten de inmediato, pues el número de ejercitantes es limitado.

El Registro de inscripción ya ha sido abierto en la Gerencia del Círculo que permanece abierta desde la hora 8 hasta la 20. También se reciben inscripciones en los Talleres de Don Bosco.

El Directorio exhorta a todos los hombres asociados para anotarse en esta grandiosa tanda y los invita a aprovechar esta oportunidad que se les brinda de disfrutar tres días de vacaciones espirituales, de apacible descanso para el cuerpo y, a la vez, de grande y trascendente beneficio para el alma.

## OPINIONES SOBRE LOS "CAMPAMENTOS CATOLICOS DEL URUGUAY"

### DE LA SEÑORITA BEATRIZ BETENCOURT, DELEGADA DE LAS ESTUDIANTES EN LA ASAMBLEA REALIZADA EL MES ANTERIOR

### Síntesis de su brillante discurso

Hablar de los Campamentos Católicos, es para las estudiantes católicas hablar un poco de su propia vida. Por eso, cuando se nos solicita nuestra voz o cooperación en esta obra, no venimos a hacer uso de un derecho, acaso inmerecido; venimos simplemente a cumplir un deber de gratitud... No puedo menos que evocar nuestra llegada a la Floresta; ya están aquí los bellos pinos exóticos y multiformes en su dulce actitud de espectativa; ya está aquí esa incomparable playa que nos recibe en su abrazo sin límites; ya están aquí todas las cosas que se hacen inmediatamente nuestras; la capillita llena de recogimiento, y las carpas y los árboles y el mar; porque todas, absolutamente todas las cosas de un campamento están tocadas con un sello de graciosa hospitalidad.

La emoción religiosa vivida en toda su intensidad; he ahí el verdadero secreto del milagro del Campamento. Hay dos verdades de nuestra fe que yo nunca he sentido tan honda, tan concretamente como en los Campamentos: la omnipresencia divina y la Comunión de los Santos... Porque, ahí no puede perderse la sensación de milagro que es nuestra Comunión Diaria en la Santa Misa... comunión de las almas con Dios; comunión de las almas con las otras almas.

Recuerdo especialísimamente tres momentos sublimes vividos en el Campamento: el 1.o fué un Credo rezado en Comunidad en la procesión de las antorchas a los pies de la Virgen de las Flores, la del culto perfumado de endrinos; nos traspasó el alma aquel "Credo en Dios" sencillo y afirmativo y entonces sentimos como nunca que en El está la salvación del mundo y toda nuestra íntima verdad.

El 2.o fué un rosario recitado en la playa de la Floresta bajo la mirada de las estrellas mientras dos inimitables liras del Divino Fray Luis parecían flotar en la sombra azul.

El 3.o fué en Piriápolis; volvíamos de Punta Fría, al llegar al Cerro en cuya cumbre reposa la imagen alada de María, caímos espontáneamente a sus pies y una "Salve" vibrante y fervorosa surgió de todas las gargantas como un himno de gloria.

## EL CENTRO "DON BOSCO" CONMEMORARA SU 28.o ANIVERSARIO

El próximo domingo 3 del corriente mes, el Centro Don Bosco institución de ex-alumnos salesianos que goza de singulares simpatías en nuestro ambiente juvenil católico, festejará sus 28 años de profícua vida.

Con tal motivo se han programado para ése día, dos actos con que se conmemorará dignamente tan fausta fecha.

El primero consiste en una Misa de Federación y Comunión General que se celebrará en la Cripta de María Auxiliadora a las 9 de la mañana, seguida de un desayuno que se servirá en la sede social del Centro, y en donde harán uso de la palabra diversos oradores. Para este acto, han sido invitados el Consejo de la F. J. C. U., y centros hermanos y en particular los asociados de la institución organizadora.

Acto Literario Musical. — Por la noche a la hora 21 y 15, se llevará a cabo en el salón social una velada que ha de resultar muy interesante y de un elevado gusto artístico dado los valores que en ella intervienen. Las palabras de apertura que darán a cargo del Presidente del Centro, Arquitecto Fernando A. Llet. H. La parte musical la tendrá la Srta. Julieta Falleri de Magnone, quien ejecutará un selecto repertorio al piano, y la soprano Srta. Yolanda Monfredi, con una audición de canto. La coral Don Bosco, que con tanto celo dirige el maestro González deleitará al público con interesantes composiciones. Por su parte, el Sr. Alfredo Gómez Balboa, ofrecerá un recital poético y el Sr. Raúl Rivero, amenizará el acto con un monólogo cómico. La entrada a éste festival, es absolutamente libre.

## Rdo. PADRE TOMAS VARGAS

Para la vecina capital se ausenta mañana el apreciado Rector de Santa Cruz y Superior del Corazón de María, Don Tomás Vargas.

Le deseamos un feliz viaje y pronto retorno a ésta.

## CAPILLA DE PASO DE CUELLO

El 3 de Noviembre, o sea pasado mañana, se bendecirá, con toda la solemnidad de la Liturgia, la hermosa Capilla construida en dicho paraje dedicada al Sagrado Corazón de Jesús, en sufragio de las Almas del Purgatorio.

La ceremonia ritual estará a cargo del Excmo Sr Arzobispo, quien desde ese día, hasta el 7, predicará una Misioncita a los numerosos pobladores de aquel bello e importante paraje.

La Capilla, además de sus hermosas líneas, debidas a los Arquitectos Pessina y Dauber y ejecutadas por el Constructor José Rossi, ha sido muy bien adornada y completamente alhajada para el culto divino y será apadrinada por un selecto grupo de damas y caballeros de la capital y de Santa Lucía, en cuya jurisdicción parroquial está situado el nuevo edificio.

Desde Montevideo, irá un buen contingente de piadosos romeros quienes saldrán a las 7 a. m. de la Catedral, para regresar por la tarde.

También acudirán grandes contingentes de personas desde Santa Lucía, Canelones, San Antonio y de otras poblaciones y parajes vecinos.

Dado el entusiasmo reinante, las fiestas adquirirán gran brillo y esplendor.

## RELIGIOSAS

### Pía Unión de Santa Teresita del N. Jesús —

Iglesia de los RR. PP. Carmelitas. — Prado.

Se avisa a los socios y socias de la Pía Unión que el primer domingo 3 de noviembre a las 8 y 30 tendrá lugar la Misa de Comunión General con plática alusiva por el R. P. Miguel de la I. O. Director de la Pía Unión y por la tarde a las 5 y 30 p. m., Rosario, visita y sermón por el R. P. Miguel, Director.

La Secretaria.

### A las Hijas de María de la Escuela Taller María Auxiliadora —

CANELONES 1701

Se les recuerda que el próximo domingo primero del mes es día de Comunión y reunión reglamentarias, como siempre la Misa a las 8 y la reunión a las 3 y 30.

Se les pide encarecidamente la asistencia pues además del deber de la Asociación, este mes hacemos celebrar la Misa y ofrecemos la Santa Comunión en sufragio del alma de la señora Catalina G. de Lettieri recientemente fallecida madre de nuestra querida Vicaria Sor María Magdalena Lettieri. — LA SECRETARIA

## CENTRO "JUAN IGNACIO BIMBOLINO"

Con motivo de contraer enlace próximamente el Sr. Oscar Durán estimado consocio del Centro, Juan Ignacio Bimbolino se realizará el domingo 3 del cte. en uno de nuestros principales hoteles, un banquete donde sus amigos y compañeros, lo despedirán de su vida de soltero.

Los que aún no se hayan anotado para este banquete, pueden hacerlo en la Secretaría del Centro.

Comisión de Basket - Ball. — Esta comisión pone en conocimiento de los Srs. socios que deseen participar del próximo Campeonato Interno, que el registro de inscripción de teams, se cerrará definitivamente el miércoles 6 del actual. En este Campeonato se disputar un valioso juego de medallas que oportunamente se exhibirán en los salones del Centro.

Novena de San Estanislao. — El sábado 9, comenzará la Novena a nuestro Patrono San Estanislao. Como todos los años, esperamos que la asistencia a la misma, sea numerosa recordando que es un deber de buen congregante participar activamente en los actos que en el transcurso de este mes celebra nuestra Congregación y Centro.

## HOMENAJE AL DIRECTOR DEL CENTRO PEREZ CASTELLANO

Una cordial y afectuosa reunión provocó en la noche del miércoles la sede del Centro Pérez Castellano en ocasión de ofrecer un homenaje al apreciado Director Rdo. Padre Quintín Zamora.

Sesenta entre caballeros y jóvenes fueron participantes del acto que ofreció en un conceptuoso y sobrio discurso José A. Bonifacino al que contestó el homenajeado en brillante oratoria.

Digno de destacarse fué la adhesión de Alfredo M. Bonifacino, quien retirado de toda actividad por su enfermedad, ha hecho llegar hacia el Padre Zamora una nota llena de ricos conceptos.

Vimos en el Centro Pérez Castellano a los señores: Eduardo Rigau, Julio César Santana, Ernesto P. Scarrone, José A. Bonifacino, José Puppo, Wilfredo Rolando, Alberto Salveraglio, Leonel Ordano, Miguel A. Biula, Emilio Cárgena, Julio Daverede, José M. Tate, Alfredo y César Gómez Balbot, Alberto y Guillermo Bonifacino, Orestes Salveraglio y muchos otros.

## ASOCIACION DE ESTUDIANTES CATOLICAS

Se cita a las asociadas para la Asamblea General Ordinaria que se realizará el próximo domingo 3 de noviembre a las 10 y 30 horas en Soriano 1570 (H.H. Teresas), en la que se informará sobre la marcha de la Asociación durante el año transcurrido.

Precederá a ésta Asamblea la Misa de Comunión y conferencia mensual, a las 9 a. m.





# Sociales

### Lola Casaravilla de Graffigna

Falleció ayer la señora Lola Casaravilla de Grafigna, dama extensamente vinculada a un grupo de distinguidas familias montevideanas por lazos de parentesco y afecto, en una actuación destacada por sus claras virtudes cristianas.

Mujer culta y bondadosa, fué en su hogar y fuera de él, un valor positivo y digno de respeto.

Cristiana verdaderamente sincera y piadosa, supo vivir según las máximas del Evangelio y llevar a su hogar dignísimo la misma fisonomía espiritual que había tenido en el suyo, orientándose siempre según los sanos principios de la fe católica y practicando la caridad y el bien, según lo mandan sus preceptos.

La señora de Grafigna, que como hemos dicho pertenecía a una distinguida familia montevideana, era hermana de nuestro estimado collegionario el doctor Jacinto Casaravilla, a quien enviamos nuestro pésame, así como a los demás familiares de la virtuosa dama que acaba de morir.

### Próxima conferencia en el Club Católico —

Relacionada con esta conferencia circula la siguiente invitación:

Montevideo, noviembre de 1935.

De nuestra distinguida consideración; — La Comisión que suscribo tiene el agrado de invitar a usted para la conferencia que pronunciará la distinguida poetisa compatriota Sarah Bollo, sobre Amado Nervo que con fines benéficos se llevará a cabo el 6 de noviembre a las 18 y 30 en el Club Católico, Cerrito 475. Montevideo.

Esperando que nos veremos favorecidos con su presencia nos complacemos en saludar a usted con nuestra más distinguida estima.

Entrada $ 1.00.

Malena y Matilde Artagaveytia Piñeyro. Rosina Urioste Piñeyro, Corla Piñeyro Garese, Elisa y Renée Artagaveytia Usher, Lía Soneira Perey, Graciela Gianelli Suárez, Isabel Saavedra Rodríguez, Emita García Capurro, María Elena y Matilde Folle Larreta, Adela y Sarah Getiérrez Herrera, Graciela Matto Vilaró, Isabel Llovet Capdevillet, Susana Boffil Munyo, Rosina y Laura Montero Uriarte, Faustina y Angélica Secco García, Adela y Margarita Stuzeneger, Adela y Gladys Maswichtz Stewart, Delia Escalada Lamolle, Blanca Heber Usher, María Carmen Pons Echeverri, Rosita Artagaveytia Usher, Amalia Caprile Zumarán, Hortensia Piñeyrúa Winterhalter, Esther y Marta Berro Mayer, Susana y Matilde García Arocena, Gloria Quintela Castro, Raquel Rodríguez Larreta Sienra, María Eugenia Piñeyro Winterhalter, Adela Fernández Goyechea, Susana y Matilde Arocena Pitaluga, María del Huerto Barreiro Zorrilla, Carmen Algorta Necol, Blanquita Pons Tiecornia, María Martha y María Inés Ferrés Arocena, Josefina Plá Rodríguez, Margot Algorta Villegas, Luz Barreiro Brynel, Olga y Laura Gómez Folle, Carolina y Amalia Antuña Zumarán, Matilde y Mercedes Algorta Algorta, Serrana y Rosina Vilaró Méndez, Renée Casaravilla Caprile, Aída y Laura Ferrande, Margarita Berro Monteverde, María Antonia y Emma Montes Lengüas, Dinorah y Nelly Mac Coll Ferreiro, Emita Alvarez Plá, Martha Rodríguez Escalada, Olga Arrarte Souza, Margarita Peirano Fazzio, Elvirita y Margarita Rubio Mullin, Relia Carlucio, Eleonora Saavedra Victorica, Curruca Hughes García Lagos, Blanca y María Angélica Ponce de León, Beatriz y Carolina García Lagos, María Luisa Algorta Mouriño.

Hugo A. García al cumplir un año (De Tacuarembó)



### Cumpleaños —

Ayer festejó su cumpleaños la señorita Raquel Boffil Munyo, quien se vió rodeada de sus amigas, lo que provocó una lucida soirée en la residencia de sus padres los esposos Boffil-Mungo.

—En la residencia de los esposos Berro-Mayer, se llevó a cabo una interesante reunión, con motivo de festejar el cumpleaños de su señorita hija Esther.

—El 6 de noviembre cumple años la señorita María Carmen Posce de León Fariña.

—El 10 del mismo la señorita Anita Strauch.

—El 16 la señorita Nenona Herrera Méndez.

### En el Golf Club de P. Carreta —

LA COMIDA EN HONOR DE LA SEÑORITA DE CROCKER

Anoche se realizó en el Golf Club de Punta Carretas una gran comida en honor de la señorita Fay Crocker, que acaba de vencer en el Campeonato Internacional de Golf realizado recientemente en la vecina orilla.

Esta comida fué ofrecida por los socios de esta prestigiosa institución deportiva, concurriendo además un núcleo de elementos de nuestro mundo social, presentando por tal motivo sus salones un brillante aspecto.

### Entronización al Corazón de Jesús —

En la tarde de ayer el Padre Joaquín de Monterrosso procedió a la entronización al Corazón de Jesús en la residencia del Farmacéutico Juan Pedro Secco, sita en la Av. Agraciada.

Tal acto constituyó una lucida reunión a la que asistieron los familiares y la casi totalidad del cuerpo médico del Paso Molino.

### Enlaces —

MODRIGUEZ MUÑOA - OSORIO

Ayer fué consagrada la boda de la señorita Goyita Rodríguez Muñoa con el doctor Alfredo Osorio, jóvenes elementos de nuestra sociedad.

El contrato civil fué firmado en las horas de la mañana en la residencia de la familia de la novia, siendo autorizado por el doctor Reyes Lerena; la ceremonia religiosa, que constituyó una nota distinguida por la brillantez que presentaba el templo, fué bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, a las 17 horas.

A dicha hora, hizo su entrada al templo la gentil novia dando el brazo al padrino señor Teófilo M. Osorio, padre del novio, luciendo la señorita de Rodríguez Muñoa una elegantísima toilet estilo imperio, que realzaba su elegante y juvenil figura.

En el altar mayor esperaban el novio doctor Alfredo Osorio acompañado de la madrina, señora Teresa M. de Rodríguez, madre de la joven desposada, siendo bendecida la unión por el R. P. Vicente, quien dirigió sentidas palabras a los novelés esposos.

El templo se hallaba brillantemente adornado con flores y luces que daban un magnífico aspecto a la Iglesia de la calle Cerrito, y albergó a caracterizadas familias de nuestro sociedad, que llenaban sus naves, dando mayor realce a la nota nupcial.

La joven pareja que se ha visto muy agasajada por sus amistades, pasará su luna de miel en la ciudad de Buenos Aires, para donde se embarcarán el domingo por la noche.

PELLICIOTTA - MESSUTI

Constituyó una lucida nota nupcial la bendición de la boda de la señorita Filomena Messuti, con el señor Pascual Pelliciotta, efectuada en la tarde de ayer.

Dicha ceremonia que tuvo por marco la residencia de la familia de la gentil desposada, fué apadrinada por la señora María Teresa Falcón de Pelliciotta, y el señor Nicolás Messuti.

En el contrato civil actuaron de testigos por parte de la gentil novia los señores José Ricci y Argentino Méndez y por parte del novio los señores Nicolás Messuti y José Messuti.

ILLA DEL CASTILLO - BENINCASA CARBALLO

Días pasados se realizó la boda de la señorita Tita Benincasa Carballo con el señor Illa del Castillo. Apadrinaron dicha ceremonia la señorita Marquita Sánchez Cristercen y el señor Manuel Caballero. Fueron testigos en el acto civil, por parte de la novia, los señores José M. Sánchez Francisco Rodríguez y Antonio Serviño y por parte del novio los señores Juan Señorans Golpe, Humberto Viola e Isidro Cuadros.

Lució la novia una elegante toilet que realzaba más aún su juvenil belleza. Los simpáticos contrayentes se hallan en Piriápolis en donde pasarán una temporada.

ONETTI - ONETTI MITRE

En el corriente mes se efectuará la boda de la distinguida señorita María Amanda Onetti con el caballero Alberto Onetti Mitre.

En el contrato civil actuarán de testigos por parte de la contrayente el general Pedro Onetti, señor Guillermo Santadreu, teniente Pedro Onetti (hijo) y señor Romeo Castro y por parte del novio el mayor Ramón Vargas, y señores Enrique L. Lages, Pedro Carpi y Julio Bruné.

La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Catedral, actuando de padrinos la señorita Ercilia Onetti hermana de la novia, y el señor Manuel Onetti, padre del novio.

Esta ceremonia dará lugar a que queden evidenciadas las muchas simpatías con que cuentan en el círculo de sus amistades.

### El concierto de ayer en la Sociedad Coral de Montevideo —

Se realizó ayer en la sala de audiciones de la Asociación Coral de Montevideo una brillante reunión artística en la que intervino la distinguida cantante señora Mercedes Bonet de Díaz, O'Shanahan, quien cosechó nutridos aplausos por su destacada actuación, que compartió su acompañante señora Helena Correa Luna de Bastos Kliche.

Vimos a las familias de: Bonet de Díaz, Scarabelli Debernardis, Martorell de Correa Luna, Herrera de Quartino, Regalía de Roosen, E. Giménez, Larghero de Correa Luna, Olivera Calamet, Campistegui Macció, Gomensoro Cabezudo, Alvarez Requena, Dasso, Victorica Velazco, Arredondo de Deque, Silvan de Cash, Poussin, Larghero, Pou Cardozo, Correa Luna de Bastos, Velazco Gallego, señor Villamajó, Rey O'Shanahan, Regulez de Gache, Pesquera Tejeiro, Mondino de Infantozzi, Correa Luna Tajes, Spickerman de Vázquez, Fonseca Casaravilla, Escudero de Ford, Salorio de Velazco, Garayalde, Preve de Terra Santamarina, Fiesel, Lecour, de Heide, Crawford, Regueiro, Vaeza, Giannoni, Dreier, Surraco, Puga, Prego, Pietrafesa de Sárate, Ponti, Etchecopar, Pietrafesa de Moretti, Mac Coll, Martínez de Legrand, Bonnet, Giribaldo, Velazco Muñoz, Espalter, etc.

### El doctor Alberto Gallinal Heber y su esposa Elvira Escremini —

Son esperados en estos días, de regreso de un largo viaje a través de Estados Unidos, Australia y Africa del Sur. El Dr. Gallinal Heber ha realizado interesantes e importantísimos estudios de los que nuestros lectores se han podido formar idea a través de las notas que periódicamente honraron nuestras páginas.

Familiares y amigos aprestan un recibimiento cordial que diga relación con los afectos que la pareja tiene conquistados.

Señorita Tita Benincasa Carballo que contrajo enlace con el señor José Illa del Castillo

### Necrológicas —

LINDOLFO MARTINEZ

Hoy se cumple el primer mes del fallecimiento del señor Lindolfo Martínez, cuya desaparición ha causado hondo pesar en el vasto círculo de sus amistades donde era muy apreciado.

Hombre joven aún, desapareció después de soportar con verdadera resignación cristiana, las dolorosas alternativas de una cruel enfermedad.

El extinto era hermano político de nuestro particular amigo y ejemplar sacerdote Juan Aquiles Cavajani, quien, con este motivo, se ha visto rodeado de sus numerosas relaciones, exteriorizándose así, una vez más, las sinceras simpatías y el alto como merecido aprecio, que goza en nuestra sociedad.

### Señora:

Para un obsequio de buen gusto y elegancia se impone La Casa del Regalo.

Soriano 1068 entre Río Negro y Paraguay.

### Recibos —

Hoy no recibe a sus amistades la señora Matilde Mestre de Gil.

—La señorita Lilia Galbiati García Cames, recibirá a sus amigas que deseen saludarla antes de su boda, el próximo lunes.

### Enfermos —

El Sr. Jorge Sosa Díaz se halla enfermo.

—Enfermos los niños Martínez-Vera - Arralde Solari.

—Señorita Herminia Martínez Etchebarne, mejor.

—Señorita Lola Balparda, muy mejorada.

### Viajeros —

Para su estancia en Orilles, el ingeniero Juan Storm.

—De San José, la señorita María Elena Iturbide.

—Del mismo punto, la señora Chichela Riconté de Ciganda y su hijita.

—Para su estancia en el Dpto. de Treinta y Tres, el señor Vicente Salaverri y su esposa señora Rosa Maultone.

—Después de permanecer dos meses en Asunción del Paraguay, regresaron ayer a ésta la señora Zoila Pesse de Sienra y su señorita hija Julieta Sienra.

—De la vecina orilla, la señorita Catalina Cristi.

# Avisos Clasificados

**TARIFA AVISOS ECONOMICOS**

| HASTA 80 LETRAS | | HASTA 100 LETRAS | |
|---|---|---|---|
| 1 Publicación | $ 0.20 | 1 Publicación | $ 0.25 |
| 2 " | " 0.25 | 2 " | " 0.30 |
| 3 " | " 0.30 | 3 " | " 0.35 |
| 10 " | " 0.90 | 10 " | " 1.00 |
| 20 " | " 1.50 | 20 " | " 1.75 |
| Mensual | " 2.25 | Mensual | " 2.50 |

## NEGOCIOS VARIOS

ESTAMPITAS de comunión impresas, 25 por $ 1.10. ¡Ojo! Unicamente Cuadrería Carluccio, Canelones 1033. No. 5575 Oct. 10.

ESTAMPITAS: San Marcos, Cayetano, Nacre, Catalina, Ayuda, Marta. Cuadrería Carluccio. Canelones 1033. No. 5577. Oct. 24

ESTAMPITAS: San Marcos, Cayetano, Onofre, Catalina, Ayuda, Marta. Cuadrería Carluccio. Canelones 1033. 5474-o10.

SE VENDE puesto Municipal de carne, calle Pozos del Rey 4063. Ver y tratar en la misma, de 7 a 11 y de 5 a 7 horas. 5425-o9.

ORO, plata, obj. enchapados compro. Altos precios. Oro puro $ 10.40. Plata $ 20,60 kilo. 25 de Mayo 265. 5573-v.oct.25

OPORTUNIDAD: se vende lancha a motor y a vela nueva, 8 mts. muy marina y veloz completa. Tratar en Brito del Pino 1222, de 12 a 2. 5382-o10.

BAZAR "San Roque". Por art. religiosos, velas y cuadros. Bazar "San Roque", el más barato. Cerrito 235 frente al Señor de la Paciencia. h.n.o

SUCESION Miguel Varoli. — Plumeros, Cepillos, Pinceles, Escobas. Fabricación importación, exportación. Ventas por mayor y menor. — Paysandú 1261. U. T. E. 8.6237. Montevideo.

VIUDA E HIJOS de Juan L. Aguerre. Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York. h.n.o

BAZAR PITTAMIGLIO. — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio 1140, esq. Médanos. h.n.o.

"LA POPULAR". — Librería Católica.—18 de Julio 1574. — Montevideo. h.n.o

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento, evitan sorpresas desagradables. — Recurrir: Ferretería "La Llave", Rincón 643, esquina B. Mitre. h.n.o

JOYERIA Y RELOJERIA, J. M. Aragunde. — Relojes, despertadores, medallas y cadenas. — Avda. 18 de Julio 1624. h.n.o

"BAZAR SAN ROQUE", la casa de las velas, veladoras en todos colores y art. religiosos. Frente al Señor de la Paciencia. Cerrito 281.

## COMPRA Y VENTA DE OBJETOS

ALTOS precios paga Gregorio por ropa usa de hom y ro. blanca, ratos máquinas coser, obje. varios. Llame U. T. E. 82409 o P. C. Borsa. quista 558. 5567-n18.

## APARTAMENTOS PARA ALQUILAR

ALQUILO barato 2 apts. altos 3 pzs. com. patio soleado, bajos 5 pzs. 2 patios, az. e im. pagos. de 5 a 6, 8 de Octubre 3791, llave lado (tienda). 5628-vce.oct.30

DEPARTAMENTO chico a la calle se alq. 2 piez. amueb. empapeladas y demás com. coc. gas, a 3 cuadr. P. Independencia. Pr. crisis. Tr. Cerro Largo 788, 1er. piso. Dep. N.o 2. 5619-vce.oct.30

EN POCITOS, alquilo apartamentos independientes de 1, 2, o 3 piezas amueblados con todas las comodidades, jardín (a 50 mts. playa).— Doy y pido referencias, se alquila por mes o por pequeña temporada. Pereira 3330. 5522-o15.

## CASAS PARA ALQUILAR

SE ALQUILA casa altos, 7 piezas. Colonia 1220. Tratar Río Negro 1453. Abierta de 3 a 4. N.o 5631 v. Nov. 1o.

ALQUILO casa nueva 3 pz. 2 patios y fondo y demás com. en Bella Vista San Ramón 922. 5617-vce.oct.30

ALQUILO, Pocitos, Solano Antuña 2823, Petit Hotel, 5 hab. garage / dem. com. verlo 2 a 5. Tratar Caja Obrera. 5599-v.nov.4

CASA alq. piezas con toda comodidad, 2 c. baños serv. luz, f. m., calle Comercio 2211 casi Azara, llave 2215. N. 5551 v. Oct. 26.

## LOCALES PARA ALQUILAR

PROXIMAMENTE alquilo salón esq para negocio com. p. fam. $ 25.00, as. cor. pagas. Brito del Pino 897 esq. Av. Sarmiento. Tr. Banco Mercantil, Zabala 1532. h.n.o

## PIEZAS PARA ALQUILAR

ALQ. 2 p., y cocina, calle Manuel Fernández Cuna 2277. N.o 5635 vce. Nv. 8

SALA c. her. balcón, sal, aire y pieza corr. c. mueb. y pens. fam. b. e tel. Fte. L. Parla. Río Negro 1319 1er piso. 5574.v.oct.23

SE ALQUILA una pieza para persona sola en casa fla. Maldonado 2269. No. 5624 v. Nv. 1o

## COMPRA Y VENTA DE CASAS

CASA 4 p. y d. comodidades, superficie 200 mts, con g. o galpón, radio Garibaldi, San Martín y G. Flores, P. Legislativo. Compro al contado, ofertas por escrito: J. H. C. Rincón 479. Vce. Oct. 28.

POR ausentarme regalo amplia casa 8 pzas., tirantes hierro, 2 patios, claraboyas, fondo c. jardín, caño maestro, hormigón, etc. $ 7.800.— Grandes facilidades Bco. Hipotecario. In dustria 2631 a 100 m. de 8 de Octubre. Tiar. dueño Sgo. de Chile 930. 5513-oct.27

## COMPRA Y VENTA DE TERRENOS

FRENTE al gran Santuario y la plaza Cerrito, posición soberbia: 263 mts. esquina B. Araujo y Revuelta, vendo, Cuaná 2131. 5595-v.oct.27

MALVIN, vendo terreno 100 m rambla, arb arena, autobús puerta. Estrictamente ent. Orinoco y Aconcagua. Magnif. posic. Tratar Salto 1212. 5592-v.oct.27

MALVIN. Vendo terreno 100 m ramb. arb arena, magnífica posición autobús puerta. Estrictamente entr. Orinoco y Aconcagua. Tratar Salto 1212. No. 5556 v. Oct. 20

## VENTA DE PIANOS Y RADIOS

PIANOS, harmoniums de las mejores marcas de cola y estudio prec. bajos facil "Lira". San José 1015. No. 5633 v. Nv. 1o.

RADIO Rola. Igual a la mejor. Superior a todas sus similares. Unicos dist. J. C. Deus y Cía. Andes 1277. No. 5629 v. Nov. 1o

RADIO The Rola Company de neta fabricación. N. American, eq. con vál. metálicas Créd. a 1 fir. Andes 1277. No. 5630 v. Nv. 1o.

PIANOS, radios, cunjas, arreglos y afinaciones garantidas. Créd. de $ 5, a 1 firm C. Orfeo. Andes 1277. No. 5631 v. Nv. 1o.

PIANO Daniel, ar. de L, c. cruz, 3 p. garantido por 15 años $ 250— con fac. de $ 5. Andes 1277. No. 5633 v. Nov. 1o

ANTES de comprar radio visite la casa más surt. todas marc. a todo prec. "Edison" Uruguay y Rondeau. 5614-vce.oct.30

RADIOS más moder. todo mundo larg. plaz. sin fiador desd. $ 5. Se aceptan permutas "Edison" Uruguay y Rondeau. 5615-vce.oct.30

RADIOS var. marcas poco uso proced. cambios marca garant. Unicamente "Edison" Uruguay y Rondeau. 5616-vce.oct.30

PIANOS de ocasión caoba 3 pedales y Radios oiga B. Aires a t. hora c. gran facilidad vendo. Casa Martínez, Colonia 875. U. T. E. 83632. No. 5611. vce. Nve. 5

ANTES de comprar Radio visite la casa más surtida de todas las marcas a todo precio. Casa Radio "Edison" Uruguay y Rondeau. 5641-v.Nov.2

RADIOS las más modernas para oír el mundo a largos plazos sin fiador desde $ 5.—. Se aceptan permutas: Casa Radio "Edison" Uruguay y Rondeau. 5642-v.Nov.2

RADIOS de varias marcas de poco uso pr cedentes de cambios, marcha garantida. Unicamente Casa Radio "Edison" Uruguay y Rondeau. 5643-v.Nov.2

RADIO último modelo Edison para escuchar todo mundo, acept. permutas, Casa Radio Edison, Uruguay y Rondeau. Tel. 80492. 5546-Oct.18

PIANOS y autopianos verticales y de cola nuevos. Pianos y armonios de ocasión. Guitarras, violines, ortofónicas portables, cuerdas, métodos y música por mayor y menor. Radios todas las marcas. Metallo. Afinador y técnico de pianos. Millán 2862. Ap. 1. Automático 23679. Abierto de 8 a 15. A recibir cuerdas Pirastro. h.n.o

AVISO que la casa "Radio Edison" de la calle Sierra se trasladó a Uruguay y Rondeau. Ventas a largos plazos. N.o 5558 v. Nv.17

... CIOS ... Aires con receptor "Uruguay" super 5 lámparas, Metallo, afinador de pianos. Millán 2862. U. T. E. 23-6-79.

CUERDAS recién recibidas, venta por mayor y menor guitarras, métodos y música Metallo. afinador de pianos. Millán 2862. U. T. E. 23-679.

ATENCION: pianos Fahr a despacho Aduana y de ocasión a todo precio Metallo, afinador de pianos. Millán 2862. U. T. E. 23-6-79.

OJO cuerdas por mayor y menor. Guitarras, métodos y música a los precios más bajos, pruebe y será cliente. Millán 2862. U. T. E. 23-6-79.

ACUERDESE que Metallo liquida pianos a todo precio, cuerdas por mayor y menor. Guitarras, métodos y música. Millán 2862. U. T. E. 2-36-79. h.n.o.

RADIOS usadas, marcha garantida, desde $ 30, también para campaña. Casa Radio Edison, Uruguay y Rondeau. Tel. 80492. 5545-Oct.18

PIANOS armoniums de las mejores marcas de cola y estudio precios bajos Facil "Lira" San José 1015. 5242

ARREGLAMOS su receptor en nuestros talleres atendidos por ingenieros dipl. con abs. garantía West Radio Corp. Soriano 859. Teléf. 85044. h.n.o

A PESAR de todo yo me compro una "West Radio" de la West Radio Corp. Soriano 859. Teléf. 85044, porque es la mejor. h.n.o.

## COMPRA Y VENTA DE AUTOS

FORD "V8" 4 puertas, con 8 mil kilómetros, estado nuevo, con patente, radio y a toda prueba, vendo Guayabo 1862. 5542-Oct.18

FIAT doble facton, muy económico, en buen estado, vendo con facilidades, San José 1486. esquina Vázquez. 5540-Oct.20

## ROPA USADA

SIEMPRE mejores precios ropa, muebles mag. ah. adornos y sanit. — Llame a Isaac ... 5631-v.oct.31

## SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

ENCERADOR de Pisos. Lustrador de muebles. Imitador a Parquet. Se ofrece. R. Costa. Colón 1283. A. U. T. 80779. 5639-v.Nov.2

OFICIALA muy competente de vestidos se precisa. San José 965. No. 5625 v. No. 1o.

NECESITO persona formal con cama, práctica en cocina; personas mayores, corta familia. Dirigirse por carta José B. Lamas 2765. 5593-v.oct.27

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

APRENDIZ adelantado y una aprendiza de sastre de medida fina, necesito Trat. Juan C. Gómez 1555. 5645-v.Nov.3

SEÑORA, la agencia La Nueva España le manda sirvientas recomendadas y con certificado médico. Brandzen 2123 esq. Patria. U. T. E. 4 69 61. v.Nov.30

COCINERAS, mucamas, sirvientas, muchachas, etc., matrimonios mucamos, quinteros, peones y toda clase de servicio doméstico y garantido ofrece la más antigua Ag. Valverde Mercedes 1357. U. T. E. 82456. 5621-vce.oct.30

PRECISA niña 12 años inteligente para aprendiza de labores, que viva cerca. Pagará sueldo. Presentarse con la mamá entre 12 y 14 con informes Santiago de Chile 1318. 5591-v.nov.4

## SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

SE OFRECE cocinera con buenas recomendaciones, suplenta o efectiva. Para tratar: Sierra 1775 Apto. 32. 5647-v.Nov.3

SE OFRECE ama de leche sana y con análisis. Montena 3993. v.Nov.3

SIRVIENTA o cocinera se ofrece con buenas recomendaciones. Tratar Julio H. y Obes N.o 1102. v.Nov.3

SE OFRECE cocinera seria, con retiro o con cama. San Martín 2140. 5645-v.Nov.2

LAVANDERA y planchadora se ofrece con buenas recomendaciones. Dirigirse por carta o personalmente; Lock 3719 entre San Martín y Gral. Flores. 5644-v.Nov.2

JARDINERO se ofrece dos días por semana, práctico en enfermedades de plantas; buenos informes. Isla de Flores 1355. 5640-v.Nov.2

SE OFRECE cocinera con buenas recomendaciones con una chica de 11 años, para campaña o ciudad. Yaguarón 1175. Apto. 3. N.5638 vce. No. 1o.

CHAUFFEURS: se ofrece con buenos informes, sin pretenciones. Tratar. Lima 1260. Vce. Nov 1o.

SE OFRECE señora para todo, trabajo con cama o retiro. A. Agustín Sosa No. 2560. No. 5636 v. Nv. 1o

LIMPIADORA, se ofrece con buenas referencias, Paysandú 1154 apartamento 3. No. 5626 v. Nov. 1o.

"LA ESMERALDA" es la agencia seria y de confianza para sus pedidos, señora: la cual tiene a cargo: cocineras, sirvientas, mucamas, niñeras; institutrices, enfermeras, matrimonios, etc., etc. Personal seleccionado y práctico. Solicítelo sin compromiso en Canelones 954. U. T. E. 84-302. 5449-n4

CHICA se ofrece para ayudar quehaceres. Reconquista N.o 314. 5589.Oct 25

SEÑORA se ofrece para cuidar casa, buenos informes. Tratar calle Orco.es Araújo 2072. Familia Correa. 5585.Oct.25

MATRIMONIO se ofrece p. campaña, él entiende mecánica carpintero, avicultura y algo en quinta, ella trabajo de casa. Gr. Ita. Médanos 1091. No. 5581. v. Oc.24

SE OFRECE Maestra; prepara para ingres. de 19 a 20 año de Bachillerato. Da clase particulares. Guayaquí 2937. N.o 5582 v. Nov.1.

SE OFRECE encerador de piso, enceramos pisos cualquier imitación, precios bajos, venta de cera, personal de confianza, muestras de cera gratis, calle Barroso 33 A. y Comercio. No. 5579 v. Oct.21

ENCERADOR de pisos; lustrador de muebles; Imitador a Parquet. Se ofrece. Precios módicos. A. Costas, Colón 1283, A. U. T. 80779. No. 5580. v Oct.21

FIAT chiquito muy buen estado con patente vendo o tomo a cambio coche americano. Tratar: Gaboto 1652. 5497-Oct.12

JOVEN se ofrece empleado con mucha práct. en cobranzas y muy conocedor de la ciudad. Por carta C. R. C. Minas 1352. 5459-o9.

JARDINERO se ofrece para arreglar jardines $ 5 por mes. Buenos informes. Isla de Flores 1366. 5459-Oct. 10

SE OFRECE un chico de 14 años práctico en todo para portero o teléfono; educado sin interés de sueldo con cama. Olivos 1014. 5462-Oct10

SE OFRECE joven de 17 años para quehaceres domésticos en casa de corta familia con retiro. Gaboto 1921, entre Asunción y Nueva York. 5473-Oct. 10

**LA FLORESTA (S. A. EN L.)**

De conformidad con el Art. 26 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a Asamblea General para el jueves 31 del corriente a las 6 de la tarde, en el local de la Administración social, calle Ituzaingó 1439, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1o— Informe del Directorio correspondiente al ejercicio social terminado.

2o — Elección de Comisión de Cuentas.

3o — Autorización al Directorio para donar una parcela de terreno en la manzana T de la sección Central, Playa, a la Institución de los Campamentos Católicos. — Montevideo Octubre 23 de 1935. — El Directorio Liquidador. Oct. 31.

**BANCO DE CREDITO**

108 DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas de este Banco que pueden concurrir desde el día 10 del corriente mes en adelante a cobrar el dividendo del 2 o|o que corresponde al trimestre vencido el 30 de septiembre de 1935. — Montevideo, octubre 4 de 1935. — El Secretario.

PUNZONADORA chica tijera de hojalatero de ocasión se compra urgente. Cindadela 1378. — U.T.E. 80544. h.n.o.

## ENSEÑANZA

FRANCES por profesora francesa recomendada prep. exám. método rápido prep. exám. viaje. Tratar miércoles y sábados 3 a 5. Uruguay 753. Tel. 81041. 5456-o11.

ACADEMIA de corte y confección. Clases diurnas y nocturnas. Se otorga título de profesora al término del curso. — Plaza Independencia 837 (altos). h.n.o.

## AVISOS VARIOS

VEREDAS a $ 1.60 m2 construcciones, pinturas, blanqueos, sistema americano, refacciones, goteras, humedades, desaparecen c|n. sistema, fac. pago. Millán 2609. No. 5637 v. Nov. 3.

FLORES artificiales, y todo trabajo del Ramo, a precios sin competencia en J. Requena 2196 esq. Chaná. vce. No. 1o.

PENS. ALONSO, Paz., calle cjpens $ 25 y 30 Baño caliente. Viand al aceite. Comed $ 16. 100 mt. Avda. 18 de Julio. Casa bajos. Cerapé 2122. No. 5637 v. 1o

SE RECIBEN para el cuidado 1, 2 o 3 chicos, en casa de familia respetable. Se piden y dan informes. Guaná 2009. casi esq. Blanes. 5532-o17.

SELLOS del Uruguay para coleccionar compro. Yaguarón 1813. 5518-o15

VIANDA conservación del calor. mando a fila comida muy fina. Art primera calidad. Soriano 1220. 5...-o20.

ORO oro, oro.!! por esa ... poll. zas, máquinas coser. relojes rotos. Trajes y muebl. Pago el íntegro valor. Paysandú 1302 esq Yaguarón. Casa de absoluta confianza. 5408 v. Nov 3

SUCESION Miguel Varoli — Plumeros Cepillos Pinceles. Escobas Fabricación. Importación. Exportación. — Ventas por mayor y menor. — Paysandú 1261. U. T. E. 8.6237.

DENTADURAS arreglo en el día $ 1.00. Dentadura completa nueva $ 10.00. Extracción sin dolor $ 1.00. Clínica y Taller dental Flora. Lago de Mancini Dentista. Yaguarón 1523 entre Uruguay y Paysandú. Aut. 8.17.89. 5391-n1.

## OBJETOS EXTRAVIADOS

LIBRITO de misa a nombre Irma, encontrado en Uruguay 897, se devolverá a quien certifique ser su dueña. 5613-v.Nov.1

PRENDEDOR extraviado en un tranvía o en 8 de Octubre entre Larrañaga y Estero Bellaco. Se gratificará su entrega en Misiones No. 1410. N.o 5583 v. Oct. 27.

SE PERDIO libreta de alcancía N.o 4853 del Banco de la República Agencia Cordón a nombre de Antonia Silva de Farías. Se ruega devolverla a esta administración.

## CONSTRUCCIONES

VEREDAS a $ 1.60 m.2, construcciones, refacciones, pinturas, blanqueos sistema americano, goteras, humedades, desaparecen c|n. sistema. Fac pago Millán 2609. 5558-Oct 27

**POR EL REGIO DODGE**

1.o PREMIO DE NUESTRO SORTEO

Se reciben ofertas en esta Administración.

**DIARIOS ATRASADOS POR KILOS SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA**



**AL COMERCIO Y AL PUBLICO**

Hacemos saber al público a los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de setiembre de 1904, y artículo 493 del Código de Comercio que: 1) En escritura que autorizó el escribano José Alfredo Recoo el 9 de agosto del año en curso Claudio Zarnoce vendió a Rodolfo C. Bozzolo su parte en la sociedad "Bozzolo Loro Piana y Cía." de ramo de tejidos de lana en general y anexos ubicada en la casa calle Veracierto N.o 1251; 2) En escritura autorizada hoy por el escribano Agustín M. Romero Tales declaramos totalmente disuelta dicha compañía habiéndose hecho cargo el socio Bozzolo de todo el activo y pasivo social. 3) Los acreedores deberán presentarse dentro del término de 20 días en el expresado domicilio con los justificativos de sus créditos. — Montevideo 11 de octubre de 1935. — Romeo Camile Bozzolo. Fermín Donazar. Silvio Loro Piana. 5523-o6.

**AL COMERCIO Y AL PUBLICO**

A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904, hago saber que he prometido en venta el comercio en el ramo de Bar y Café, denominado "Parthenon", establecido en la calle Rivera N.o 3550. Los que se consideren con derechos deberán presentarse con los justificativos en la Escribanía de don Carlos M. Larralde, calle Ituzaingó 1455, Esc. 5. —Montevideo, octubre 26 de 1935.— *Julia Santana de Papantonakis.* 5612-nov17.

**VENTA DE CARNICERIA**

Al comercio y al público hago saber que he prometido en venta al señor Quintín Buccino, el negocio de carnicería de mi propiedad sito en la calle Ejido N.o 1050 de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904 se cita a todos los que se consideren mis acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro del término legal en la Escribanía Juan Rossi y Eura Hesperia Lazzoni calle Salto N.o 1252.— Montevideo octubre 12 de 1935.—Francisco Dasseri Raffo. 5533-o4.

**Ministerio de Industrias**

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

Acta N.o 595. — Montevideo, octubre 2 de 1935. — Con esta fecha el señor Rafael Gavilán (hijo), de Montevideo, Uruguay, ha solicitado privilegio de industria por el término de 5 años para "Artículos de platería boliviana o colonial o peruana y artículos de orfebrería lisa o pulida" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley de 23 de Octubre de 1930 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa. Director: Bernardo Dumont, Secretario. 5463-30 Oct.



**Daniel M. Varela**

Ex cajero de la Caja Obrera

Oficina: BUENOS AIRES 408 — U. T. E. 8-18-34

**Boletín Semanal N.o 188**

PARA QUE VEAN, UNA VEZ MAS, QUE, "CUANDO ANUNCIA VARELA VAN TODOS MUERTOS". LEAN CUIDADOSAMENTE ESTE FORMIDABLE BOLETIN Y DIGAN SI ES O NO VERDAD LO QUE AFIRMAMOS!

TODOS CORRIENDO A LO DE VARELA (DONDE NO SE ESPECULA)

A APROVECHAR LAS GRANDES PICHINCHAS!

PARA EMPEZAR! RENTA 12 POR ciento. Construcción de 12 años con techo c|a. y carp. cedro, caño y todo pago. Vilardebó casi Avda. Garibaldi. Area: 368 mts. Una linda casa 4 pzas., coc. baño, altl., pat., clarab., etc., alq. $ 30 4 deptos. c|u. 2 pzas., alq. $ 16 y 17. Total $ 92, alq., desesperado quemo urgente $ 9.200.

EN MALVIN! RIO DE LA PLATA a 300 METROS RAMBLA. AREA 317 mts. Chalecito constr. a todo costo, 3 pzas. mad., galería 17 x 15 cerrada vidrios, cocina 3.50 x 3 de mat., revestida inclusive techo azulejos, baño completo ídem, las construcciones costaron más de $ 3.500. Escrituro por $ 2.600. No dormirse!

SOBRE AVENIDA ESPAÑA! UN PRECIOSO SOLAR PROXIMO Libertad. Area: 435 mts. Caño, pav., vereda y arrs. pagos. Regalo a $ 18 el metro. Fac. de pago. Esto es vender barato!

PICHINCHEROS! LEAN Y ECHENSE A CORRER HACIA LO DE Varela! Aramburú próx. Millán (Una altura lindísima). Area: mts. Hermosa casa, 5 pdes. pzas., gge., gran hall, pat., serv., coc., bño., alt., w.c., fondito con galponcito, etc. Bien decorada vitraux revestida mármol fino. ¡Algo de no creer! $ 8.500. Sólo $ 4.000 contado, s|hip. 7 1|2. No venga tarde.

ATENTI LOS POBRES! COMODORO COE CASI PROPIOS (A 300 metros Avda. Italia. Lindo solar 305 mts. 2 buenas casillas c|u. 2 pzs. mad., piso mosaico, coc., w.c., galería, luz. manantial, etc., alquiladas en $ 12. Total renta $ 24. Regalo urgente por 1.200 pesos. Esto tampoco lo había visto Vd.: 24 o|o de renta!

OTRO LOTE MACANUDO $ 1.940 PRODUCEN $ 30 MENS. Comodoro Coe al lado de Br. Propios, 535 mts. terr., 3 lindas casillas c|u. 2 pzas., coc., w. c., pisos mosaico, luz, agua cte., alquiladas en $ 30. Todos con buenas garantías. Quemo en $ 1940. Parece cuento!

OTRO GARBANZO DE A LIBRA! NO DORMIRSE! GUANA CASI Victoria! Area: 87 mts. Preciosa casa baja, 3 pzas., gge., hall, coc., baño, altillo y patiecito. Zaguán revestido con mármol Schamp que costó $ 350. carp. cedro paraguayo. Bien decorada y con todo pago. Quemo en $ 6.000. Mitad cdo. y mitad en hipoteca. Está alq. en $ 46.

PARA DOMINGUEAR EN LA TEJA! UN LINDO SOLAR EN PEdro Giralt próx. Zubillaga. Area 305 mts., casilla 2 pzas. mad. forro zinc, coc., w. c., tejido, 25 frutales finos y un lindo parral con zarzo. Regalo por $ 800.

A PLAZOS! A PLAZOS! EN EL PRADO. AVDA. DR. PENA CASI Raffo. Area 460 mts., casa 4 pzas., mat., coc., w. c., y galería. Quemo $ 12 el metro y $ 20 mens., entrega $ 600. Si paga al contado escrituro por $ 3.000. Pav. pago. Corran! Corran!

Y SIGUE LA QUEMA. COLORADO CASI CUFRE. UN SOLAR LINdísimo, 308 mts., con casilla 2 pzas., etc. Los arrs., caño, pav. y vereda pagados. Al muere por $ 5 el metro. Sólo $ 540 cdo. s|fac. ¡Ojo al Cristo!

RENTA! RENTA! SAN SALVADOR C. GABOTO. AREA: 490 METros. 2 salones de negocio y comodidad familia y 3 aptos. de 2 pzas., etc., alquileres por el suelo producen $ 107 y regalo por $ 11.500. Tiene $ 8.000 de Caja Obrera. (Fué tasada esta finca en $ 16.000 hace poco).

EN EL PRADO! FCO. MIRANDA Y MAZANGANO. PRECIOSO solarcito de 215 mts. Casilla 2 piezas, galpón, etc., agua cte. y tejido. Pav. pago $ 5 el metro.

PROFESIONALES! ATENCION! MISMO FRENTE A LA ESTAción Pocitos. Regia casa moderna. Area 400 mts. 7 pzas., gran hall, patio interior, clarab., coc., baño, desp., 2 altillos, regio jardín al fdo. con frut. y flores gallineros. Quemo $ 15.000. Tiene $ 8.000 Bco. Hip. Es muy linda!

EN EL PARQUE RODO! PARAJE ESTUPENDO Y SIEMPRE ALquilado. Lote para renta. Regio edificio moderno y confortable. Renta $ 250 mens. Va a la quema por $ 26.000. Es muy bonito.

EN EL ARROYO SECO! ZAPICAN A 150 METROS VILARDEBO. Area: 190 mts. Buena casa, 6 pzas., 2 patios, clar., coc., baño, w. c., galpón y fondito. Todo pago. $ 6.500. Tiene $ 3.000 B. Hip. Hay 4 piezas alquiladas en $ 38 y 2 vive el dueño.

OMNIBUSEROS DE 8 DE OCTUBRE. CERQUITA DE LA ESTAción 8 de Octubre y Habana regalo 2 casitas 2 pzas., coc. gde., w. c., galería, algibe y fdo. c|u. $ 1.500. Son de material.

VENGAN A MI LOS POBRES! A DOS CUADRAS LARRAÑAGA Y Gral Flores. Area 256 mts., 3 pzas. madera, coc., w. c., galería cerrada, luz, agua cte., pav. y vereda pagos. Alq. $ 16. Quemo $ 1.400. Sólo $ 500 cdo. s|mens. $ 22 mens.

LOS TERRENO SOBRE AVDA. ITALIA ENTRE ITU Y CARDOSO miden 730 mts. y tienen 20 de frente con hormigón cuotas al día, los regalo a un peso el metro y en nuestra oficina todo va así a la quema. Por eso vienen todos los que desean comprar propiedades. Saben que todas son pichinchas!

DANIEL M. VARELA, PERITO - VENDEDOR DE PROPIEDADES. OFICINAS: BUENOS AIRES, 408.

VENDEMOS INFINIDAD DE SOLARES POR EL CERRITO DE la Victoria, con o sin casilla, desde $ 180, escriturados. Esta es la tabla de salvación de los pobres! Véame hoy mismo.

ATENCION! SOBRE LA RAMBLA, CASI AMAZONAS MISMO EN Malvín. Una oferta de excepción por su ubicación y calidad. Area: 229 mts. Precioso chalecito 4 pzs., hall, garage, coc., baño, pat., verja etc., al fdo. buena casilla mad., 3 p. galpón etc. Construido hace 2 años. Quemo $ 8.500. Solo $ 2500 cdo., al 7 o|o plazo que quiera. (Vacío). Aproveche para la temporada en puerta!

PROFESIONALES! OCASION UNICA! MINAS CASI MERCEDES (Sobre la vereda libre de expropiación). Una preciosa casa. Regia portada de entrada, gge., 6 pzs., hall, coc., baño completo, 2.o patio con clar., altillo, etc. Todo pago. Bien decorada. Ventanas a cristales biselados, etc. Al sacrificio por $ 11.000.

POCITOS FCO. J. MUÑOZ CASI PAGOLA. AREA: 300 MTS. CAño pav., y arrs., pagos. Hay 1 pza. mat., otra madera, coc., etc., quemo por $ 4.200. (El terr. pelado vale más).

ATENCION LOS POBRES! EN GRAN POSICION DE LA UNION. Sobre Larravide a 500 mts., 8 de Octubre. A pocas c. del nuevo mercado agrícola. Area: 295 mts. Hay casilla de 2 pzs., alq. $ 11., pav. pago $ 1.200.

GRAN RENTA! CERCA DEL MERCADO AGRIC. GUAVIYU Y LIbres. Regia esquina moderna. Comercio y en los altos familia. Renta $ 85. Al muere por $ 8.500. Da el 12 o|o edif. moder. Techo c|arm. Para el que corra más!

VAYAN VIENDO QUE DESFILE DE LOS "BOLLOS"! SOBRE LA calle Maldonado próx. J. Paullier. Area 203 mts. Herm. casa de 6 pzs., gran hall, gran c. baño compl., coc., revest. azulejos, baño de serv., despensa altillo y fdo., con gran higuera. Al muere por $ 8.500.

ATENCION! A 250 MTS., DE LA ESTATUA DE JOAQUIN SUArez (el gran oriental con mayúscula). Regio hotelito a pocos mts. de Suárez y Asencio. Garage, esc., comed., peq. hall, coc., baño, para serv. y patio desc. Altos 2 dorm. y terraza. Todo pago pesos 5.800. ¡Le aseguro que si lo ve lo compra! Es un chiche regiamente empapel., y fte. al portland blanco Atlas.

EN MALVIN! APROVECHEN ESTE REGIO SOLAR BARATISImo. Missuri a 200 mts., de la Rambla. Area: 400 mts., 10x40, pav. pago (en el fdo. eucaliptos). $ 5.50 el metro.

FIJESE BIEN EN ESTA OFERTA: VILARDEBO PROX. A AGRAciada (a 1 c. de la Iglesia del Perp. Socorro) Area 198 mts. Muy buena casa 6 pzs., zaguán decorado, hall, coc., baño, alt., patio serv. cte. Todo pago. Es una esquina. La regalo urgente por pesos 7.000. Tiene $ 4.000 hipt.

SIGA OBSERVANDO! GUADALUPE C. GARIBALDI. AREA 300 mts. Buena casa de 6 pzs., coc., baño, despensa, patio con ventanales de vidrios, fondo. O. S. cño., pav., verd., y arrs. pagos. Quemo desesperado en $ 6.000. Tiene $ 2.000. Bco. Hip.

EN EL CENTRO! CUAREIM PROX. URUGUAY. HAY QUE COrrer!... Area: 173 mts. Buena casa de 6 pzs., hall coc. baño, altillo, patio de serv., etc. Todo pago. Sacrifico $ 10.500. Pero rápido. Piense en qué paraje se le presenta la ocasión de comprar!





# TEATRO - MUSICA - CINE

## HOY SE CONMEMORA A SAINT SAENS EN EL ESTUDIO AUDITORIO

### UN PROGRAMA DE CALIDAD QUE SERA DEDICADO A LA MUSICA DEL COMPOSITOR FRANCES

Esta tarde a las 19 horas se llevará a cabo en el Estudio Auditorio el anunciado homenaje a Camille Saint Saens dedicando un programa con algunas de sus obras más representativas.

En él intervendrán los siguientes ejecutantes: Mischa Jessel, Víctor Guaglianone, Agar Falleri, Hugo Balzo, Oscar Chiolo, Enrique Sebastiani, Florencio Mora, Rodolfo Battesini y Vicente Ascone.

El programa compaginado es el siguiente:

*Primera parte*

Saint-Saens: Sonata para piano y violoncelo. Allegro moderato. Andante cantabile. Allegro final. Señores Mischa Jessel y Víctor Guaglianone.

*Segunda parte*

Saint-Saens: Variaciones a dos pianos sobre un tema de Beethoven. Sra. Agar Falleri y señor Hugo Balzo.

*Tercera parte*

Saint-Saens: Septimino para piano, dos violines, viola, violoncelo, contrabajo y pistón. Allegro moderat. Tempo de minuetto moderato, Andante. Allegro non troppo. — Señores Mischa Jessel, Oscar Chiolo, Enrique Sebastiani, Florencio Mora, Víctor Guaglianone, Rodolfo Battesini y Vicente Ascone.

## UN SALUDO DE JOSE GOMEZ

Montevideo, octubre 31 de 1935. Señor crítico teatral de EL BIEN PUBLICO. — Presente. De mi mayor estima:

Al despedirme hoy del público de esta ciudad, cumplo con el deber de expresar a usted mi profunda gratitud, por la colaboración prestada durante la actuación de mi compañía, en la sección que usted tan dignamente dirige.

Ruégole quiera ser intérprete del afecto que siento por el público uruguayo, que tan profundamente me ha emocionado, con sus aplausos cálidos y entusiastas, que recojo como un gran estímulo para continuar cultivando el teatro elevado y digno, que necesita en estos momentos, de autores e intérpretes que mirando hacia arriba y trabajando para el futuro, hagan renacer la fe, en un teatro que fué glorioso en el Río de la Plata, y que todos cuantos lo queremos debemos luchar por él, con la esperanza de imponerlo nuevamente para orgullo de uruguayos y argentinos.

Acepte usted un abrazo de su amigo.

*José Gómez.*

Como corolario de tan buenas mieses y como fruto de este convenimiento, que sobre su actuación nos ha traído José Gómez debería crearse el compromiso formal de hacer el próximo año una gran temporada y venir a Montevideo por más tiempo.

## UNA HORA RADIOTELEFONICA INTERESANTE

Bajo la dirección de Casto Nuñez Travieso y Goyita G. de Fernández, se iniciará hoy a las 19 horas por intermedio de la estación C X 28, Radio Edison, una interesante hora, que se distinguirá por el título "Tierra adentro".

En dichas trasmisiones se destacarán todos los valores culturales del interior del país, efectuándose periódicamente, audiciones especiales para cada departamento.



## BUSCH DIRIGIRA UN ULTIMO CONCIERTO DE LA OSSODRE

El maestro Fritz Busch, de quien se venía gestionando una nueva actuación en el S. O. D. R. E. dependiendo ésta de los compromisos que tenía pendientes en Chile, se ha dirigido por correo aéreo a nuestra máxima entidad musical, confirmando la posibilidad de venir nuevamente a Montevideo para dirigir un último concierto de la O. S. S. O. D. R. E., antes de embarcar de regreso a Europa, habiéndose fijado al efecto, la fecha del próximo martes 12 de noviembre.

El programa combinado por el maestro Busch para este último concierto es el siguiente:

Primera parte. — Berlioz. Obertura Benbenuto Cellini, Brahms. 2.o Sinfonía en re mayor.

Segunda parte. — Ricardo Strauss "Don Juan", poema sinfónico. Johan Strauss. Vals del Danubio Azul. Wagner. Obertura de "Tanhauser".

Las localidades, para las que regirán los mismos precios establecidos para los conciertos anteriores de Busch, costarán $ 2.50 la platea y estarán en venta desde hoy a la hora 9 en la boletería del S. O. D. R. E.



## REAPARECE ESTA NOCHE PAQUITO BUSTO EN EL 18 DE JULIO

### ESTRENARA "LAS AVENTURAS DE OSSOBUCO" Y "LOS LIOS DE GODOFREDO"

Una temporada netamente cómica que, por la espectativa con que se recibió su anuncio, promete ser una de las que cuenta incondicionalmente con el favor popular — como lo fué, de modo extraordinario, la que realizara Paquito Busto en la misma sala a fines del año pasado — en la que se iniciará esta noche en el 18 de Julio, donde el popular y joven capo-cómico reaparecerá con dos estrenos y al frente de un conjunto compuesto con un acertado criterio de las exigencias del género.

Iniciará el programa el estreno de la pieza cómica de Antonio Botta, en tres cuadros y un prólogo, "Las aventuras de Ossobuco", un gran éxito radiotelefónico en Buenos Aires que hace algo más de un mes fué presentada por Paquito Busto al público al iniciarse su corta temporada del Cómico.

En el reparto de esta obra intervienen Paco Busto, Agustín Barrios, Encarnación Fernández, Aída Sporte E., Carola Smith, René Cosna, Graciliano Batista, Roberto Blaico, Luis Cicarelli, Julián Hernando, Miguel Reatti y José Blanco.

En la segunda sección, que tendrá lugar a las 23 y 15, se dará a conocer "Los líos de Godofredo", otra pieza cómica de Carlos F. Cabral, el autor de "Sinvergüenza".

## ALMA REYLES OFRECERA UN RECITAL

Alma Reyles vendrá a Montevideo a dar un único recital de canto que tendrá lugar en la sala de conciertos del Palacio Díaz, 18 de Julio 1333, el día viernes 8 de noviembre a las 18 y 30 horas.

Esta vez Alma Reyles cuenta con la colaboración de la señorita Josefina Prelli, con quien actuó en sus numerosos conciertos en la capital bonaerense.

Dentro de breves días daremos a conocer los números que integran el programa que confeccionó Alma Reyles para este único recital y con los cuales la cantante compatriota logró un éxito rotundo en su último concierto efectuado en la Wagneriana en Buens Aires.



EL ESTRENO DE AYER EN EL AZUL

## "AGUILAS HUMANAS"

DE LA METRO GOLDWEN MAYER — INTERPRETES: WALLACE BERY, ROBERT YOUNG Y MAUREEN O. SULLIVAN. — DIRECTOR: RICHARD ROSSON

Se trata de un padre aviador que desea que su hijo lo sea.

Este llega al grado de teniente, pero se impresiona por dos accidentes de los cuales es culpable y que ocasionan la amputación de una pierna a un amigo y la muerte de otro compañero.

Su padre, suspendido del Ejército por haber faltado a su hijo, superior en grado, conocida la resolución de éste de abandonar la aviación, busca decidirlo sustituyéndose a él, con un mal avión, en unas grandes maniobras del Ejército. Cae; pero su hijo forma parte de las maniobras queriendo salvarlo.

Final: el hijo es aviador y el padre es restituido a su antiguo puesto de oficial instructor.

Se trata de una película destinada a ensalzar los principios del honor, disciplina y rectitud que inspiran al Ejército.

Pero intervienen dos mujeres: una que ama lealmente y otra que hace función de amante, con las escenas inconvenientes del caso.

Triunfa, sin embargo, el amor puro sobre la sugestión de la amante.

Es una película bien hecha, pero de poca trama y de escaso interés.

Wallace Bery desempeña, como es natural, en forma adecuada su papel; pero no es película adaptada a su maestría artística.

Calificación moral: PASABLE. B.

EL ESTRENO DE AYER EN EL REX

## "DIMELO CON MUSICA"

BING CROSBY, KITTY CARLISLE Y RONALD YOUNG — DIRECCION: FRANK TUTTLE

He aquí una comedia musical verdaderamente simpática por desarrollarse en una esfera agradable de espiritualidad y buen gusto.

El argumento describe las aventuras de un cantante de radio enriquecido que entra al servicio de una princesa rusa y su pequeña corte como camarero del hotel donde se hospedan. Ambos se enamoran, ella se desencanta al descubrir la verdadera personalidad del galán pero finalmente triunfa Cupido con tola felicidad.

Como puede verse, la acción de esta cinta no ofrece mayores méritos, pero por su delicadeza y sencillez consigue provocar un rato de satisfactorio esparcimiento.

Y en estos tiempos de películas que pretenden ser documentos de belleza, de humildad y de vida, basándose en amores libres que no reconocen trabas ni leyes — y por ello son ejemplos de rebeldía — siempre es un alivio espiritual encontrar producciones de tonos suaves y sencillos como la que comentamos.

Bing Crosby y Kitty Carlisle nos hacen oír en forma plausible algunas canciones que marginan los momentos románticos.

Calificación moral: BUENA. Toda la obra se desenvuelve dentro de una completa moralidad, y sólo cabría observar algo de exageración en algunos escotes, pero careciendo de maldad, podemos pasar por ello. J. A. F.

# NOTAS COMERCIALES, RURALES Y MARITIMAS

## LA BOLSA AL CIERRE DE AYER

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| **DEUDAS EXTERNAS** | | |
| Consolidada del Uruguay | 76.20 | — |
| Conversión 5 o\|o oro 1905 | 83.50 | — |
| Rambla Sud (Local) | 90.60 | 90.90 |
| Rambla Sud Emisión Externa | — | 90.50 |
| Bonos. D. E. M. Dillon Read | — | 94.80 |
| **DEUDAS INTERNAS** | | |
| Rescate Títulos a Ubicar | 75.00 | 80.00 |
| O. y P. Conversión 1918 6 1\|2 | 86.50 | — |
| Bonos C. Palacio Legislativo | 86.50 | — |
| Deuda N. de Saneamiento | Se operó a 87.30 | |
| I. de Conversión 6 1\|2 1916 | 92.00 | — |
| O. P. y Conversión 1918 6 1\|2 | 92.00 | — |
| O. Públicas 6 1\|2 o\|o 1932 | 91.50 | — |
| Títulos Deuda Pública 6 1\|2 | 91.50 | — |
| O. Públicas 6 1\|2 o\|o 1912 | 92.70 | 93.00 |
| Deuda T. del Estado | 92.50 | — |
| **DEUDAS MUNICIPALES** | | |
| Emp. Avenida Agraciada | 86.50 | — |
| Bonos de Saneamiento | 88.30 | 88.70 |
| Bonos M. Exp. Ciudad Mont. | 89.90 | 90.00 |
| " P. de Caminos | 90.20 | 90.30 |
| " M. de Pavimentación | Se oper ó a 91.60 | |
| " M. de Montevideo | — | 87.50 |
| " M. Saneamiento Q 1-2 | — | 87.50 |
| **TITULOS HIPOTECARIOS** | | |
| Serie 25 | — | 90.60 |
| " 26 | — | 90.60 |
| " 27 | — | 90.60 |
| " 28 | — | 90.80 |
| " 29 | — | 90.80 |
| " 30 | 89.80 | 90.00 |
| " 31 | 90.00 | 90.10 |
| **OBLIGACIONES** | | |
| Jockey Club | 93.00 | 96.00 |
| **ACCIONES** | | |
| Compañía Salus | Se operó a 100.00 | |
| Productos Lácteos Kasdorf | 53.30 | — |
| Deuda Consolidada en Londres | 60.00 | |
| E. de Conversión en París | 695.00 | |

Plaza: Firme. Se operó por valor de $ 232.000 v|n.

## INFORMACION DE MERCADOS

(OFRECIDA POR LA FIRMA FEDERICO P. ARROSA)

### FRUTOS

LANAS—

El mercado estuvo ayer bastante movido al parecer, todas las barracas están realizando ventas, a los precios que hemos venido informando últimamente.

CUEROS VACUNOS SECOS—

Como ayer, el interés por estos cueros es ya más limitado no variando los precios

Campo buenos sin garrapata, pelo invierno 4.80 a 4.90; ídem con garrapatas y sarna, 4.00 a 4.10; ídem pelo verano, 4.00 a 4.10.

CUEROS VACUNOS SALADOS—

La industria sigue adquiriendo los lotes especiales que se presentan y que mantienen sus precios firmes.

Novillos, vacas y vaquillonas, matadero, lotes especiales, desgarrados y sin garrapata, 25.00 a 26.00; novillos, vacas y vaquillonas, lotes de consumo y campo, buena condición, sin garrapata, de 22.00 a 24.00; terneras de 10 a 14 kilos sin garrapata, de .100 a 2.10.

PIELES LANARES—

Se están haciendo negocios algo más importantes, aún cuando muchos casos no se presentan todavía por la plaza.

Estación 1|4 lana arriba cruzas finos y merinos adelantados, de 5.30 a 5.40; ídem 1|4 lana arriba cruzas finos y merinos atrasados, de 5.10 a 5.20; ídem 1|4 lana arriba cruzas gruesos, de 4.70 a 4.80; ídem 1|4 lana maldeshechos, de 2.35 a 2.70.

CUEROS DE POTRO—

Con mercado y precios sin cambio. Sanos de 3.70 a 3.80; potros salados de 1.40 a 1.50.

CUEROS SILVESTRES—

No tienen modificaciones y se colocan dentro de los mismos precios

Nutrias especiales 55 ctms., arriba de 8.00 a 8.50; ídem 55 ctms. arriba, de 7.00 a 7.50; ídem deshechos vacuno y pelo afuera, de 3.50 a 3.75; ídem medianos, de 1.50 a 1.70

Carpinchos de cuenta de 2.55 a 3.00; ídem medianos y grasientos de 1.45 a 1.50.

Lobo grande de río mínimo 21 ctms. de 10.00 a 10.50; ídem medianos, de 5.00 a 5.50.

Gatos de monte especiales, de 4.80 a 4.85.

CERDA—

No hay variantes que señalar en la situación del mercado, que continúa encalmado por haberse retraído los compradores.

Algo más flojo dentro de los precios cotizados. De vaca, potro y mezcla a 9 50.

### CEREALES

TRIGO—

Entraron 721 bolsas. El mercado permanece aún sin negocios estando los precios nominales.

MAIZ—

Continúa la pesadez en las operaciones. Los precios, como consecuencia, han sufrido un leve descenso. Cuarentino 3.85 a 3.95, fino 3 65 a 3.75, común superior 3.55, ídem bueno 3.50.

LINO—

La industria local no operó; en cuanto a la Exportación mejoró a 6.45.

AVENA—

No acusó variación, vendiéndose con mercado corriente. Buenos 3 60 a 3.70; regulares de 3.30 a 3 50

FORRAJES—

Sin cambio. Alfalfa superior, 4.20 a 4 50, ídem buena, 3.60 a 3.90; ídem regular, 2.80 a 3.20; mezcla superior, 2 90 a 3.00; ídem regular a buena, 2.00 a 2.50; pasto superior 2.70 a 2.80; ídem regular a bueno 1.70 a 2.20; paja, 1 00 a 1.10.

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS—

Porotos de manteca del país nuevos de 21.00 a 23 00; ídem blancos chinos sanos, no hay; ídem cariocas y de color sanos, nacional; alpiste bueno a superior de 11.00 a 12.00.

HARINA—

Especial 0.90 a 0.95; extra, 0.85 a 0.87; primera, 0.80 a 0.92; harina maíz, 1.00; afrecho, 2.90 a 3.00; afrechillo, 3.20 a 3.40.









## LANAS

En las últimas 24 horas ha mejorado bastante la situación del mercado lanero.

Las dificultades que entorpecían los negocios, si no han desaparecido, por lo menos han sido salvadas en parte.

El principal escollo lo contituía la oscilación con tendencia a suba de nuestra moneda, lo que no permitía que los compradores trabajaran con tranquilidad.

Después de la reunión celebrada por los exportadores con el Banco de la República, aún cuando no ha trascendido lo arreglado, parece que se mantendrán durante 24 y hasta 48 horas los cambios, para facilitar las ventas en los mercados extranjeros.

Otra cosa que entorpecía las operaciones era la falta de lanas. Estas ya están entrando en gran cantidad, completándose lo que hasta el lunes y martes eran sólo principio de partidas.

Creemos que la semana entrante será de inntenso movimiento y ya se podrá dar una escala de precios definitiva con la que se podrán seguir las alternativas que se vayan produciendo.

Resumen de ayer: MERCADO ACTIVO.

## CARTERA RURAL

VENTAJAS PARA LA AGRICULTURA —

Está tomando cuerpo la feliz iniciativa de la Asociación Rural de San José, sobre la liberación de derechos a las máquinas y útiles con destinos agrícolas.

Todas las corporaciones rurales del país han apoyado esa idea y se está tramitando una liga a esos efectos.

* * *

LA LAGOSTA —

En todos los departamentos se está luchando abiertamente contra el acridio.

Ya parece qque no hay un solo habitante de la campaña que no se sienta soldado en esta entusiasta cruzada.

La Dirección de la lucha contra la langosta está dando pruebas de actividad en todas las zonas afectadas.

* * *

UN MINUTO DE REFLEXION —

No es imprescindible tener bañaderos para curar la sarna. En pequeñas majadas puede extinguirse el mal hasta con una tina.

(De la lucha C. la Sarna).

* * *

EXPOSICION DE TRINIDAD Y TACUAREMBO —

Se ha proseguido con todo entusiasmo en ambas zonas para la Exposición del próximo domingo.

Las inscripciones, como ha acontecido en todas las Exposiciones ya realizadas son excepcionales.

## LAS LANAS Y LOS CUEROS EN EL MERCADO DE ULTRAMAR

LANAS —

LONDRES, 31. — En el mercado de lanas a término se cotizó: para noviembre, a 27 1|8 (anterior, 26 7|8) peniques por libra (453 gramos); para febrero, a 27 1|4 (anterior, 27).

En moneda belga, por kilogramo, para noviembre, a 28 1|2 (anterior, 36 1|2), y para febrero, a 36 1|2 (36 1|2).

ROUBAIX, 31. — Se cotizó hoy en el mercado a término, lana australiana, seca, peinada, de clase fina (topo), para entrega en noviembre, a 19.70 (19.40 francos por kilogramo; para febrero, a 20 (anterior, 19.60).

CUEROS —

LONDRES, 31. — Los cueros salados y secos de novillos, tipo frigorífico, desembarcados, se cotizaron a 6 3|4 (anterior, 6 3|4) peniques por libra; de vaca, a 5 3|4 (5 3|4); norteamericanos, a 7 3|4 (anterior, 7 3|4).

HAMBURGO, 31. — Los cueros pesados salados tipo frigorífico, cif., se cotizaron: de Buenos Aires, novillos, a 7|— (anterior, 7|—) peniques por libra; de vaca a 6 1|2 (6 1|2); de Montevideo, novillos, a 7 7|8 (7 7|8); de vaca, a 6 1|2 (anterior ,6 1|2).

## LOS CAMBIOS

COTIZACIONES DE CLAUSURA (Clausura)

Información ofrecida por los señores De Simoni y Piaggio

| | Oficia. | Dirigido |
|---|---|---|
| Londres | 38 13\|16 | 23 1\|2 |
| Nueva York | 79.50 | 48.10 |
| Francia | 12.06 | 7.30 |
| Amberes | 4.72 | 2.86 |
| Génova | 9.80 | 5.90 |
| España | 5.83 | 3.52 |
| Suiza | 2.44 1\|2 | 1.48 |
| Alemania | 1.98 | 1.29 3\|4 |
| C. Checas | 19.20 | 11.70 |
| C. Suecas | 3.13 | 1.89 |
| Holanda | 1.17 1\|2 | 0.70 3\|4 |
| Yokohama | 2.76 | 1.67 |
| Río Janeiro | 10$250 | 8$550 |
| Buenos Aires | 106.70 | 78.00 |

CABLE — MERCADO LIBRE

Vendedores — Tipos teoráticos

| | |
|---|---|
| Londres | 11.05 |
| Nueva York | 2.21 3\|4 |
| Francia | 6.75 |
| Amberes | 2.64 |
| Génova | 5.48 |
| España | 3.26 |
| Suiza | 1.37 |
| Alemania | 1.10 1\|2 |
| Holanda | 0.65 1\|2 |
| Río Janeiro | 7$850 |
| B. Aires | 163.50 |

## TORO HEREFORD, CAMPEON DE LA EXPOSICION DE BRISBANE

De Queensland-Australia

## BOLSA

### LAS OPERACIONES DE AYER

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

Palacio Legislativo. Cupón 1.o Enero 6 o|o
5.050 para hoy a . . . . . 86.30

Obras Públicas 1918. Cupón 1.o Enero 6 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 86.50
15.000 " " " . . . . . 86.50

Obras Públicas 1918. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
10.000 para hoy a . . . . . 91.30

DEUDAS MUNICIPALES

Rambla Sur Externa. Cupón 1.o Febrero 6 o|o
4.830 al contado a . . . . . 90.—

Avenida Agraciada. Serie A. Cupón 1.o Enero 6 o|o
5.000 al contado a . . . . . 86.30

Bonos M. de Saneamiento. Serie Q. 1 y 2 Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 87.50
2.000 " " " . . . . . 87.50

Serie S. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
3.000 para hoy a . . . . . 89.70

Bonos M. de Pavimentación. Serie L. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 90.—

Serie S. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 90.—
5.000 para 4 noviembre a . . 90.—

8.a Serie. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 90.—
5.000 para 4 noviembre a . 90.—
5.000 para 4 noviembre a . 90.—

SOCIEDADES ANONIMAS (acciones)

Compañía Salus
29 para hoy a . . . . . 100.20

Lechería C. Kasdorf
20 para hoy a . . . . . 59.—
10 " " " . . . . . 59.—

Serie 25. Cupón 1.o Diciembre 6 o|o
5.000 para hoy a . . . . . 90.40
1.750 " " " . . . . . 90.40

Serie 29. Cupón 1.o Febrero 6 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 89.10

SEGUNDA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

Palacio Legislativo. Cupón 1.o Enero 6 o|o
3.000 para hoy a . . . . . 86.50

Obras Públicas 1918. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
7.000 para hoy a . . . . . 91.50

Obras Públicas 1918. Cupón 1.o Enero 6 o|o
3.500 para hoy a . . . . . 86.50

Nacional de Saneamiento. Cupón 1.o Febrero 6 o|o
21.000 al contado a . . . . . 87.30

Obras Públicas 1932. Cupón 1.o Febrero 6 1|2 o|o
20.000 al contado a . . . . . 93.—

DEUDAS MUNICIPALES

Rambla Sur Externa. Cupón 1.o Febrero 6 o|o
966 al contado a . . . . . 90.20

Exp. C. de Montevideo. Serie A. Cupón 1.o Enero 6 o|o
4.000 para hoy a . . . . . 88.40
2.000 " " " . . . . . 88.40
1.000 " " " . . . . . 88.40

Bonos M. de Saneamiento. Serie Q 1 y 2. Cupón 1.o 6 1|2 o|o
2.000 para hoy a . . . . . 87.50

Serie N. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 89.90

Serie S. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
2.000 para hoy a . . . . . 90.—

Serie V. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
18.000 para hoy a . . . . . 90.—

Bonos M. de Montevideo. Cupón 1.o Enero 6 o|o
5.800 para hoy a . . . . . 91.60
1.000 " " " . . . . . 91.60

Externa Municipal. Cupón 1.o Enero 7 o|o
6.762 para hoy a . . . . . 94.70

Bonos M. de Pavimentación. Serie 8.a. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
1.000 para hoy a . . . . . 90.10
3.000 " " " . . . . . 90.20

9.a Serie. Cupón 1.o Enero 6 1|2 o|o
2.000 para hoy a . . . . . 90.20
1.000 " " " . . . . . 90.20
4.000 " " " . . . . . 90.20
3.000 " " " . . . . . 90.30
5.000 " " " . . . . . 90.30

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie 29. Cupón 1.o Febrero 6 o|o
3.000 para hoy a . . . . . 89.40
9.000 para el 4 . . . . . 89.40
5.000 para el 4 a . . . . . 89.40

Serie 30. Cupón 1.o Enero 6 o|o
4.000 para hoy a . . . . . 90.10

Serie 31. Cupón 1.o Enero 6 o|o
5.000 para hoy a . . . . . 90.10
1.200 al contado a . . . . . 90.—
5.500 para hoy a . . . . . 90.10

## LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

MOVIMIENTO PORTUARIO

Como anticipamos hoy temprano llegará de Londres el buque motor inglés "Highland Chieftain" que atracará a muros de la dársena I para realizar sus operaciones.

De La Plata llegará el buque motor inglés "Highland Monarch" que por la tarde seguirá para Londres.

En la dársena II continuará su descarga de inflamables el buque tanque inglés "San Gaspar", llegado de Aruba.

El vapor griego "Mont Kiterran" operará en descarga de una importante partida de sal marina de procedencia española.

También operará en descarga el vapor inglés "Balfe" llegado de Liverpool.

A BORDO DEL "HIGHLAND CHIEFTAIN"

Por radio se han tenido noticias de la fiesta de despedida efectuada a bordo del buque motor inglés "Highland Chieftain" que llega hoy a ésta, y de la que participaron todos los pasajeros que vienen para Montevideo y Buenos Aires.

Se inició con un "diner des adieux" que fué presidido por el capitán de la nave y el Ministro de Suecia en el Uruguay y Argentina, y que fu presentado hábilmente por el "Chief Steward" de a bordo Mr. C. Prior; más tarde la reunión nocturna efectuada sobre cubierta y en el salón principal culminó brillantemente esta fiesta, que dejó el más grato recuerdo en todos los pasajeros.

LOS VAPORES "CAP NORTE" Y "ANTONIO DELFINO"

La Hamburgo Sud Americana ha dispuesto que los vapores alemanes "Antonio Delfino" y "Cap Norte" de la línea de lujo entre Hamburgo y el Plata, sean convertidos en buques de clase única económica, análoga a los vapores tipo "General" y al "Madrid".

CARGAMENTO DE AZUCAR

El vapor inglés "Balfe" llegado de Liverpool opera en la descarga de 900.000 kilos de azúcar de origen británico.

REPRODUCTORES

El mismo vapor ha traído un lote de reproductores ovinos ingleses con signados a esta plaza.

CORREOS MARITIMOS

DE EUROPA Y BRASIL

Noviembre —

1 es el Highland Chieftain, 16|10.
2 en el Cabo San Antonio fs. 17|10.
3 en el Antonio Delfino, fchs. 17|10.
3 en el Neptunia, fechas 20|10.

DE NORTE AMERICA Y BRASIL DE JAPON Y SUD AMERICA

Noviembre —

3 en el Río Janeiro Marú, fe. 16|9.

PARA BRASIL Y EUROPA

Noviembre —

1 Highland Monarch, destino 21|11.
2 Mendoza, destino 7|11.
7 Eubée, destino 7|12.
9 Monte Pascoal, destino 3|12.

PARA BRASIL, JAPON, CENTRO Y NORTE AMERICA, DE BUENOS AIRES

Noviembre —

2 American Legión, destino 21|11.
4 M. Marú, destino 5|1|26.

PARA GRAN BRETAÑA UNICAMENTE

Octubre —

5 Harwicke Grange.

## REMATES FERIAS

LOCAL "IRIBARREN"

La liquidación y feria del 12 de Noviembre

Promete adquirir gran éxito la liquidación de haciendas y Feria ganadera que efectuará el martillero señor Julio C. Barañano y su coaborador don Ismael U. Iribarren el martes 12 de noviembre.

Además de la liquidación sin base de las haciendas que fueron de la Sucesión Juan José Gallinal, que se venderán por cuenta y orden de don Enrique Rubio, constituidas por mil lanares cruza fina con lana una señal, 122 vacunos cruza una marca y 22 yeguarizos criollos; figuran en el catálogo respectivo más de 1.000 lanares y 300 vacunos consignados por los señores Roberto Díaz, Domingo Laluz, Benjamín S. Viana, Castaing debat y Zabala, Adolfo Pocy, Delfino Bortheiro, Higinio Martínez, Eduardo Bidondo, Atanasio Larrea, Ramón Bidondo, Claudio Camacho, Ramón Negrín, Lázaro N. Durante, Victalino Moyano, Luis Alberto Bidondo, Angel Martínez, Laureano Estévez, Tomás Delgado, Miguel S. Cayafo, Gilberto Lerena, Leonardo Estévez, Felipe L'ano, Cecilio Delgado, etcétera.

El 12 de Noviembre el Local "Iribarren" será, pues, el lugar de cita de una buena parte de nuestra gente de campo ofreciéndose a los que deseen comprar haciendas una oportunidad inmejorable para operar.

LOCAL ASOCIACION RURAL DE SAN JOSE

245.o Remate Feria

El próximo lunes 4 de noviembre, se realizará esta importante Feria que organiza quincenalmente la Asociación Rural de San José.

Lotes especialísimos de yeguarizos, lanares y vacunos, caerán bajo el martillo del acreditado rematador de ese local, Don Rutilio Sierra, en colaboración con el Sr. Alberto Peraza.

Hasta el día lunes último, 34 lotes de destacados establecimientos de la zona, ya daban gran relieve a este remate feria.



## CALENDARIO GANADERO

### EXPOSICIONES Y REMATES FERIAS

Noviembre

| | |
|---|---|
| LOCAL | |
| 1 ROSARIO | Doroteo Bentancour |
| 2 CARDONA | Gano y Canaveris |
| 3 EXPOSICION TRINIDAD | Bandera libro |
| 3 EXPOSICION TRINIDAD | Julio C. Barañano |
| 3 EXPOSICION TACUAREMBO | Bandera libro |
| 3 VERDUM, (LAVALLEJA) | B. Francés |
| 3 RAMON ELORZA (B. VISTA) | Antonio Gianola |
| 4 PASO TRANQUERA | Eulogio Z. Díaz |
| 4 ASOC. RURAL SAN JOSE | Rutilio Sierra |
| 5 MUGUERZA | Carlos M. Ochoa |
| 6 TARARIRAS | Carbajal y Osinaga |
| 8 MOLRAN | Nilo B. Viera |
| 9 PUENTE ARTIGAS | Carlos M. Ochoa |
| 9 FERMIN TOMAS CH. CHICO | Aníbal Dagnino |
| 10 ASOC. RURAL M. DE CORRALES | |
| 10 YI, PROX. DURAZNO | Rutilio Sierra |
| 10 EXPOSICION PAYSANDU | Bandera libro |
| 11 PEILLE ARR. GRANDE | Pérez y Sosa |
| 11 ASOC. RURAL TRANQUERAS | |
| 11 AGUIAR (S. GERONIMO) | Eulogio Z. Díaz |
| 11 S. DE FOMENTO O. DE LAVALLE | Justiniano R. Alvarez |
| 12 COLONIA SUIZA (P. MUGGLIN) | Antonio Milano |
| 12 IRIBARRE (FLORES 5.a) | Julio C. Barañano |
| 13 PASO ANTOLIN (SAN JUAN) | Carbajal y Osinaga |
| 14 TRINIDAD | Eustaquio Perera |
| 14 SANTA CATALINA | Ororshaco y Juanicotena |
| 14 M. SARRIES (ILLESCAS) | B. Francés |
| 15 SAN JOSE | Pérez y Sosa |
| 16 CARDONA | Gallo y Canaveris |
| 16 ATAN. B. YERZA GUAZUNAMBI | A. Gianola |
| 18 ASOC. RURAL SAN JOSE | Rutilio Sierra |
| 18 ARTILLEROS | Doroteo Bentancour |
| 21 S. FOMENTO S. DEL YI | B. Francés |
| 23 PARADA DAYMAN | S. Rural Sopas |
| 24 LASCANO | B. Francés |
| 26 CARLOS CLAVIJO PROX. ROSARIO | Antonio Milano |
| 28 PASO DE LOS TOROS | B. Francés |
| 28 CARBAJAL ROSARIO | Carbajal y Osinaga |
| 28 VALLEVEGNI (LA PALMA) | Justiniano R. Alvarez |
| 30 SAN JOSE | Pérez y Sosa |
| 30 QUEBRACHO | B. Francés |
| 30 LASCANO | B. Francés |

## FUERON MUY POCOS LOS VACUNOS ENTRADOS AYER

Poca importancia revistieron las operaciones de Tablada, siendo los principales compradores los frigoríficos extranjeros, mostrándose el Nacional poco interesado, pues ha completado sus adquisiciones de la semana, no comprando casi nada.

Los mejores lotes los llevaron el Swift y el Artigas pagó por un lote muy bueno 115. Otros lotes buenos los pagaron a 100, 102, 105 y 110.

En vacas no había lotes muy buenos llevando el único lote bueno el Nacional a 78, y un lote bueno de terneros a 110.

En corderos continuó la misma situación, comprando los tres frigoríficos.

Los precios pagados ayer fueron los siguientes:

Frigorífico Nacional. — Novillos de 75 a 90 milésimos. Vacas de 78 a 90 milésimos. Terneros de 90 a 110.

Frigoríficos Extranjeros. — Novillos de 48 a 115 milésimos. Bueyes de 45 a 70. Vacas de 43 a 53. Terneros de 46 a 66.

La entrada y su distribución fué la siguiente:

Frigorífico Nacional. — 47 vacunos; 320 lanares.

Frigorífico Montevideo: 514 vacunos, 1230 lanares.

Frigorífico Artigas: 407 vacunos, 3964 lanares.

Abasto e interior: 80 vacunos.

A pastoreo: 132 vacunos.

Total: 1180 vacunos, 5514 lanares.

FRIGORIFICO NACIONAL

| Procedencia | Cant. | Prom. | Pre. |
|---|---|---|---|
| *Novillos—* | | | |
| R. Perrone, Can. | 4 | 457 | 90 |
| R. Perrone ídem | 1 | 330 | 75 |
| *Vacas—* | | | |
| M. Garramon, Flores | 20 | 300 | 78 |
| *Terneros—* | | | |
| J. Valls, Lav. | 18 | 157 | 110 |
| J. Valls, ídem | 4 | 215 | 90 |
| *Capones—* | | | |
| F. I. Otegui, Dur. | 320 | 48 | 75 |

FRIGORIFICO ARTIGAS

| Procedencia | Cant. | Prom. | Pre. |
|---|---|---|---|
| *Novillos—* | | | |
| F. Cabrera, Can. | 7 | 298 | 55 |
| S. Flores, Flor. | 21 | 498 | 100 |
| B. Ferrero, ídem | 6 | 351 | 55 |
| S. Hernández, ídem | 60 | 396 | 75 |
| A. Leites, R. N. | 10 | 463 | 80 |
| A. Leites, ídem | 3 | 453 | 70 |
| S. Long, Col. | 30 | 576 | 90 |
| Andregenett Flores | 17 | 486 | 90 |
| I. Dutra, Mald. | 42 | 333 | 65 |
| M. Rodríguez, ídem | 14 | 402 | 78 |
| P. M. Mujica, Tac. | 3 | 266 | 48 |
| J. Placeres, Flo. | 21 | 455 | 105 |
| *Toros y Bueyes—* | | | |
| B. Perrone, Flo. | 7 | 564 | 50 |
| P. Falero, ídem | 7 | 470 | 47 |
| J. Cabrera, ídem | 1 | 500 | 47 |
| B. Perrone, ídem | 3 | 616 | 55 |
| A. Leites, R. N. | 3 | 469 | 50 |
| A. Leites, ídem | 3 | 586 | 70 |
| F. Rodríguez, Mald. | 1 | 450 | 45 |
| *Vacas—* | | | |
| R. Perrone, Flo. | 7 | 348 | 47 |
| S. Falero, ídem | 12 | 370 | 45 |
| F. Cabrera, Can. | 32 | 347 | 46 |
| F. Cabrera, Flo. | 14 | 364 | 47 |
| B. Perrone, ídem | 15 | 330 | 45 |
| B. Perrone, ídem | 33 | 395 | 50 |
| M. Casas, Mont. | 3 | 450 | 53 |
| *Terneros—* | | | |
| B. Perrone, Flo. | 9 | 131 | 50 |
| P. Falero, ídem | 6 | 103 | 50 |
| F. Cabrera, Can. | 10 | 115 | 50 |
| F. Cabrera, Flo. | 7 | 81 | 50 |
| B. Perrone, Flo. | 27 | 129 | 50 |
| B. Perrone, Flo. | 10 | 79 | 50 |
| W. Casas, Mont. | 1 | 226 | 50 |
| M. Mujica, Tac. | 22 | 154 | 50 |
| *Capones—* | | | |
| J. M. Curbelo, Salto | 363 | 47 | 65 |
| *Corderos—* | | | |
| F. Ferreyra, Flo. | 489 | 22 | 120 |
| G. Martínez, ídem | 293 | 21 | 120 |
| J. Caorsi, Dur. | 349 | 25 | 120 |
| M. Ansorena, Tac. | 298 | 22 | 120 |
| J. R. Rodríguez, ídem | 489 | 19 | 120 |
| Tafernaberry, Tac. | 431 | 25 | 120 |
| J. C. Rachetti, ídem | 421 | 18 | 120 |
| A. Leites, Pay. | 572 | 20 | 120 |
| B. Corona, R. N. | 265 | 17 | 120 |

FRIGORIFICO SWIFT

| Procedencia | Cant. | Prom. | Pre. |
|---|---|---|---|
| *Novillos y Bueyes—* | | | |
| A. de Angel, R. N. | 36 | 369 | 115 |
| Fernandez, Minas | 20 | 430 | 95 |
| E. Sanguinetti, Pay. | 21 | 439 | 95 |
| V. Sanguinetti, ídem | 39 | 451 | 87 |
| P. Canaini, Dur. | 23 | 339 | 85 |
| M. Riviere, Salto | 125 | 463 | 95 |
| E. Donamari, Dur. | 38 | 534 | 102 |
| A. Gallinal, Flo. | 38 | 405 | 95 |
| M. Luzardo, ídem | 17 | 438 | 90 |
| Puig Hnos. Dur. | 36 | 454 | 95 |
| A. Puig, Dur. | 1 | 660 | 50 |
| F. Hernandez, S. J. | 8 | 456 | 51 |
| J. Díaz, Fda. | 2 | 550 | 51 |
| *Vacas—* | | | |
| E. O. Puig, Can. | 14 | 274 | 45 |
| P. Medero, Fda. | 17 | 354 | 48 |
| F. Hernandez, S. J. | 1 | 470 | 50 |
| J. Díaz, Fda. | 9 | 311 | 45 |
| *Terneros—* | | | |
| E. O. Puig, Can. | 1 | 250 | 45 |
| M. Maneiro, ídem | 5 | 93 | 45 |
| R. Medeiro, Fda. | 5 | 114 | 45 |
| F. Hernandez, S. J. | 12 | 133 | 65 |
| F. Hernandez, ídem | 2 | 130 | 60 |
| J. Díaz, Fda. | 7 | 153 | 60 |
| *Corderos—* | | | |
| Carvallido Dur. | 423 | 23 | 120 |
| J. Bresque, ídem | 250 | 22 | 120 |
| C. Urioste, Fda. | 232 | 18 | 120 |
| B. Montero, Can. | 23 | 34 | 120 |

## TABLADA PORCINA

Con una venta de 128 cerdos y 5 lechones se cerraron las operaciones de ayer en la Tablada del Cerro.

El Frigorífico Nacional adquirió 43 y 5, siendo los precios cotizados los corrientes en plaza.

FRIGORIFICO NACIONAL

| Procedencia | Cant. | Prom. | Pre. |
|---|---|---|---|
| C. y Echeto, Fda. | 42 | 3585 | 2075 |
| C. y Echeto, ídem | 1 | 200 | 75 |
| C. y Echeto, ídem | 5 | 54 | 14 |
| *POZZI Hnos.* | | | |
| Salsamendi, Lav. | 31 | 4655 | 215 |
| *E. MINOLI* | | | |
| B. Arbelo, Can. | 17 | 3005 | 32 |
| *V. BONO* | | | |
| M. Rocco, Can. | 12 | 2000 | 22 |
| J. Gemino, ídem | 13 | 2025 | 22 |
| *S. MAURI* | | | |
| J. Rolando | 12 | 1300 | 33 |



# UN PERIODISTA ESPAÑOL POR TIERRAS DE ABISINIA

## UN TALEGO DE GARBANZOS PARA UNA MARCHA DE OCHO DIAS

### Los etíopes, sobrios y veloces, son guerreros natos. — La falta de municiones es su preocupación — "Nos las están trayendo buques italianos"

Se reúnen dos etíopes —sean amharas galas, dankalis o negros—y ya tienen un entretenimiento. El uno explica al otro el manejo del fusil, si lo posee. Si no tiene sino el palo o la lanza con que se defiende de perros y alimañas, la distracción consiste en que el uno enseña y mande el otro "firmes", "en su lugar descanso", "sobre el hombro", etc. El saludo corriente para los europeos es ya el militar... Y los chiquillos, cuando un extranjero pasa por la calle, se cuadran o "presentan" el primer palo que a la mano encuentran.

Si el presente es el jefe o alguno de los oficiales de la misión militar belga, entonces no sólo los niños, también los hombres, muy serios, se cuadran y saludan militarmente. Hasta los guardias de la circulación —como se sabe, con su fusil—nos presentan el arma a los forasteros que ellos creen de distinción.

Tan militar es este pueblo que la costumbre de comer carne cruda atribúyese aquí a la necesidad de que la coman pronto y sin encender fuego los soldados que deseen estar prestos para atacar u ocultos para defenderse del enemigo.

Si para los alemanes la guerra es secundaria a la formación y se alinean y marchan lo mismo para ir al cuartel que para dirigirse a la iglesia para los etíopes la formación es totalmente secundaria — si no opuesta—a la guerra. La cosa es atacar y defenderse mientras más pronto y más por derecho, mejor.

En todo caso, es la realidad—en lo que todos los observadores y los instructores extranjeros coinciden—que este pueblo está formado por guerreros natos. El comandante Gautte me decía:

—La sola cosa que nos costó trabajo fué hacerles coger una pala para abrir una trinchera. Consideraban que un soldado no debe deshonrarse con el trabajo manual, y tuvimos que ponernos a cavar nosotros para que salieran de su perjuicio. Vencido éste, no hay hombre sobre la tierra más deseoso de aprender táctica militar que el etíope.

La necesidad de la lucha por la vida, el sistema—hasta el actual emperador—de Monarquía electiva, que hacía frecuentísimas las guerras civiles, sea la causa que sea, el hecho es ése.

El etíope es un soldado nato.

Sus hábitos lo preparan a ello. Acostumbrado a correr al tiempo del trote de un caballo distancias de ocho o diez kilómetros y a andar hasta 30 o 40 en una jornada, incluso en alturas de 2.500 a 3.000 metros, en las que los europeos apenas podemos movernos, poseen una movilidad militar espantosa. Máxime cuando, por ir a pies desnudos, gatean por peñas y se agarran en las más escurridísimas arcillas.

Su comida consiste en un puñado de garbanzos pequeños, llamados "chemburras", tostados, mojados en agua o crudos, si es necesario. Con un talego de ellos pueden marchar durante ocho días. Su sobriedad— no beben ni desde luego, fuman— es tal, que el salario de un soldado profesional—con mujer e hijos—es de 7 taleros, unos 5 duros mensuales. Para dormir les sobra con el duro suelo, y descansan en cuclillas o sentados sobre el suelo, con las piernas en esa postura.

Los jefes feudales suelen ser envidiosos los unos de los otros, y de ahí las frecuentes guerras. Pero un refrán amhari dice: "Los perros de una casa dejan de pelearse, cuando un perro forastero llega".

Las municiones las llevan en cananas de lujo vario, según las fortunas, pero siempre con espacio para 100 a 200 cartuchos de fusil.

Su única impedimenta —normal, —la forman sus mujeres y aún chicos, que siguen a los maridos. En una guerra dura cual la que se avecina es fácil suponer que renunciarán a eso placer, más o menos familiar.

Desde luego, el soldado abisino, aún el regular, está casado, y en su casa vive. Acude al cuartel a las horas de servicio o cuando una señal de urgencia —un cañonazo o un disparo—los convoca.

Su armamento ya he telegrafiado que no es perfecto. Existen fusiles modernísimos, últimos modelos que los jefes han encargado a Europa. El Ejército regular posee el belga modelo 1.930, superior al de cualquier Ejército europeo. Incluso se encuentran bellos fusiles italianos, que el duque de los Abruzzos regaló con profusión a ésta cuando Italia procuraba la penetración pacífica. La mayoría de los soldados irregulares está armada con Máuser y fusiles antiguos. Cifras exactas sobre ello no se poseen. Su número total es de todos modos, grande. Pasa, desde luego, del medio millón.

Lo peor es la falta de municiones. Aquí no existen fábricas de ellas, y agrava el problema la diferencia de calibres. Actualmente toda la atención se dirige a ese suministro, sobre el que se hace todo el contrabando que se puede. Con bastante frecuencia se encuentra uno "recuas" de hombres cargados con sendas, pequeñas y largas cajas de madera, conteniendo municiones de fusil.

El procurarse éste constituye hoy la máxima preocupación. Un oficial etíope optimista no se desespera por su falta.

—Municiones nos están trayendo, y nos traerían, todos los días — me dijo.

—¿Cómo es eso?

—Si las municiones que transportan los buques italianos son las que nosotros utilizaremos tras apoderarnos de ellas.

Ametralladoras —casi todas muy modernas— asegúranme que existen más de un millar.

En artillería se dispone tan solo de unas cuantas baterías de montaña y de tres cuatro ligeras, ya anticuadas.

Cañones antiaéreos poseen según unos, uno; según otros, dos. Alguien asegura que sólo media batería. De tales máquinas, como del resto del material moderno —carros de asalto, lanza-llamas, etc. — Etiopía tiene de todo un poco: modelos recientes, suministrados por las misiones belga o sueca.

De sus fuerzas aéreas escribiremos otro día.

En general no se da importancia al moderno material. Lo mismo hoy que cuando esté terminada la formación de su ejército regular— dentro de cinco años— no se confía sino en la táctica de guerrillas.

De ahí el que no sea cierta la formación de cinco—o de siete—grandes ejércitos que anuncian los europeos. Tan sólo para el Ogaden—y por móviles más políticos que militares— se ha nombrado un general turco. En el resto del país tendrán el mando los jefes feudales—o reyes del territorio,—asistidos por asesores europeos.

Las tropas regulares, mandadas por el Emperador, acudirán a donde más necesario se crea.

Todo se fía, pues, a la bravura de los habitantes a la guerrilla.. y a la ayuda de Dios, que creó esta fortaleza casi inexpugnable para que—según dicen—fuera siempre libre.

*Antonio Bermúdez Cañete.*

## En conmemoración del Tricentenario de Lope de Vega, disertó la dictora Esther de Cáceres en el Liceo Santa Teresa

(Viene de la 3.a página)

el que busca y logra una forma que se adapte perfectamente a lo que ha de decir, armonías entre el fondo y la forma. Esta armonía realiza Lope en sus poemas; Adaptación de la forma al fondo, dificultad de esta adaptación es pues, la segunda sugerencia que queremos plantear desde esto humilde y esquemático trabajo".

Comprueba su expresiva palabra, la doctora Cáceres, con escogidos sonetos que vigorizan esta disertación, de por sí amplia y enjundiosa, bella y ligera...

Arquitectura, música y sentimiento nos hace gustar, destacando cada nota como nota de belleza ya sea musical, práctica, arquitectónica, etc.

Agilmente nos rememora deliciosos villancicos, letrillas y romances, hasta encantarnos con su ambiente de "Agioja" de fuga fresca y graciosa hacia los jardines en luz del cielo...".

Comparando, ajustando citaciones, destacando valores, se extiende hasta olvidar la poética múltiple de Lope, ofreciéndonos de ella lo mejor y más fino, que es imposible ofrecer dada la brevedad del espacio y que terminaremos como la conferencista supo hacerlo:

"Bueno, y de la mejor calidad, los poemas religiosos de Lope son de valor eterno y por esto pueden llegar triunfalmente a los oídos puros y a los corazones libres, como todo lo que está tocado de la gracia de Dios...".

Con el aplauso se expresa nuestra admiración y agradecimiento hacia la fina selección de la destacada poetisa que sabiamente abordó un tema original e interesante que nos reflejó un mundo de viva impresión y exquisita riqueza en el celebrado creador, Lope de Vega...







## LA INVESTIGACION EN EL ANCAP

(Viene de la 3.a página)

Recibí el producto con los análisis de la Aduana N.o 42625 y 42626 que retengo, comprobé con toda verdad la identidad con la muestra y su bondad. ¿De qué tiene que culparme sobre el recibo de la mercadería la suspicaz comisión investigadora?

4) Ni he tratado, ni conozco al Sr. K. Goetz, no le he enviado carta, ni recibido jamás correspondencia suya ni con mi nombre, ni menos con el nombre de un tal Ricardo García de cuya existencia real o supuesta no tengo la menor referencia. Desafío a la Comisión Investigadora que me pruebe ninguna vinculación con Goetz, la desafío a que demuestre que alguna vez usé el nombre de García sea en cartas redactadas por mí, sea en telegramas por mí enviados, sea presentándome como tal. Si no lo prueba, como no lo va a probar, sus sospecha infamante de todo punto de vista, no hará más que confirmar lo que la actitud conmigo adoptada, de impedir mis defensas y pruebas, confirma: que entró al sumario o entraron algunos de sus miembros, no en la intención honrada de aclarar la verdad y hacer justicia, sino con el ánimo prevenido de quienes de todos modos querían catalogarme como delincuente.

5) Que es falso, de absoluta falsedad que en mi domicilio se haya recibido jamás la factura original de los bonoficadores comprados. Esto no solo es falso, sino contradictorio con las propias constancias de la comisión que afirma que la mercadería fué recibida por una casa de plaza cuyos socios no conozco. ¿Cómo iba a enviarse a mi domicilio una factura original, si la mercadería era enviada a la casa mencionada?

6) Que no soy yo quien pesa en la Planta las mercaderías, pero no rehuyo las responsabilidades que como Jefe me corresponde, pues tengo absoluta confianza en el personal que a mis órdenes la pesó. No conozco las actas de verificación de pesos de la comisión que se me prometió enviarme. A su hora esta comisión no técnica, va a constatar que cualquier técnico honrado, destruye sus injustas sospechas sobre los pesos y aplaude y no censura la actitud adoptada por mí al respecto.

En resumen, en el remitido del Directorio se ocultan hechos tan importantes como las demás propuestas estudiadas que demuestran que mi asesoramiento fué acertado y prudente; se desfiguran otros como los poderes o representaciones de Soffner o de Holte que de existir eran otros y no yo quienes deberían comprobar; pretende identificarme absurda y falsamente con un Sr. Ricardo García de cuya vida y milagros no tengo más referencias que las que la comisión suministra; me atribuye antojadizamente relaciones con personas como el Sr. Goetz a quien jamás traté.

Con estos antecedentes podrá suponer el público si puedo aguardar tranquilamente la acción de la Justicia, y si tuvo o no motivos la comisión investigadora para cerrarme el paso a la defensa legítima.

Ante la Justicia —ya que la ANCAP ha querido que ella intervenga— he de probar no sólo que no soy culpable de ningún delito, sino que mis informes técnicos en varias ocasiones han hecho que este Instituto obtuviera determinados productos con diferencias extraordinarias de precios respeto a compras anteriores.

Ruego al público que espere la decisión de los Jueces para hacerse impresión sobre mi conducta.

Agradecido a la publicación de estas líneas, saludo al Señor Director muy atte.

*M. S. Mirsky.*

## UNION CIVICA

—o—

CLUB "GENERAL ARTIGAS"

**Homenaje al Sr. Américo Raffi**

Con motivo de contraer enlace el activo Secretario del Club General Artigas, señor Américo Raffi, con la gentil señorita Clorinda Cuneo, los compañeros de Comisión y correligionarios de la 7.a, le ofrecerán una demostración el próximo lunes 4 del corriente, a las 22 horas.

En ese homenaje se le regalará una medalla de oro, práctica ésta, tradicional en el Club.

Hasta la fecha se han adherido los correligionarios: Gabriel Felitte García, Antonio da Costa (hijo), Miguel Angel Mosca, Juan Carlos Rizzi, Raúl Chiappara, Tomás Bartesaghi, Pablo Benejam, Emilio Pusineri, Agustín Mosca Narbaits, Pablo Sela García, Nicolás Squillace, Juan Mosca Belderrain, Felipe Jauregui, José María Mosca, Nicolás Romano y Luis A. Mosca.

La lista de adherentes continúa abierta en el local del club de la 7.a, hasta el día lunes.

Este homenaje se realizará conjuntamente con la Institución hermana en la causa, la Agrupación Católica "León XIII", en cuya sede social se ha resuelto efectuar la demostración proyectada.



# LA HUELGA ESTUDIANTIL

## AYER SE PRODUJERON VARIOS DISTURBIOS

### Con la terminación de las clases, terminó también la huelga

A igual que en el día de anteayer los estudiantes se mantuvieron en huelga, protestando por las reformas en Secundaria.

Los estudiantes respondiendo al llamado hecho por la Federación de Estudiantes Universitarios no concurrieron ayer tampoco a las aulas.

**ASISTENCIA**

La asistencia a los Liceos fué menor que la de anteayer. El porcentaje no alcanza al 1 o|o.

En el Liceo Rodó entraron alrededor de 11 alumnos.

En el Dámaso Larrañaga asistieron 10 estudiantes.

En el Héctor Miranda la huelga fué total.

Del Liceo Zorrilla de San Martín no tenemos datos.

En la Universidad, intentaron entrar unos 25 alumnos, siendo interceptados en su camino por los huelguistas y luego de leve choque se retiraron todos sin asistir a clase.

En la Universidad de Mujeres entró un 30 o|o del estudiantado.

En las Facultades la huelga fué total.

**DEL INTERIOR**

La Federación de Estudiantes recibió gran cantidad de telegramas, provinientes de casi todos los Liceos del interior, donde se asegura que la huelga ha sido casi total.

Al mismo tiempo informan que en distintos departamentos de la República, se preparan actos públicos para fin de semana.

**EN LA UNIVERSIDAD**

Alrededor de la Universidad en las calles Guayabo, Tristán Narvaja y Lavalleja se encontraban numerosos estudiantes dispuestos la mayoría a no entrar a clase.

**GRUPOS FASCISTAS**

Conversando con algunos estudiantes nos informan que en el transcurso del año habían notado la formación de un pequeño núcleo de estudiantes que se proponía la difusión de la ideología fascista.

Se habían reunido bajo el nombre de "Asociación Juvenil Patriótica".

**LOS SUCESOS EN LA UNIVERSIDAD**

Alrededor de las 9 y 1|4 se encontraban en el patio de la Universidad unos 100 alumnos dispuestos a no entrar a clase: todo ocurría dentro de un gran orden cuando de pronto se retiran 4 de estos alumnos de la agrupación.

Nadie se impacientó por eso dado que creyeron que se retiraban a sus casas, pero momentos después éstos entraban nuevamente acompañados por empleados de policía de investigaciones.

**SACAN ARMAS**

Mayor fué el asombro de los estudiantes cuando la policía y estos estudiantes sacaban a luz unas pistolas. Uno de ellos de apellido Camaroni respaldado por sus tres compañeros hacía alarde de fuerza con un trozo de hierro.

**CONTESTAN A LA AGRESION**

No se echaron atrás los estudiantes sino por el contrario comenzaron a gritar: ¡tiren! ¡tiren! ¡no nos retiramos! ¡la Universidad es nuestra!

**SE DIRIGEN AL DECANO**

Varios alumnos en representación de los demás se apersonaron al Despacho del Decano, el cual, ante el pedido de éstos pidió a los policías hacer abandono del lugar, retirándose a la calle.

**EN LA CALLE**

Finalmente en la calle la policía obligó a los estudiantes a alejarse del lugar llevando a algunos presos.

**EN EL LICEO RODO**

A las 11 y 40 se abrió la puerta de dicho Liceo y en ella quedó uno de los porteros.

Entraron varios alumnos y un estudiante que se encontraba allí impidió de entrar a otro.

De esto sobrevino un cambio de palabras entre dicho estudiante y el portero tras de lo cual se tomaron a golpes de puños.

Intervino la policía llevando preso al estudiante solamente.

**EL ACTO PUBLICO DE LOS ESTUDIANTES**

En su sesión de anteanoche, el Consejo de la máxima entidad estudiantil resolvió hacer público el siguiente comunicado:

"La Federación de Estudiantes Universitarios frente a la arbitraria prohibición de que acaba de ser objeto, por parte de la policía, de realizar actos públicos de protesta por el atentado que se quiere llevar a efecto contra la Universidad, resolvió en la sesión realizada anoche, exteriorizar el repudio unánime de la masa estudiantil, al proyecto de reforma de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, por medio de un gran acto que se realizará en el Teatro Albéniz, el sábado próximo a la hora 18".

# LA EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA DE TACUAREMBO

## IMPORTANTES REBAJAS EN LOS PASAJES Y TARIFAS

La Empresa del Ferrocarril Central, a fin de favorecer al público que concurra a la Exposición Nacional de Ganadería que se realizará en la ciudad de Tacuarembó el domingo 3 de noviembre, ha acordado importantes rebajas de pasajes y en sus tarifas para el transporte de reproductores bovinos.

Se expenderán boletos al precio de ida para el viaje de ida y vuelta en las Estaciones de Central a Valle Edén el día viernes 1.o de noviembre, en el tren que sale de Central a las 6.15 horas.

Regreso válido hasta el miércoles 6 de noviembre y en las Estaciones de Rivera a Bañado de Rocha el sábado 2 de noviembre en el tren que salir de Rivera a las 6 horas.

Regreso válido hasta el martes 5 del mismo mes.

PRECIOS ENTRE SUS PRINCIPALES ESTACIONES Y TACUAREMBO

Central: 1.a clase, $ 9.73; 2.a clase, $ 6.47; Sayago: 1.a, 9.62; 2.a, 6.40; Colón, 1.a, 9.57; 2.a, 6.37; Piedras: 1.a, 9.45; 2.a, 6.29; Canelones, 1.a, 9.13; 2.a, 6.07; Florida: 1.a, [illegible]; 2.a, 5.39; Sarandí: 1.a, 7.22; 2.a, 4.79; Durazno, 1.a, 6.38; 2.a, 4.24; Paso de los Toros, 1.a, 4.95; 2.a, 3.31; Tambores, 1.a, 1.95; 2.a, [illegible]; P. Cerro: 1.a, 0.96; 2.a, 0.63; P. Tranqueras: 1.a, 2.10; 2.a, 1.39; Rivera: 1.a, 3.34; 2.a, 2.22.

Menores de 12 años, medio pasaje.

PARA EL TRANSPORTE DE REPRODUCTORES

Rebaja 25 o|o sobre tarifa actual a los Reproductores bovinos desde estaciones que tengan un recorrido de 300 kilómetros como mínimo y con un máximo de dos vagones.

Rebaja 25 o|o sobre tarifa actual a los Reproductores bovinos rústicos desde cualquier estación con un máximo de seis animales por vagón.

Para los animales de retorno no vendidos que se devuelvan a su procedencia dentro del plazo de quince días y a la terminación del certamen se acordará FLETE LIBRE a los que pagaron íntegra de ida.

Rebaja del 75 o|o sobre tarifa ordinaria a los que han tenido a la ida 25 o|o.

Para disfrutar del flete libre o rebaja del 75 o|o se exigirá presentación de un certificado de la Comisión Organizadora en el que conste que los animales que se devuelven fueron exhibidos pero no vendidos.

## SOCIEDAD DE FOMENTO Y DEFENSA AGRARIA DEL RINCON DEL CERRO

La Comisión Directiva invita a sus asociados para la reunión mensual que se realizará el domingo 3 del corriente a las 9 de la mañana en su local del Camino Fontana (Rincón del Cerro), a fin de tratar la siguiente orden del día:

Resolver la importación de papas para la siembra de Otoño.

Gestiones realizadas.

Asuntos entrados.

*El secretario.*





# LOS SUCESOS POLICIALES

## *EL DEFRAUDADOR DE LA YUYANTORG ESTA EN PODER DE NUESTRAS AUTORIDADES*

Recordarán nuestros lectores que hace varios meses la A. U. Yuyamtorg fué defraudada en una elevada suma por su cobrador Abraham Kaplan, el que se ausentó del país en uso de una licencia que había obtenido. Fué durante esa ausencia que se descubrieron sus maniobras delictuosas.

Abraham Kaplan

Enteradas nuestras autoridades de que el ruso Kaplan había fugado con destino al Brasil, solicitaron de la policía de aquel país la detención del prófugo, el que fué aprehendido en la ciudad de Santos.

De inmediato se iniciaron los trámites del caso para obtener la extradición de Kaplan, siendo éste entregado a la policía de Rivera, y de allí traído a esta capital, donde se encuentra a disposición de la justicia.

### Ginetes al suelo

En el Camino Tokinson y Vecinal, costaló el equino que montaba el guardia civil Ramón Píriz, uruguayo, soltero, de 36 años de edad, cayendo éste al pavimento, ocasionándose lesiones en el cuero cabelludo. Curado por la Asistencia Pública, pasó a su domicilio.

—En Camino Cibils y La Boyada, costaló el equino que montaba el guardia civil Manuel Torán, uruguayo, soltero, de 24 años de edad, el que sufrió lesiones en la cabeza y en el cuerpo.

—En el mismo lugar, el guardia civil Carmelo Espíndola recibió una coz del equino que montaba, sufriendo lesiones en la pierna izquierda. Ambos guardias civiles pasaron al Hospital Militar.

## Quinieleros y timberos a la sombra

El subcomisario Enrique Pereda y oficial Inspector Andrés Villa, con la correspondiente orden del señor Juez de Instrucción, allanaron el Café "Pernas", sito en Avenida General Flores 2416, sorprendiendo a su propietario Francisco Amojeiras y a su empleado Enrique Bustamante Sánchez, en circunstancias que recepcionaban jugadas de quinielas, incautándose los empleados de dos listas con apuntes. Serán remitidos.

—Personal de la 9.a, con la correspondiente orden de allanamiento, efectuó las siguientes: en el salón de lustrar calzado, sito en Juan Paullier 1832, sorprendieron a su propietario Humberto Matto recepcionando jugadas de quinielas; el salón sito en 8 de Octubre 2357, sorprendiendo a su propietario Agustín Sederi, recepcionando jugadas de quinielas; la finca sita en 8 de Octubre 2430, sorprendiendo a su inquilino Jesús Garrido, recepcionando jugadas de quinielas; el café sito en 8 de Octubre 2760, sorprendiendo a su propietario José González, con apuntes de quinielas. Por orden del señor Juez de Instrucción todos serán remitidos.

—La 16.a remite a Sabio Arata, Juan Silva, Luciano Alcay, Norberto Miranda, José María Falero y Ernesto Rodríguez, quienes fueron sorprendidos jugando al gofo por dinero no poseyendo la autorización correspondiente, en el interior del comercio que Francisco Parrilla tiene establecido en General Flores y Camino Corrales. El comerciante fué citado.

## Al cruzar la calle, lo embistió un tranvía

Viscaya de los Santos, uruguayo, soltero, de 30 años de edad, domiciliado en Domingo Aramburú N.o 1831, en circunstancias que intentaba cruzar la calzada en la Avenida 18 de Julio, frente al N.o 943, fué embestido por el tranvía recorrido 56, conducido por Lorenzo Luzardo, domiciliado en Cuchilla Grande N.o 3019, resultando con lesiones en el rostro y pierna derecha. La Asistencia Pública lo condujo a su domicilio. El conductor ha sido detenido.

## LA CASA PABLO FERRANDO FUE VICTIMA DE LAS MANIOBRAS DE UNO DE SUS EMPLEADOS

### Este, que fué detenido, pasó a la Cárcel por disposición del Juez

Días pasados, se presentó a la División Investigaciones de la Jefatura de Policía de la capital, el gerente de la conocida firma que gira en plaza bajo la denominación de "Casa Pablo Ferrando", expresando al Jefe de la Sección Robos y Hurtos, que uno de sus empleados, mediante manejos dolosos, había perjudicado a la firma en una suma que no era posible precisar aún, por cuanto se estaba realizando una prolija investigación, para poder precisar el monto.

ES DETENIDO EL EMPLEADO INFIEL

En posesión de tales cargos, el comisario señor Alonso, dispuso que personal a sus órdenes detuviera al inculpado, que lo es Edmundo Solari, uruguayo, soltero, de 20 años y domiciliado en Cerro Largo 2165.

Este, puesto en presencia de la parte acusadora, empezó negando el delito que se le inculpaba; pero luego, apremiado por los cargos, terminó por confesar que, efectivamente, desde hacía algún tiempo estaba realizando operaciones dolosas en perjuicio de la firma que lo contaba entre su personal.

COMO OPERABA

Solari, que trabajaba en la Sección Optica, mediante la falsificación de la firma de uno de sus jefes, eludía el control de las operaciones que realiza la casa, y luego, en persona, llevaba las mercaderías al domicilio de los clientes, les cobraba y se quedaba con dichos importes.

EL MONTO DE LO DEFRAUDADO

No ha sido posible precisar con exactitud el monto de lo defraudado. Actualmente personal superior de la Casa Ferrando, viene rehaciendo todas las operaciones efectuadas por la casa y entre las que aparece la firma falsificada de uno de los jefes, datan de mayo del corriente año. Hasta el momento, la cifra se estima en unos 800 pesos, pero por las causas que dejamos señaladas, aún no es definitiva.

A LA CARCEL

Enterado el Juez de Instrucción de turno, doctor González Mourigán, dispuso que el infiel empleado fuera remitido a la cárcel a su disposición en calidad de incomunicado.

† Antonio Brundi

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor el 30 de Octubre de 1935, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Su esposa: María Luisa Bocha de Brundi; sus hermanos; sus hermanos políticos, sobrinos primos y demás deudos, participan este deceso y sepelio realizado ayer jueves en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo calle Navarro No. 69 casi esq. Juan Cicó — Servicio fúnebre automóvil — "Empresa Felipe Bértola". Av. 8 de Octubre 4063". Tel. 40.13.80.



# ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

## LA PROXIMA EXPOSICION DE TACUAREMBO

### Designación de jurados

El próximo domingo 3 de noviembre se inaugurará en la ciudad de Tacuarembó un importante certamen ganadero organizado por la prestigiosa Comisión Municipal de Exposiciones y Ferias, que preside el señor Propicio Cardozo.

La Comisión organizadora se dirigió oportunamente a la Asociación Rural solicitándole que designara los jurados que deberán clasificar los reproductores vacunos y lanares que serán presentados al torneo. Accediendo a ese pedido, la Asociación, de común acuerdo con la Federación Rural, ha efectuado los siguientes nombramientos: Para las razas bovinas, señor Benjamín Menéndez; raza Lincoln: señor Diego Deck; raza Merina: señor Marcelino Tejería; otras razas lanares: señor Benjamín Menéndez.

Asimismo fueron designados para representar a la Institución en el referido torneo, los señores José M. Elorza y Benjamín Menéndez.

Ha sido oficialmente informada la Asociación Rural que la Asociación Rural de Bagé llevará a cabo en su local, una importante Exposición de Reproductores Rústicos, con feria ganadera anexa, que se celebrará en los días 10, 11 y 12 del corriente mes de noviembre.

## DEUDA NACIONAL INTERNA 6 o|o DE 1935

*INSCRIPCIONES PARA EL CANJE*

La Dirección de Crédito Público iniciará en la próxima semana el canje de las Deudas Externas, por Cautelas Provisorias de la "Deuda Nacional Interna 6 o|o de 1935", en las condiciones establecidas por la ley del 14 de agosto último.

Anticipándose al llamado que formulará oportunamente la citada Dirección, se han inscripto ya para el canje los siguientes valores:

Deuda Consolidada del Uruguay: libras 79.330.

Empréstito de Conversión 5 o|o 1905 francos 316.000.

Aún no se han inscripto los importes que habrán de convertir los principales Bancos, tenedores de la mayor parte de la Deuda Externa a canjearse.

## HOY SE REUNE EL SENADO

La Cámara de Senadores se reune en sesión extraordinaria, hoy viernes 1o. de Noviembre, a la hora 17, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Continuar la primera discusión general y particular de los proyectos de ley siguientes:

1.o — Estampillado con valor para el calzado.

2.o — Carnet de Salud.

Primera discusión general y particular de los proyectos de ley siguientes:

3.o — Propiedades comprendidas en el plan de obras del Palacio Legislativo. Se declara que no podrán ser objeto de ejecución, por el término de dos años.

4.o — Medallas o monedas que se acuñen. Se establece para las casas industriales respectivas, la obligación de entregar dos ejemplares al Museo Histórico Nacional.

5.o — Modificación del artículo 103 del Código del Niño.

6.o — Modificación del artículo 325 del Código Penal.

7.o — Representación del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay, por los Fiscales Letrados Departamentales.

## DELEGACION POLICIAL ARGENTINA

Pasaron por Montevideo en viaje a Buenos Aires los señores Juan Carlos Serrano y Vicente Tretalace, empleados de la policía de la capital bonaerense que fueron a Río Janeiro a cumplir una misión que le fué encomendada por sus superiores.

## COTIZACION DE TITULOS URUGUAYOS EN PARIS

PARIS, 31 (Havas) — Los títulos del empréstito amortizable del 4 o|o de 1918, se cotizaron hoy a 77.40 francos y los del 5 o|o de 1920 a 104.60 francos.

## *UN RECORD DE VELOCIDAD DEL "DUILIO"*

El vapor italiano "Duilio" que durante muchos años estuvo en la línea Génova y el Plata y que en la actualidad está con el "Giulio Cesare" en el tráfico entre Italia y Sud Africa, acaba de batir el record de velocidad en dicha travesía en forma absoluta.

# AVISOS PROFESIONALES

## ABOGADOS

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. Treinta y Tres N.o 1356. Teléfono Automático 8.59.09.

ANTURA HUGO. — Abogado. Estudio Rincón N.° 413.

L. MARTINEZ VERA. — Abogado. Ha trasladado su estudio a la calle Zabala 1441. 4.o piso. U. T. E. 81335.

JACINTO CASARAVILLA y RODOLFO CASARAVILLA. — Abogados.— HECTOR OSCAR CASARAVILLA. — Escribano. — Estudio: Misiones 1385. Teléfono Automático 8.19.84.

ESTUDIO JURIDICO. — Dr. T. G. BREÑA y JULIO PONS. — Uruguay 806.—U. T. E. 80589.

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. Misiones 1305

JORGE CARVE GURMENDEZ.—Abogado 25 de Mayo 467. 4o piso. U. T. E. 82393.

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado.—Treinta y Tres No 1356. 4.o piso.

Dr. JOSE MIRANDA.—Ciudadela 1469.

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 411.

**Dr. Juan Antonio de Luis**
ABOGADO-ESCRIBANO
Estudio: Zabala 1331. Domicilio: 8 de Octubre 3156

**Dr. Héctor Tosar Estades**
Sarandí 544 — U. T. E. 8.17.26. — De 16 a 19.30. — Sábados de 11 a 12.30

**Juan C. Espiga Ituzarry**
ABOGADO
U. T. E. 86658. — Estudio: Sarandí 859

**Carlos de Basabe**
ABOGADO
Estudio: Ituzaingó 1465. — 2.° piso
Teléfono 8.68.69

## ESCRIBANOS

PABLO ISETTA. — Escribano 25 de Mayo 317. U. T. E. 8.33.73.

LUIS PAREJA QUANI. — Escribano. Rincón 479. De 11 a 13 — U. T. E. 8.22.31 Domicilio: Agraciada 3408. De 1 a 2 1|2.

**Juan Varese**
Testamentarías, dinero en hipotecas. Arreglos. Títulos de Propiedad, etc. U. T. E. 8.29.19. Ituzaingó 1433.

JOSE M.a CARDOSO CLAVELL.—Escribano. Hora: 10 a 13 y de 15 a 17.—25 de Mayo 555 (2.° piso letra G.)— U. T. E. [illegible]

## CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador Pe[illegible] — 25 de Mayo N.° 472 (2.o piso).

## ARQUITECTOS

**Rafael Ruano**
ARQUITECTO — CONTRATISTA
Ha trasladado su estudio y oficinas a la calle Victoria 1720 —U. T. E. 46.48.9.

PESSINA Y DAUBER. — Arquitectos —Estudio: Canelones 592. — U. T. E. 82777.

**ISOLA y ARMAS**
ARQUITECTOS — CONTRATISTAS.— Estudio: Mercedes 941. U. T. E. 8.25.19 viabr. 936

**ELZEARIO BOIX**
Y
**HORACIO TERRA AROCENA**
ARQUITECTOS
MISIONES 1454 U. T. E. 82029

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. —Escritorio: calle Treinta y Tres N.o 1336

RAFAEL TERRA AROCENA. — Arquitecto — Treinta y Tres 1339.—Automático 22-33-33.

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto —Avenida 18 de Julio 1655.

## MEDICOS

**Dr. José A. Soto**
Médico del Hospital de Niños Pereyra Rossell. — Consultas: de 15 a 16.30 (excepto sábados). — Avda. General Flores 2574 (bis). — U. T. E. 2.47.39.

Dr. JUAN N. QUAGLIOTTI. —Enfermedades internas — Misiones 1319.

JOSE E. CARNELLI. — Médico cirujano. Asistente de Clínica Quirúrgica del H. Maciel. Especialidad cirugía general y enfermedades quirúrgicas de señoras. Cirujano del Círculo Católico de Obreros. — Avda. General Flores 3741. De 1 a 4. Sanatorio: Agraciada 2951.

**Dr. Julio Piñeyrúa Saavedra**
ADJUNTO DE CLINICA QUIRURGICA
Consultorio: Juan C. Gómez 1358. Piso 2.o U. T. E. 8.04.48 — Sanatorio 8 de Octubre 3234.

**Dr. R. García Médici**
MEDICO OCULISTA
Río Negro 1535. — Consultas de 14 a 17, menos miércoles. — U. T. E. 86505

**Clínica del Dr. Rodrigues Castromán**
Tratamiento anti Alfa Ferrán para muchas enfermedades crónicas Aparato digestivo, respiratorio, circulatorio, corazón aorta y arterioesclerosis — Sistema nervioso hematopoyético neuro endocrino cutáneo etc. etc.
Consultas: lunes y viernes de 9 a 12, exclusivamente para la primer visita y de 3 a 6 p. m. para las sucesivas.
Consultorio: Colonia 1818. — Domicilio: calle Tomás Diago 870 — U. T. E. 41.22.17

**DOCTOR JOSE JULIO BOZZANO**
MEDICO CIRUJANO
Consultorio: TALA 2259. U. T. E. 23541. — Consultas: de 13 a 15 horas — Martes, jueves y sábados.

**Dr. MARIO RODELLA**
**Medicina General y Niños**
Santiago de Chile 1336. — De 14 a 16. U. T. E. 85934

Dr. B. DELGER — Especialista en enfermedades del riñón vejiga próstata uretra, sífilis. Cirujano Jefe del Servicio de Vías Urinarias del Hospital Militar y E. de la Facultad de Medicina. Consultas todos los días de 4 a 5 30 p. m. Calle Ituzaingó N.° 1317 entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. J. ABAL. — Médico cirujano de la Facultad de París. — Afecciones urinarias y genitales de ambos sexos. — Señoras de 2 a 4; hombres de 5 a 8. —Calle Soriano 1285 esq. Santiago de Chile U. T. E. 8.40.44.

Dr. PEDRO CUOCCO. — Médico del H. Italiano. — Medicina general y venéreas, sífilis. — De regreso de Europa. Consultas de 14 a 16 y de 20 a 21. Ituzaingó 1315 entre Buenos Aires y Sarandí. Aut. 8.23.57

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico cirujano. — Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultorio: Ibicuy 1235. — U. T. E. 8.43.65. — Sanatorio Eduardo VII.

**Dr. Víctor V. Solís**
MEDICO DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA
Médico de la Policlínica de Piel del H. Militar. Asistente de la Clínica Dermo-Sifilográfica del H. Maciel. — Consultas de 15 a 17 horas. — Lunes, Miércoles y Viernes. — Municipio 1630, entre 18 de Julio y Colonia.—U. T. E. 41531

**Dr. Terra Urioste**
Enfermedades del pulmón (asma, bronquitis, tuberculosis y estados predisponentes (anemia, debilidad —) Rayos X —Consultas de 16 a 18—Soriano N.° 1230 U. T. E. 87197

DOCTOR GARMENDIA FRANCISCO. Oculista. — Río Branco 1450. — Consultas de 3 1|2 a 5 1|2 p. m.—U.T.E. N.° 8.51.30.

**Dr. Real de Azúa**
MEDICO
Consultas: lunes, miércoles y viernes de 2 a 4. — Soriano 1178. — U. T. E. N.° 8.64.81

**Dr. R. Buenafama Uriarte**
Enfermedades de la piel, sangre y várices — Adjunto del H. Pasteur — Consultas: de 5 a 7. Lunes, miércoles y viernes de mañana. Lunes de 11 a 12. —Río Branco 1421.

CONSULTAS NOCTURNAS. — DOCTOR ALFREDO PERSICO — De regreso de su viaje a Estados Unidos.— Tratamiento moderno de las enfermedades venéreas. Todos los días de 3 a 5. De noche: lunes y viernes de 9 a 11 —Río Branco No. 1371. U. T. E. 8.40.15.

**Dra. María L. Figueroa**
EX INTERNA DEL SANATORIO DEL PROF. DR. POUEY
Especialista en enfermedades de señoras — Consultas: lunes, miércoles y viernes de 4 a 6. — 18 de Julio 2258. U. T. E. 4.35.51

**Dr. MARIO RIUS**
Oído Nariz y Garganta Cirugía de boca y cuello. — Consultas a hora pedida, salvo urgencia. De 2 a 6 p. m., menos sábados. U. T. E. 87174.—Mercedes N.° 1033.

**Dr. R. VENANCIO TAJES**
Proctólogo del Centro de Gastroenterología
Enfermedades del aparato digestivo y de señoras. Cura radical de las hemorroides y várices sin operación.
Consultas: de 15 a 17. — Canelones N.o 2047 esq. Pablo de María. U. T. E. 4.46.86

**Dres. W. y A. Meerhoff**
ESPECIALISTAS EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS
U. T. E. 8.10.37. — Paraguay N.° 1281

**Dr. Juan Alberto Prieto**
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA
18 de Julio 1431 (1.er piso). — Consultas de 3 a 5, excepto sábados—Consultorio: U. T. E. 8.27.93. Domicilio: U. T. E. 40.20.81

**DOCTOR A. IGLESIAS CASTELLANOS**
Especialista en oídos naríz y garganta de los Hospitales Español e Inglés
Consultas: días hábiles de 15 a 18. —Sábados: de 11 a 13—Se trasladó a 18 de Julio 1212.

**Doctor F. E. Piretti**
MEDICO OCULISTA
Consultas todos los días de 4 a 6 1|2 Dante N.° 1927 — U. T. E. 4.40.23

CARLOS MARIA BERRO Dr. — Oculista. — Médico de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pereyra Rossell. Consultas de 2 a 5 1|2 menos sábados — Plaza Cagancha 1143 Teléfono — Automático 83471

**Dr. Mario Grolero Olarte**
MEDICO CIRUJANO
Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. — Asistente de Cirugía del H. Maciel.—Consultas todos los días de 3 a 4. Presidente Berro 2574

**Dr. Luis E. Pacheco**
MEDICINA GENERAL Y NIÑOS
Consultas todos los días de 15 a 19.— [illegible] Martín N.° 3259 v3|oct.

**Dr. Roberto Riveiro Rivera**
Especialista en enfermedades venéreas. Médico Ayudante de la Policlínica Dermatológica del Hospital Maciel — San José 1164 Consultas: 4 a 7. Sábados: 11 a 12 U. T. E. 85977

**Dr. José Antonio Costa**
MEDICO JEFE DE SERVICIO
Preferentemente pulmones corazón estómago, hígado e intestinos. — Rayos X. — Canelones N.o 1411 casi esq. Santiago de Chile. — Consultas de 3 a 5, menos jueves

**Dr. José A. Gallinal**
MEDICO
Especialista en enfermedades pulmonares.—Consultorio: Canelones 1136 de 4 a 6. — U. T. E. 8.13.62

**Dr. Adolfo Uraga**
MEDICO
Consultas: lunes, miércoles y viernes de 3 a 5.—Santiago de Chile 1237.—U. T. E. 8.37.19

**Dr. Francisco Gonzáles Vanrell**
Ex Médico Adjunto de Clínica Oftalmológica del Hospital Maciel. Ex-Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur. Médico Asistente de la Policlínica Oftalmológica de Hospital Pasteur. — Horas de consultas de 3 1|2 a 5 1|2. Excepto sábados.— Avda. 18 DE JULIO 1554

**Dra. María Gloria Alonso de May**
Médica Asistente de la Policlínica Dermatológica del Hospital Maciel. — Recientemente llegada de Europa. Enfermedades de la piel y de la sangre. Señoras y niños Consultas: martes y jueves de 2 a 4. Viernes a las 11.—U. T. E. 811.12. — Rondeau 1444

**Dr. Juan Carlos Barsantini**
MEDICO
Consultas de 2 a 4 excepto los sábados. Agraciada 2512. U. T. E. 23-139

**Dr. Ulises Quintela**
OIDO NARIZ Y GARGANTA
Especialista de los Hospitales Maciel y Fermín Ferreira — Consultas: martes, jueves, viernes y sábados de 2 a 4 y 30 — Río Negro 1535. U.T.E. 86505

Dr. JUAN SOTO BLANCO — Médico Cirujano — Profesor Agregado de Cirugía. Consultas de 4 a 6 p. m., lunes miércoles y viernes.—31 de Setiembre 2790.—U. T. E. 41.55.59

**Dr. Félix G. Harán**
Especialista en Vías Urinarias. Riñón, Vejiga, Próstata y Uretra. — Consultas de 5 a 7.—Convención N.o 1294.—U. T. E. 83469

**Dr. R. E. Marín Pittaluga**
MEDICO ADJUNTO DEL H. MACIEL
Asistente del Dispensario Central Antituberculoso. — Consultas todos los días de 1 1|2 a 3.—José Vázquez Ledesma 2939. U. T. E. N.° 41.27.33.—Calle Joaquín Requena 1063. — Consultas a hora pedida

**Dr. César Rovira Burzaco**
VIAS URINARIAS
Médico A. de Hospital Maciel
Exclusivamente enfermedades de riñón, vejiga, próstata, uretra y aparato genital. — Consultas de 16 a 18 SAN JOSE, 1026 U.T.E.: 84689

**Doctores Emilio E. Andreón Juan C. Pontet**
CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
Consultas todos los días de 2 1|2 a 4.— Villa La Paz (frente a la plaza).—Teléfono La Uruguaya N.° 35 (La Paz)

**Dr. Santiago A. Bianco**
Medicina General y Vías Respiratorias. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 1 1|2 a 2 1|2 — Carané 2062.— U. T. E. 4.52.49

**Dr. Atilio Gaggero**
Medicina General y Aparato Digestivo Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. — 8 de Octubre N.° 3979 U. T. E. 40.20.95

**Dr. Octavio Rossenblatt**
VIAS DIGESTIVAS — RAYOS X
Consultas de 14 a 17. [illegible] U. T. [illegible]

## PEDICURO

J. DE SILVEIRA. PEDICURA. — Especialista en uñas encarnadas, ojos de gallo, callos, cura y extrae sin dolor.— Ex-discípula de la profesora Arquiste.— A domicilio de 9 a 12. A consultorio de 2 a 7 — Mercedes 1241. Teléf. 86586. 5235

## DENTISTAS

**Dres. MAZZONI y CUNEO**
DENTISTAS CIRUJANOS
Especialmente Cirugía y Piorrea
**YAGUARON 1324**
1er. piso
U. T. E. 8-61.64

**Dr. Anatolio R. Cayssials**
DENTISTA
Consultas todos los días de 8 a 12 y de 2 1|2 a 6 1|2, menos los sábados de tarde — Paysandú 857 — U. T. E. 55107

**Dr. Héctor J. Laguardia**
MEDICO CIRUJANO Y DENTISTA
Profesor de clínicas cutrórgica y semiológica. Boca y dientes. Oído, Nariz y Garganta. Ha trasladado su clínica médica dental a YI 1290. Automático 84.638 v3|31.935

**Dr. JUAN S. BURNETT**
**Dr. J. BERTERRECHE**
DENTISTAS
HORA FIJA
J. C. GOMEZ 1353 — 3.er piso.— Teléfono 82265.—Montevideo

Dr. SANTIAGO SARTORI. — Dentista. Profesor de la Escuela de Odontología. — Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 750

**Dr. D. Klappenbach**
DENTISTA
Profesor de la Facultad de Odontología Solamente con hora fija pedida con anticipación. — Teléf. 8.41.09. — 18 de Julio 1333, 1.er piso. Apart 11, entre Yaguarón y Ejido

Dr. STELLA. — Cirujano dentista. — Dentista del Círculo Católico y de la A. U. D. H. I. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 18. — Canelones 1 13 frente a la Cripta

**Dr. EDUARDO GIUSSO**
Cirujano Dentista
Jefe de Clínica Quirúrgica de la Facultad de Odontología. — Paysandú 1346. Teléf. Aut. 86010

Dr. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano dentista. — Constituyente 1742. — Automático 4.43.51.

**Doctor ERNESTO CARDELLINO**
CIRUJANO DENTISTA
Jefe de la Policlínica Odontológica del H. Pereyra Rossell
J. C. Gómez 1355 4.° piso. Plaza Matriz — Teléfono: U. T. E. 8.46.50

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a Rincón 575 (altos del Bazar Cantú).— Trabajos sistema americano. Hora fija

**PEDRO G. SILVEIRA**
CIRUJANO DENTISTA
Conservación de la pulpa dentaria (nervio) por medio de su fórmula original Nevosil
JUAN C. GOMEZ 1368
Plaza Matriz — 4.o piso N.o 8 Automático 8.32.37

**Dr. Gregorio Rossenblatt**
DENTISTA
Consultas de 15 a 20. — 18 de Julio 1324 1er. piso

**Dr. Julián Safi**
DENTISTA
25 de Mayo 329. — U. T. E. 8.38.75

**Dr. Rogelio Duarte**
CIRUJANO DENTISTA
Sierra 2254. Apart. N.° 2, 1er. piso U. T. E. 2.32.66

Dr. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. Jefe de Prótesis de la Facultad de Odontología. Ha trasladado su consultorio a la calle Palmar 2313bis

**Dr. Pedro G. Michelini**
Dentista especialista en enfermedades de las encías. — Piorrea. — Solicite hora al 8.69.78 Cuareim 1237 esq. San José

Reparaciones de dentaduras al momento $ 1.00; nuevas, desde $ 10; reformas dientes de oro, $ 5; extracciones sin dolor, $ 1 — Doctor Carlos A. Schwelzer. — Durazno 2091.

## PARTERAS

**Julia R. de Palleiro**
Consultas permanentes. Recibe pensionistas. — Calle Tristán Narvaja número 1107

**LAURA FERNANDEZ DE ALMANZA**
PARTERA
Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina. (Medalla Semmelweiss) — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Gratis para pobres. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. — Habitaciones confortables e independientes para pensionistas de ciudad y campaña. Servicio permanente. Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 1675 entre Minas y Magallanes. Automático 43516.

**ANGELA A. DE QUINTEIRO**
PARTERA
Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días. Casa confortable con habitaciones independientes para enfermas con grandes comodidades Se reciben pensionistas de ciudad y de campaña a toda hora. Consultas todos los días de 7 a 12 y de 3 a 10 de la noche. Los jueves y los domingos de 5 a 6 gratis para pobres. Calle Ejido 1642 entre Cerro Largo y Galicia.—Automático 85559.

**AIDA FERNANDEZ**
PARTERA
Ex Partera del Hospital Carmelo. —Ofrece sus servicios profesionales. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra consultas. Servicio permanente. Habitaciones confortables e independientes. Se reciben pensionistas de ciudad y campaña a precios módicos. Para pobres gratis. — Calle Mercedes 1889. Automático 43420.

**AGRELLO ESPINOSA DE AGRELLO**
PARTERA
Atiende en su consultorio todos los días. Servicio permanente. Consultas de 7 a 12 y de 13 a 22. Precios módicos. Jueves y domingos, de la hora 17 a 19 atiende gratis. Paraguay 1358, casi esq. Colonia. Teléfono Automático 8.33.76.

**JUANA C. DE STAFFIERI**
PARTERA
Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina. (Medalla Semmelweiss) — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. Para pobres gratis. Mercedes 1758. Automático 43156.

**FRANCISCA REINOLDI**
PARTERA DE LA ASOCIACION FRATERNIDAD
Consultas a toda hora gratis
PIEDAD 1475
entre Colonia y Mercedes
U. T. E. 42774

**MARIA C. DE ILLA**
Consultas todos los días hábiles —Diurnas de 1 a 3. Nocturnas de 8 a 9. Para pobres gratis. Se reciben pensionistas. — San Salvador N.o 1451 esquina Vázquez.—Automático 43919

**A. Espinosa de Agrello**
PARTERA
Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra consultas. Servicio permanente. Para pobres gratis. — Paraguay 1358 casi Colonia. Teléfono Automático 83925.

**MARIA A. DE CHIACHIO**
PARTERA
Ofrece sus servicios profesionales Consultas todos los días de 7 a 12 y de 13 a 22. Sábados de 10 a 22 Consultas gratis
Servicio Permanente
CALLE YI 1525 ENTRE URUGUAY Y PAYSANDU

## MASAJISTAS

**JUAN S. DEBROQUE**
ex socio de los señores Aguerre (Masajitas), ofrece sus servicios profesionales; atiende por receta médica, en su casa y a domicilio. Vilardebó 1577, entre San Martín y Marsella. — U. T. E. 23701

## ENSEÑANZA

CULTURAL BRITANICA URUGUAYA creada por la Asociación Coral de Montevideo para difundir el idioma inglés, inicia nuevas clases para sus socios. $ 1.50 por mes, incluso textos. No cobra matrícula. Prof. Bruce Ford, J. C. Gómez 1319 y Río Branco 1237. — U. T. E. 8-63-33

## CORREDORES DE BOLSA

**ADOLFO VAILLANT**
Operaciones de Bolsa y Remates
Misiones 1523.— U. T. E. 8.14.20.

## EDICTOS

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, doctor Fermín Garicoits, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra María S. de Mallarino. — Cobro ejecutivo de pesos" (L. 2. f. 121) se emplaza a doña María S. de Mallarino, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el número veintisiete mil setecientos seis, situado en la calle R. Pastoriza, entre Capitán Videla y Rivera: a) para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos; b) para llenar en los mismos, el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días y bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, octubre 16 de 1935. — C. Büsch Buero, Actuario. O.572 - 2010 - V.Nv.23

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, doctor Fermín Garicoits, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra Juan Escuder. — Cobro ejecutivo de pesos" L. 2 f. 107), se emplaza a don Juan Escuder, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el número ciento dos mil seiscientos noventa y cinco, situado sobre la línea sur de la calle Teniente Galeano, entre Camino Mendoza y Cuchilla Grande: a) para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos; b) para llenar en los mismos, el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días y bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, octubre 12 de 1935. — C. Büsch Buero, Actuario. O.576 - 22-10.V.Nv.23

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno doctor don Francisco Jardí Abella se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Adela Franchini a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 472, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo Octubre 22 de 1935. — Patricio A Pereira, Actuario. 5597-Nov. 7

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno, doctor Bolívar Baliñas de fecha dos de octubre de mil novecientos treinta y cinco, recaída en el expediente caratulado: "Municipio de Montevideo con Juan Marí: Cobro ejecutivo de pesos L. S. — F. 495", padrón número sesenta y seis mil trece, se cita, llama y emplaza a don Juan Marí o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien indicado para que comparezca a estar a derecho en dichos autos que tramitan ante este Juzgado calle Cerrito seiscientos setenta y cuatro, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio y a fin de llenar el requisito de conciliación. — Montevideo, 12 de octubre de 1935. — Juan J. Martínez, Actuario-Adjunto. orden 561-19|10-v.21 nov.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno, doctor Bolívar Baliñas, de fecha catorce de setiembre de mil novecientos treinta y cinco, dictada en el expediente caratulado: "Municipio de Montevideo con propietario del inmueble empadronado con el número ciento treinta y un mil quinientos treinta y cinco: Cobro ejecutivo de pesos L. 6.—F. 431", se cita, llama y emplaza a don Ernesto Amado y a don Antonio García o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien indicado para que comparezca a estar a derecho en dichos autos que tramitan ante este Juzgado, calle Cerrito número seiscientos setenta y cuatro, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, 20 de setiembre de 1935. — D. González Ferreira, Esc. Púb. orden 557-15.10-v.16-nov.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno doctor Enrique C. Armand Ugón dictada en el expediente caratulado: "Luisa Martinelli de Ronzoni y otros contra Emilio Julián Neffa - Ejecución de hipoteca" se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a los herederos de doña Labibe Hebaiche de Neffa, Daiel Leonor Julio León Milano, Waded Rosa Anuar Virginia Eugenia y Marcos Neffa, así como a todos los que se consideren con derecho al inmueble empadronado con el N.o 60302 situado en Molinos de Raffo 21.a sección judicial de este Departamento para que comparezcan a estar a derecho en estos autos dentro del indicado término bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio. — Montevideo, octubre 7 de 1935. — C. [illegible] 5511-Nv. 13.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno, doctor Bolívar Baliñas de fecha dos de octubre de mil novecientos treinta y cinco recaída en el expediente caratulado: "Municipio de Montevideo con Juan Marí: Cobro ejecutivo de pesos L. 6. — F. 496", padrón número sesenta y seis mil doce, se cita llama y emplaza a don Juan Marí o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien indicado para que comparezca a estar a derecho en dichos autos que tramitan ante este Juzgado calle Cerrito seiscientos setenta y cuatro, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha y bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, 12 de octubre de 1935. — Juan J. Martínez, Actuario-Ajunto. orden 563-19|10-v.21.nov.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Adelina Noble de Medeiros, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, octubre 15 de 1935. — C. Walter Balleta, actuario. 610-n8.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno doctor Enrique C. Armand Ugón se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Inocencio o Horacio I. o Horacio Inocencio Barrán citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo octubre 1.o de 1935 — C. Walter Balleta Actuario. 5440-25.

EDICTO — Por mandato del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Primer Turno doctor don Francisco Jardí Abella se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado el siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Primer Turno doctor Francisco Jardí Abella: Carlos Diego Marzol Johnson con domicilio en la calle Minas número mil trescientos setenta y nueve de esta ciudad al señor Juez dice: Que inicia la información previa al ejercicio del Notariado y al efecto ofrece el testimonio de don José Albert, don Luis Patrone y don José Albert domiciliados en la calle Saint Romain domiciliados en la calle Buenos Aires número quinientos noventa y uno contestarán a este interrogatorio: I) Por las generales de la ley. II) Su concepto sobre mi persona y III) Den razón de sus dichos. — Pido al Señor Juez ordene el trámite legal. Carlos D. Marzol Johnson". — Montevideo, septiembre 23 de 1935. — Patricio A. Pereira, actuario.

EDICTO. — Por mandato del Sr. Juez L. de 1.a Instancia en lo Civil de 1er. Turno doctor Francisco Jardí Abella dictado en los autos: "Juan J. María Vacarro con Rodolfo Pascual Baila.— Rescisión de contrato" se cita llama y emplaza a don Rodolfo Pascual Baila: a fin de que comparezca por ante este Juzgado calle Rincón No 472 a estar a derecho en los mencionados autos dentro del término de noventa días bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio — Montevideo octubre 1.o de 1935 — Patricio A Pereira, actuario 5421-n.6.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de primera instancia en lo Civil de sexto turno.— Doctor Don Atilio C. Brignole — en el expediente: "Román Max Lezama Muñoz — Información de vida y costumbres" se hace público que se ha presentado, ante este Juzgado, el escrito que se transcribe a continuación: "Sr. Juez L. de 1a. Instancia en lo Civil de 6o. To. Román Max Lezama Muñoz constituyendo domicilio en la calle Zabala 1256, al Señor Juez expongo: Que habiendo rendido todas las materias requeridas para ejercer la procuración vengo a producir la correspondiente información de vida y costumbres, ofreciendo el testimonio de los Dres. Juan A. Buero y Darío Regules domiciliados en la calle Zabala 1256 y 25 de Mayo 395, los cuales solicito sean examinados al tenor del interrogatorio siguiente: 1o Por las generales de la ley. 2.o Si conocen al compareciente y desde cuando 3.o Que concepto tienen de su honradez y costumbres morales 4o Por la razón de sus dichos. Por lo expuesto solicito se reciba y apruebe en oportunidad la información y se me expida testimonio. Es justicia Otro si digo: que también solicito se haga por oficio los interrogatorios a los testigos ofrecidos en virtud de ser ambos legisladores (Código de Procedimiento Civil Art. 396). —Román Max Lezama Muñoz Octubre 11 de 1935". — Y a sus efectos, se hace esta publicación. — Montevideo, Octubre 23 de 1935. — Teófilo M. Real, E. P. 5590 Nov. 6.

EDICTO. — Por mandato del Sr. Juez de la 1.a Instancia en lo Civil de 1er Turno doctor Francisco Jardí Abella dictado en los autos: "Carlota Valerio de Ayala Prescripción" se cita, llama y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a todo o parte de una fracción de terreno situada en la duodécima sección judicial de Montevideo empadronada en mayor área con el número 81.853 señalada con el número 11 en el plano del Ing. Antonio Marrochi que consta de una superficie de 399 3435 metros deslindados así: por la línea del Sud 7.55 mts. lindando con el solar N.o 11; en la del Norte 10.35 mts. lindando con el mismo Silvestre Ayala; por la del Oeste 42.20 mts. lindando con el solar N.o 12 del mismo Silvestre Ayala y por la del Este 42.20 mts. lindando con José Viño: a fin de que comparezcan por ante este Juzgado Rincón N.o 472, a estar a derecho en los mencionados autos, dentro del término de noventa días bajo apercibimiento de nombrárseles Defensor de Oficio. — Montevideo, setiembre 17 de 1935. — Patricio A. Pereira. Sobreborrado: Ing. Antonio Vale.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Mercedes Crespo de Baña, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, octubre 16 de 1935. — C. Walter Balleta, actuario. 5557-30.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Juana Carpani de Fasciolí, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, octubre 25 de 1935. — C. Walter Balleta, actuario. 5609 n. 8.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto Turno doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Humberto Mentasti Alvarez —Información"—, se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: "Humberto Mentasti Alvarez, con domicilio en la calle Ituzaingó número 1395, al señor Juez digo: Que inicio la información previa para ejercer la profesión de escribano al efecto presento los testigos Escribano Francisco A. S. Sarubbi y señor José Usenghi, domiciliados en la calle Ituzaingó número 1395 quienes contestarán al siguiente interrogatorio: 1.o Por las generales de la ley. 2.o Su concepto de honradez y costumbres. 3.o Den razón de sus dichos. Pido al señor Juez se sirva aprobar esta gestión y ordene la expedición del testimonio que corresponda. Otrosí digo: Que se ordene la agregación de los diarios si hubiese necesidad de presentar nuevo escrito. — Humberto Mentasti Alvarez". Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo octubre 15 de 1935. — C. Walter Balleta, Actuario. 5541-25-Oct.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno doctor don Francisco Jardí Abella se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José María Berastegui o Berasteguy, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado calle Rincón N.o 472, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, 22 de Octubre de 1935. — Patricio A. Pereira, Actuario. 5595-Nov. 7.

**Dra. Iride Cosullo de Peluffo**
Cirujano - Dentista
Consultas de 10 a 12 y de 14 a 20 excepto jueves. — Soriano 835 esq. Convención

## PROFESIONALES

**Carlos Ferrés**
**Bernardo Ferrés**
— ABOGADOS —
25 de Mayo, 463. 2.o Piso—UTE 81503

**Alberto Pérez Scremini**
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 2 a 5 horas
Ituzaingó, 1309. 2.o Piso.—UTE 85671

**Dr. Joaquín Travieso**
RADIOLOGO Y DERMATOLOGO DEL HOSPITAL VILARDEBO
Rayos X, Piel, Depilación eléctrica Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 12 y de 3 a 6 p. m. — Calle Ibicuy 1268 U. T. E. 8-69-87

**CONSTRUCTORES**
A. VARELA Y Cía.
Empresa Uruguaya de Construcciones
Estudio: Burgues 2874
U. T. E. 2.49.82

**FABRICA NACIONAL — DE — BRAGUEROS**
Ventas por mayor y menor. Confeccionamos cualquier modelo de bragueros.
Fajas para estómago caída riñón y hernias — — — — —
AQUILES GAVAGNIN
MERCEDES 783

# MIGUEL ANGEL CRAVIOTTO

## JUDICIAL

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, Doctor don Enrique C. Armand Ugón dictada en el expediente caratulado: "Banco Hipotecario del Uruguay contra Laura Caridad Ferreira, de Astengo. Ejecución de hipoteca" — se hace saber al público que el día 8 de Noviembre próximo a las 16 horas y en el lugar de su ubicación, por intermedio del Martillero don Miguel Angel Craviotto con asistencia del Alguacil del Juzgado se venderá en remate público y al mejor postor el siguiente bien: un terreno con las construcciones existentes, empadronado con el número treinta mil trescientos veintidós, situado en la 16a décima octava sección judicial de este departamento que es parte de solar número cuarenta del plano levantado el quince de Setiembre de mil ochocientos ochenta y siete y por el Agrimensor Aquiles Monzani compuesto de una superficie de doscientos treinta metros cincuenta y dos decímetros cuyos linderos y medidas son: diez metros veintidós centímetros de frente al Nord-Este a la Avenida Brasil entre las calles Santiago Vázquez y Ellauri, destinado la puerta del edificio con el número sesenta y cinco; por veintidós metros cuarenta y nueve centímetros de fondo al Sud Oeste por donde linda con los solares cincuenta y uno y cincuenta y dos; — por el Sud-Este con los números treinta y cuatro, treinta y cinco y treinta y seis y por el Nord- Oeste con el cuarenta y uno. SE PREVIENE: 1.o) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 913 del Código de Procedimiento Civil, previniéndose que en caso de que un postor que fuese aceptado no consignase de inmediato el importe de esa oferta y es ciento se prescindirá de su oferta y continuará el remate. 2.o) Que la institución ejecutante está dispuesta a ofrecer al comprador condiciones especiales para continuar con el gravamen existente en la proporción a establecerse según la apreciación que se haga del valor del inmueble o del que resulte de la oferta, en relación al monto de la deuda y todas sus acreencias, cuyas condiciones podrán los interesados recabar del Banco o del Rematador previamente al acto del remate, siendo de cargo del comprador los honorarios y gastos que se originen por escrituras de compromiso y de venta, la salvo que fuere el adquirente el propio Banco ejecutante, en cuyo caso esos honorarios y gastos serán de cargo de la ejecución. 3.o) Que será también de cuenta del comprador lo que se adeudare al día de la escrituración del inmueble deslindado y con respecto al mismo por concepto de saneamiento, cordón, medianerías u otras cargas anteriores y los gastos que el cobro originare. 4.o) Que los Títulos de Propiedad se encuentran en las Oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca urbana No. 281 serie "N") y los demás antecedentes en esta Oficina Actuaría calle 25 de Mayo N.o 581 de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, Octubre 15 de 1935. — C. Walter Balleta Actuario. NOTA IMPORTANTE: Si el interesado lo desease sólo deberá abonar el contado la diferencia entre el precio de venta y $ 11.127,82 en títulos. Nov.8



# CONFERENCIAS VETERINARIAS EN TACUAREMBO

## DELEGACION DE TECNICOS DE LA POLICIA SANITARIA

Por el tren del viernes 1.o se trasladará a la ciudad de Tacuarembó, una delegación de técnicos de la Policía Sanitaria, constituída por los doctores Daoiz L. Sanz, Humberto Badano y Pedro Anastasía, con objeto de disertar sobre temas de sanidad y economía pecuarias, en ocasión de celebrarse en aquel departamento la Exposición Anual de Ganadería.

La referida misión, cuya finalidad es la divulgación científico-práctica de temas afines con la labor rural, responde a propósitos llevados a la realidad por el Director de la Policía Sanitaria de los Animales, Dr. Adolfo Baldomir, deseoso de mantener constante vinculación del organismo que dirige con los productores rurales, como una necesidad reclamada por el progreso de nuestra principal industria, abordará conjuntamente con los actos programados al efecto, aspectos de verdadera utilidad relacionados con las enfermedades del ganado que mayor contralor sanitario exigen, informando a los hacendados de la conveniencia de cooperar con las medidas que la prudencia y la ley aconsejan.

Los puntos a tratar en las conferencias a que hacemos referencia son los siguientes:

Dr. Daoiz L. Sanz: Calidad en la estancia y en el frigorífico.

Dr. Humberto Badano: La sarna ovina.

Dr. Pedro Anastasía: La sarna bovina.

Estas delegaciones de técnicos oficiales, llevan en las oportunidades que las localidades del interior realizan sus anuales fiestas del trabajo, la palabra de los Institutos que ejercen el contralor de la sanidad pecuaria, exhortando a los hacendados a la colaboración por el bien e incremento de nuestra riqueza máxima.

# SERVICIOS DE LIMPIEZA PUBLICA

## LABOR CUMPLIDA

El Departamento de Higiene ha sido informado por la Dirección de Limpieza Pública, de la labor cumplida en la realización de sus servicios durante el mes de septiembre último, que puede concretarse así:

Servicio de recolección de residuos domiciliarios: 7.293.080 kgs.

Servicio de Mercados: residuos recogidos, 154.810 kilogramos.

Servicio de barrido y conservación: kilómetros de calles barridas y conservadas mecánica y muscularmente, 11.508.

Servicio de recolección de barrido: kgs. de barrido incinerado, 219.830.

Servicio barométrico: pozos negros y sépticos agotados, 24.

Recolección de latas, cajones, etc.: Latas grandes, 411; chicas, 3.775; en mal estado: 9.182.

Servicio de necropsias: animales muertos recogidos, 53.

# DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS

## EXPEDIENTES FIRMADOS AYER POR EL DIRECTOR EN LOS CUALES HAN RECAIDO RESOLUCION DEFINITIVA E INTERLOCUTORIA

Héctor A. Viana, Contribución. Miguel D. Bellagamba, Infra. Patente. Simón Lazovski, Patente. Arregui y Merender, Patente. Jorge L. Gelrl, Patente. Ricardo Mayol, Patente. José I. Chara, patente. Agustín A. Cousi, Patente. José Galbisso, Patente. Rodolfo Rodríguez Dutra, Inf. ley de timbres. Suc. Eduardo Juan, Patente. Bautista Tolosa, Patente. Félix Goldaraz, Patente. Esteban Formento, Edificación. Carolina S. de Mierina, Edificación. Juan María Estradé, Contribución. Ricca Hnos., Patente. Alberto Cioffi, Contribución. Saturnino Olarte, Reclamo. Fernando Santos Bordad, Patente. Pedro López, Contribución. R. de Noriega Castaños, Aforo. Lorenzo y José Salvo, Devolución. Carlos María Sorín, Aforo. Banco Territorial del Uruguay, Contribución. Alberto Vidal, Devolución. Rosa G. de Raffo, Devolución. Nicasio Reymundo, Contribución. Leandro Leguisamo, Aforo. Valentín E. Morandi, Contribución. Suc. Bautista Fagalde, Aforo. Enrique Storace, Contribución. Saturnino Rodríguez, Devolución. Rodríguez Anido Hnos., Patente. Luis M. Fabregat, Patente. Alfredo Lucho, Patente. Sala de Comercio e Industrias de Minas, Patentes. María Cía y otros, Contribución. Salvador Comas, Patente. José Rodríguez, Patente. Sociedad Anónima General Eléctric Imp. herencias. Antonio Saracho, Patente. Anacleto A. Rosas, Contribución. Fructuoso Faglán, Devolución. María N. Fernández, Sobretasa.



# EXTRACTO

Del sorteo verificado el Jueves 31 de Octubre de 1935.—Premio mayor: 50.000 pesos

[illegible]

| PREMIOS DE BILLETES | PREMIOS DE CUPONES |
|---|---|
| Premio Mayor 18473 $ 50.000 | 1a. Bolilla 4517 $ 5.000 |
| [illegible] | [illegible] |

# REGISTRO CIVIL

## MATRIMONIOS

Angel Di Petta, 31 años, divorciado, empleado, oriental, con Roselina Giraldes, 16 años, soltera, oriental.

Eustaquio Bueno, 25 años, soltero, empleado, oriental, con Marta Martínez, 22 años, soltera, oriental.

Alfredo Baczi, 23 años, soltero, empleado, oriental, con María Carmen Accossano, 21 años, soltera, oriental.

Bernardo Héctor Biraben, 27 años, soltero, empleado, oriental, con Théa Rabe, 23 años, viuda, oriental.

Julio Cachenaud, 27 años, soltero, empleado, oriental, con Elvira Pérez, 23 años, soltera, oriental.

Gualberto Miguel Fourcade, de 22 años, soltero, comercio, oriental con Azucena Mañas, 20 años, soltera, oriental.

Raúl Pedro Spinelli, 25 años, soltero, comercio, oriental, con Lila Blanco Andrade, 23 años, soltera, oriental.

Jesús Cota, 33 años, soltero, empleado, español, con Virginia Alvarez, 2 2años, soltera, española.

Alberto Sierra, 43 años, viudo, empleado, oriental, con María Ernestina Pérez, 35 años, soltera, oriental.

Washington Ramonde, 21 años, soltero, jornalero, oriental con Julia América Griffo, 18 años, soltera, oriental.

Armando Santerini, 44 años, soltero, albañil, italiano, con Jacinta González, 29 años, soltera, oriental.

José M. Vázquez, 28 años, soltero, comercio, español, con María Delia Alberti, 25 años, soltera, oriental.

Héctor Víctor Recarey, 26 años, soltero, empleado, oriental, con Elena Estefanía Ricci, 20 años, soltera, oriental.

Luis María Brun, 25 años, soltero, jornalero, oriental, con María Ana Renald, 19 años, soltera, oriental.

Elías Icatt, 27 años, soltero, militar, oriental, con Jacinta Cayetano, 20 años, soltera, oriental.

Eugenio Cazaux, 23 años, soltero, jornalero, oriental, con Antonia Trasante, 22 años, soltera, oriental.

José Luis López, 24 años, soltero, jornalero, español, con Juana Villarreal, 42 años, viuda, oriental.

## DEFUNCIONES

Defunciones registradas en el día de ayer:

Etelvina Moreno, oriental, 31 años, soltero, G. Piccioli 3540.

Angela G. de Regio, italiana, 87 años, casada, 8 de Octubre 1370.

Julia B. de Battaini, italiana, 78 años, viuda, Gral Flores 2392.

José Martínez Biso, español, 45 años, soltero, H. F. Ferreira.

María Herminia Ferraro, oriental, 18 años, soltera, Maternidad.

José Condarn, español, 61 años, soltero, 19 de Abril 3374.

Eduardo Guillama, oriental, soltero, 21 años, H. Pasteur.

José Pedro Godino, oriental, casado, 58 años, J. A. Cabrera 4039.

Nelson Cotta, oriental, 35 días, Casa del Niño.

Agustín Bizzio, oriental, 56 años, soltero, I. de Radiología.

Donato Ferreira, español, 46 años, casado, Caldas 47.

Victorio Perotti, austriaco, casado, 68 años, J. de Salterain 1018.

Petrona D. de Moreira, oriental, 79 años, viuda, G. Ramírez 1898.

José Umpiérrez, oriental, 28 días, H. P. Visca.

Ramón Gómez, español, 45 años, casado, H. Pasteur.

Julia M. de Moscoso, oriental, 32 años, casada, H. Pasteur.

María M. de Dinech, polaca, casada, 29 años, H. P. Rossell.

Eugenio Alvares, oriental, 87 años, casado, A. L. P. del Campo.

Sara F. de Welker, oriental, 62 años, casada, 18 de Julio 870.

José Mendizábal, español, 44 años, soltero, Uruguay 1783.

Marcos Griffero, italiano, 71 años, casado, Rivera 2236.

Vicente Bova, oriental, 63 años, viudo, Canelones 2507.

Carlos Montedónilo, oriental, casado, 66 años, Hocquart 1027.

Donata Sánchez de Rodríguez, 86 años, viuda, oriental, Italia 2502.

Dolores C. de Graffigna, oriental, 69 años, casada, B. España 2815.

Alfredo Costa Gutiérrez, oriental, 63 años, casado, Plaza Independencia N.o 723.

Antonio Barreira Castro, español, 46 años, casado, Italia 2360.

**Dr. A. Rolando Grasso**
MEDICO - CIRUJANO
Jefe de Clínica Quirúrgica de la Facultad de Medicina
Consultas de 14 a 15 todos los días menos sábados y feriados
8 de Octubre 3454 — UTE 401451

# RAIMUNDA

Por M. DELLY

Por un largo rato ambos esposos permanecieron silenciosos, embargados por una misma emoción, puñente y dulce a la vez.

—¡Como es de bueno Dios, Ogier! — murmuró al cabo Raimunda.

—¡Sí, oh, sí! ¡Pobre Jaime! hélo por fin en el camino de su salvación!

Por el ventanal abierto, sus miradas pensativas y felices vagaron por un instante por las macetas floridas a las que el sol en u ocaso acariciaba con sus débiles rayos. Francisca iba y venía entre ellas, para agregar algunas flores al ramo que llevaba entre sus manos.

—¿Sabes porque tu hermana no piensa casarse? — Preguntóle Raimunda a su marido.

—Será tal vez porque pensará entrar de monja.

—Sí, ella talvez tendría ese deseo. Pero las comunidades religiosas han sido expulsadas en gran parte de Francia, Francisca ha pensado que mientras Dios no las reintegrara a nuestro querido país, ella tenía igual una gran misión que cumplir para con los niños, los menesterosos y los doloridos de este mundo. Ayer me lo dijo así, agregando: "Ahora que vas a ser madre, Raimunda, ya no podría dedicar mucho tiempo a tus obras de caridad, por lo que yo haré todo lo posible para reemplazarte".

—¡Qué Francia, ésta! ¡A ella también, cuánto bien le has hecho, Raimunda! Si Dios no te hubiera enviado hacia nosotros, ¿qué seríamos? Unos pobres seres dilapidando su vida entre placeres fútiles, buscando siempre aturdirse entre las falsas alegrías mundanas para olvidar el dolor de su alma.

—Yo no he sido más que el humilde instrumento de que se ha valido Dios para atraerse bien junto a él tu noble corazón, Ogier. La luz ha brillado para tí, y tú no has cerrado los ojos como tantos otros lo han hecho. ¡Oh! Esa maravillosa luz de Dios, ¿cuanto no quisiéramos que brillara en todas las almas, no es cierto, querido? ¡Pero las tinieblas envuelven a tantas de ellas! Ogier, ¿qué hacer para salvarlas?

—Orar y actuar en la medida de nuestros medios. Es eso lo que de nosotros pide Dios, Raimunda.

Un largo silencio se interpuso entre ellos. Raimunda apoyó su cabeza en el hombro de su marido, y éste la envolvió en sus brazos, en un gesto de tierna protección, mientras su mirada llena de un profundo y sereno amor recorría la linda carita pensativa de su esposa.

—¿En qué piensas, mi Raimunda querida? — preguntó de pronto sonriéndose.

—En el testamento de Monsieur d'Erquoy, Ogier; o más bien, en esa frase inscripta en el sobre que encontramos en el cofre del millón: "Al que descubra este cofre, yo lego en plena propiedad la fortuna que contiene, y deseo que le procure mayor felicidad que la que me diera a mí".

—¡Y bien, Raimunda

—¡Y bien!, precioso, yo pensaba que le pobre hombre no ha sabido hacer las cosas, pues me parece que si nuestra fortuna debe ser motivo de severas críticas, nos procura, por lo menos, una gran felicidad: la de ayudar a nuestros semejantes menos favorecidos y de contribuir en algo al sostenimiento de nuestra querida religión en nuestra pobre Francia. Monsieur d'Erquoy ha querido vivir como egoísta, por eso no ha sido más feliz. La verdadera satisfacción es la de sacrificarse, la de amar, por encima de las ingratitudes, de las traiciones, del odio. Es así como nos ha querido Jesús, nuestro divino Maestro, y es así como haremos, Ogier, pues es el odio entre las almas lo que ha perdido a Francia, y es el amor entre las almas lo que la salvará!...

FIN

# Ocho pruebas s'rán disputadas en Palermo y La Plata

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN LA PLATA

*PRIMERA CARRERA.* — 1200 mts.

1 CAMBALACHE 57, F. S. Viñas.
2 CASTAÑARES 57, J. E. Chavarri.
3 FELON 57, A. M. Tula.
4 LINDO REY 57, J. Lanzoni.
5 MERLO 57, A. Moreno.
6 QUEJIDO 57, J. Canal.
7 REPARON 57, E. Medina.
8 TRAMITE 57, M. Gil.

*SEGUNDA CARRERA.* — 1110 mts.

1 ACQUAVIVA 57, E. Amuchástegui.
2 BIBLIA 57, F. E. Viñas.
3 CARTUSA 57, M. Gil.
4 CONSAGRADA 57, X. X.
5 COSQUILLA 57, M. Bergés.
6 DELUCHA 57, M. Mendoza.
7 GROSERA 57, J. L. Garrido.
8 HILACHITA 57, J. Martínez.
9 KUKURUCU 57, C. Capra.
10 LUISA 57, C. Rubio.
11 NATALKA 57, J. Iberra.
12 OFENSORA 57, X. X.
13 PURA 57, M. Arregui.
14 SILURIANA 57, T. Sánchez.
15 SONRISITA 57, X. X.
16 SUERTEMIA 57, L. P. Menini.

*TERCERA CARRERA.* — 1200 mts.

1 ALHUAMPA 57, M. Mocoroa.
2 DIATRIBA 57, M. Gil.
3 FEDORA 57, J. Bastías.
4 C. DE BOIS 57, J. Canal.
5 ITALA 57, J. Martínez.
6 LA JUNTA 57, J. E. Chavarri.
7 LIVIA 57, R. D. Andrade.
8 MANCHADA 57, F. S. Viñas.
9 MARTHY 57, M. Mendoza.

*CUARTA CARRERA.* — 1200 mts.

1 NICELA 57, T. Sánchez.
2 MISS BUTTIE 57, X. X.
3 MONADA 57, E. Amuchástegui.
4 NATIVIDAD 57, J. Ansbruck.
5 NITRERIA 57, P. Cufré.
6 PUNTA LARA 57, J. Canal.
7 PURA CLASE 57, A. A. Díaz.
8 QUICAVI 57, F. S. Viñas.
9 ROSA PUNZO 57, R. Sechi.

*QUINTA CARRERA.* — 1200 mts.

1 CALILEGUA 56, J. Bastías.
2 MADREPERLA 55, P. F. Falcón.
3 (CAYENA 53, X. X.
4 (SONSITA 53, J. E. Chavarri.
5 CHAMAL 53, P. Nievas.
6 (LUCINDA 53, J. Canal.
7 DISCUTIDA 53, A. Moreno.
8 FALCA 53, F. S. Viñas.
9 GUADAÑA 53, L. P. Menini.
10 LUZ BLANCA 53, L. Almirón.
11 MI RAPAZA 53, X. X.
12 SEÑAL 53, M. Bergés.
13 MOSCARETA 53, R. González.
14 MUCHAS GALAS 53, A. García.
15 OSADA 53, X. X.

*SEXTA CARRERA.* — 1300 mts.

1 ABATE 57, F. S. Viñas.
2 ACANTO 57, A. M. Tula.
3 ARGENT 57, A. Cufré.
4 AZOE 57, R. González.
5 BUEN SOL 57, X. X.
6 CASCOTAZO 57, A. A. Santos.
7 CETTIWAYO 57, J. Lanzoni.
8 DION 57, M. Mendoza.
9 GARUFERO 57, A. A. Díaz.
10 GOLFILLO 57, J. J. Dolan.
11 JEREZ 57, R. B. Batista.

*SEPTIMA CARRERA.* — 1300 mts.

1 (LANGUEYU 57, P. Cufré.
2 (MALIGNO 57, M. Altamiranda.
3 MADOR 57, X. X.
4 METODICO 57, J. Maceyra.
5 ORURO 57, M. Martín.
6 P. TABARES 57, J. Canal.
7 SENSORIO 57, M. A. Mendoza.
8 SIGLO 57, M. Domínguez.
9 TOCCATO 57, R. González.
10 TRIANON 57, T. Sánchez.

*OCTAVA CARRERA.* — 1.400 mts.

1 CHERIF 58, J. Lanzoni.
2 ALICANTE 57, R. González.
3 NIL MEDIUM 56, J. Canal.
4 SECTARIO 56, A. Moreno.
5 SOBRINO 54, P. Bustamante.
6 SACALONE 53, A. M. Tula.
7 WASHINGTON 53, V. Lapellegrina.
8 ACANTO 52, X. X.
9 MALIGNO 51, F. E. Guerrero.

## BUSCANDO LAS CONTRAS

Por DON ZACARIAS

Para dar comienzo a la reunión de hoy en La Plata se ha abierto una prueba en la que hay ocho competidores de chance pareja. Un b feo por mitades a LINDO REY no estaría mal rumbeado ya que la gente afe ada a su stud creen que no pueden perder con este indigno hijo de Polydipsia.

En segundo término se correrá una carrera ordinaria sobre 1.100 metros y contra las grandes favoritas de esta prueba hay un lancesito respetable que en esta distancia ha demostrado sus aptitudes. Jugarla pues con fe a HILACHITA.

La tercera carrera la compone un lote más o menos discreto y para los entendidos en el negocio de los pingos hay una fija, es ITALA, que después de correr varias veces por sus coterráneos, y ha de correr hoy para sus allegados.

Al que quiera pasar con holgura el resto del año, le aconsejo me siga, y le juguen en la cuarta a NITRERIA que después de salir de perdedora, no volvió a la pista, y por lo tanto viene descansada y con grandes pretensiones al triunfo.

En la quinta prueba correrán quince yeguas muy discretas que han de dar a la carrera gran colorido y para pasar el rato sin susto, jugarle a la yunta compuesta por SEÑAL Y MI RAPAZA que vienen cumpliendo sus ejercicios muy promizoramente.

Para la sexta carrera la especial, se me hace muy peliada la elección de la contra pero con todo, para que cobren fuerte les voy a recetar a CASCOTAZO que nos palpita, dará un idem a la cátedra abonando un suculento dividendo.

Con Teribio Sánchez "up" correrá en la séptima carrera el decreto TRIANON, que después de irregularidades debidas a las grandes boleteadas salió ganando, y hoy creo que es una inapendible de cuatro cifras.

El hijo de Ebano y Tesis ostenta un gran estado y por los dominios de los Eucaliptos confían mucho en él.

Y le llegó el turno a la del desquite

A los que estén en la vía les voy a recetar se jueguen las guitas del tranvía a WASHINTON, que si va derecho no habrá freno que lo sugete. El hijo de Polydipsia pasa hoy por muy buen momento y creo que va a desquitar a todo el que lo apueste.

## ¿SEGUIRA LA SERIE?

V. de Bernoche, después de una mala racha, logró el domingo pasado un lindo doblete el que puede volver a pegar en la reunión próxima, siempre que la suerte lo acompañe

## Quashod se adjudicó el "Jockey Club Cup" disputado ayer

LONDRES 31. (Havas). — En el hipódromo de New Market se corrió hoy la carrera por el "Jockey Club Cup", resultando ganador "Quashed" segundo "Alizar" y tercero "Enfeld". El caballo ganador llegó al disco con una ventaja de un cuerpo sobre el segundo que aventajó al tercero por tres cuerpos.

## CAPSPAW LLEVARA NUESTRO VOTO EN EL CLASICO A CORRERSE ESTA TARDE EN PALERMO

Sirve de base la reunión de hoy en Palermo el Clásico Rivadavia y a pesar del escaso número de competidores la prueba se presenta interesante.

La superioridad de Hear! sobre Mesapia que confirmada en la reunión pasada, aunque a decir verdad estos 500 metros menos se nos antojan como de perilla para que las cosas ocurran en sentido inverso y Mesapia consiga mantenerse delante de su encarnizada enemiga. El final del Chile dejó la sensación de que la piloteada de Antúnez pudo ofrecer mayor resistencia a la carga de Hear!

Sabueso viene de fracasar en La Plata en una carrera que se le aparecía favorable, pero que dejó de serlo por el mal estado de la pista y por una mala largada que lo obligó a un esfuerzo prematuro... ¿Conseguirá hoy mejorar sus performances? Luce brillante forma, está corriendo mucho, pero nos palpitamos que el debutante Castpaw ha de dominarlo. Nos valemos para esta afirmación de la brillante corrida de 23" 4|5, cumplida con acción clásica y un final muy entrador y de empuje, cosa que sólo un beun potrillo puede realizar.

**ADUSTO LLEVA NUESTRO VOTO EN LA INICIAL**

Sobre el corto recorrido de un kilómetro saldrán, más o menos, ocho caballos a luchar por su primer triunfo, y, o mucho nos equivocamos o Adusto los debe ganar por medio tiro derecho. En realidad este hijo de Alan Breck es muy superior a sus contrarios, y solamente por su genio endiablado permanece entre los perdedores.

Lleva cucuyos pero sin embargo Sonsón y Chas Chas podrían ser un poquito más veloces que los otros, ya que aun sin contar con buenas carreras han hecho algo en privado que obliga a creer que entre estos enemigos puedan llegar a destacarse.

**DADO LO MUCHO QUE CORRE NOS GUSTA CISNEROS**

Nuevamente el buen Agudo aparece dando enormes ventajas a varios rivales, esta vez en un tiro que se adapta justamente a sus características.

Cargando 62, corrió en 1500 metros el día de su reprise y se mantuvo gallardamente hasta el final. Desde esa fecha han pasado varios días y el chack de Don Julio, fué mejorando rápidamente su forma.

Pero el que ha de derrotarlo es Cisneros, que también tiene 1'38" de corrida, y se encontró con él en aquel clásico de 1800 metros, precediéndolo por un cuerpo escaso, desde el tercer puesto. Si bien es cierto que esto no establece una línea, pues Agudo reaparecía entonces, debe tenerse presente que el hijo de Hechicero fué dirigido en esa ocasión, pésimamente.

**CON REPETIR SU ULTIMA CARRERA HA DE GANAR TELADEBO**

Como de costumbre la carrera de potrancas ganadoras de una asoma como la más interesante de la reunión, ya que son de tan parejas fuerzas que cualquiera puede ganar sin llegar a ser una sorpresa.

Pero la performance de Teladebo al salir de perdedora fué tan buena, que cabe pronosticarle aquí un desempeño de primera.

Marrueca, que actuará a las órdenes de Leguisamo, y Pucha, que en privado continúa desempeñando se muy bien, pueden constituir dos cosas muy serias según el desarrollo que tenga la carrera, ya que estas potrancas se están ganando unas a otras con matemática irregularidad.

Caminata, Coeur d'Or y Escocia asoman como un terceto capaz de producir un alto dividendo, y Alfrida una sorpresa de marca mayor.

**CON LA MONTA DE LEGUI NO DEBE PERDER DUBBS**

Reservado Dubbs para ésta, ya tiene la carrera el seguro favorito y el más probable ganador. Leguisamo dirigirá al hijo de Leteo que cuenta en su campaña de "cuco" sempiterno tres buenos segundos puestos y una carrera discreta en el Jockey Club.

Volverá a animarse a la partida Perfect Fight, batallador potrillo que una tarde pagara 163 pesos a placé, para después demostrar que ese tercer puesto no fué un "zapallazo", ya que se le vió frecuentemente en el marcador, y recientemente, segundo a medio cuerpo de Cortadillo en 2000 metros.

Buena carta es también Garay, quien después de un segundo platense, debutando, fué traído a Palermo, donde llegó cuarto de Paquito.

**ACUI, CURIOSA Y SINGER CARTAS DESTACADAS**

Acuí, que ya lleva ganadas dos carreras en 1.200 metros, volverá a ser presentada. Habrá que creerla a esta hija de Polo de Oro que resultó una gran ligera, pues el tiempo de 1'12" 1|2 de su segunda victoria es cosa bien seria.

Si es cierto que a Curiosa la venció por sorpresa, esta hija de Sylves podrá desquitarse ahora, pues suponemos que Leguisamo no se equivocará también de raya.

Ahí no termina la plana mayor de candidatos, pues Singer, reservada especialmente para esta carrera después de su segundo a una cabeza de Sissy, amenaza poner su número contra el de todas las fijas.

**COMICO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO**

Iniciado el handicap en Orégano que llevará el peso alto de 60 kilos, finalizando con Mio que sólo ha de llevar 45, cualquiera de los nueve probables participantes de la carrera de fondo puede hacer suyo el premio aunque la lógica destaca como mejores candidatos a Hat Trick y Cómico.

Hat Trick confirmó los otros días haber evolucionado en forma notable, haciéndose un "stayer" de grandes condiciones. Como parece no haber sentido el rigor de la carrera ganada el domingo volverá a actuar en condiciones de imponerse a pesar de la mayor severidad del compromiso.

Pero Cómico es cosa muy seria. Viene de ganar en forma holgada, y el descansito que ha tenido puede servirle para oponerse con éxito al presunto favorito Hat Trick, que si lo gana será marcando gran tiempo.

**EN LA DEL DESQUITE CONFIAMOS EN CALCUHUE**

Bien concurrida prueba para perdedores, donde se destacan Calcuhué, que viene de llegar segundo de Cobalto, en igual distancia; Donaire, que fué segundo de Broadside, precediendo al mismo Cobalto; y el debutante Cornichón, un hijo de Copyright que tiene 1'25" 1|5 de corrida, dando un cuerpo de ventaja a Batelero y Turquí, dominándolos con asombrosa facilidad.

Calcuhué lleva ahora la monta de Leguisamo y será el favorito, pero si el Cornichón ese, que es del Condal, y está a cargo de Emilio Ruiz, responde a ese corridón, no habrá con qué ganarle.



## COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE HOY EN PALERMO

PRIMERA CARRERA — 1000 metros

1 SONSON 57, P. Braga
2 CHAS CHAS 57, J. Sola
3 TAPIS VERT 57, T. A. Albertini
4 TRAJANO 57, O. Damiani
5 PEREJIL 57, C. Domínguez
6 REPARON 57, (no corre)
7 DACO 57, F. Moreira
8 ADUSTO 57, I. Lezcano
9 DALILA 55, (no corre)

SEGUNDA CARRERA — 1600 metros

1 AGUDO 62, J. Sola
2 MANDANTE 52, (no corre)
3 ASUERO 52, P. P. Falcón
4 VOLATIN 51, M. Acosta
5 CISNEROS 49, E. García
6 RECLUTA 46, X. X.
7 ESPEJO 47, C. Domínguez
8 HINDU GIRL 46, A. Delgado
9 BELTZA 45, A. Vidal

TERCERA CARRERA — 1500 metros

1 LUJANERA 56, X. X.
2 CAMINATA 56, E. D. Callejas
3 F. D'AMOUR 56, F. R. Quinteros
5 LA MALOUSIE 56, M. Sola
6 ORBEA 56, P. Alvarez
7 COER D'OR 56, A. Domínguez
8 ALFRIDA 56, J. Canel
9 FUCHA 56, E. Antúnez
10 TELADEBO 56, O. Solari
11 MARRUECA 56, I. Leguisamo
12 ESCOCIA 55, R. B. Quinteros

CUARTA CARRERA — 1800 metros

1 TAGUI 56, P. Alvarez
2 SACRIFICIO 56, (no corre)
3 CLARO 56, T. A. Albertini
4 LA PLACE 56, A. Díaz
5 BARRIORREO 56, X. X.
6 CRISTALINO 53, E. Antúnez
7 HINDU 56, E. Lema
8 DUBBS 56, I. Leguisamo
9 SUN YAT SEN 56, (no corre)
10 DOBLE CUATRO 56, (no corre)
11 FASTRAS 56, (no corre)
12 SAMAKLAY 56, (no corre)
13 CHINO 56, M. Acosta
14 GARAY 56, F. Viñas
15 P. FIGHT 56, F. R. Quinteros

QUINTA CARRERA — 2000 metros
PREMIO RIVADAVIA

1 MESAPIA 55, P. Antúnez
2 HEAR! 55, I. Leguisamo
3 SABUESO 57, P. F. Falcón
4 CASTPAW 57, P. E. Guerrero

SEXTA CARRERA — 1200 metros

1 ELFRIDA 58, M. Cavillón
2 ABADIA 56, P. F. Falcón
3 CURIOSA 55, R. B. Quinteros
4 ALAALA 54, X. X.
5 SINGER 54, (no corre)
6 ACUI 54, C. Domínguez
7 IBITYMI 53, (no corre)
8 MI PRECIOSA 53, (no corre)
9 PURA CLASE 53, A. Díaz
10 SARDANEZA 53, F. Braga
11 COCORA 53, (no corre)
12 JUTLANDIA 52, (no corre)
13 GAITA 51, J. B. García
14 NUBECITA 51, X. X.
15 PLACIDA 52, P. D. Lofiego

SEPTIMA CARRERA — 2500 metros

1 OREGANO 60, E. Onluna
2 COMICO 55, P. O. Alvarez
3 DANZIG 54, (no corre)
4 HAT TRICK 56, (no corre)
5 VAIRLEJOS 52, M. Acosta
6 SEN 51, P. F. Falcón
7 CLODIA 48, E. García
8 CAIMACAN 51, (no corre)
9 ESTILISTA 48, C. Domínguez
10 PERVENCHE 46, A. Delgado
11 MIO 45, X. X.

OCTAVA CARRERA — 1400 metros

1 NASIL 56, P. O. Alvarez
2 INDIO RUBIO 56, M. Sola
3 COCLESITO 56, E. Antúnez
4 TRASCARTON 56, T. A. Albertini
5 ABANDERADO 56, J. M. Merlo
6 POTESAC 56, A. Díaz
7 POSTUGAL 56, F. Moreira

### POR EL DESQUITE

Mal le fué al trainer Montero con Nasal en el gran Premio, pero no por eso el hombre pierde las esperanzas. Cullinghan el domingo puede brindarle la oportunidad de un pequeño desquite

8 BARRIORREO 56, (no corre)
9 DONAIRE 56, E. Lema
10 CALCUHUE 56, I. Leguisamo
11 TALMUD 55, (no corre)
12 SARAZZEN 56, I. Lezcano
13 TRIVIAL 56, (no corre)
14 FANDANGO 56, L. Ramírez
15 COPERO 56, J. R. García
16 (CORNICHON 56, X. X.
17 (TURQUI 56, S. di Tomaso
18 BARON 56, R. B. Quinteros
19 RICO TIPO 56, A. Peluffo
20 PERFILO 56, F. Braga
21 ZAHORI 56, F. Guadalupe
22 ENCONO 56, E. Callejas

### Nuestros candidatos para el H. de La Plata

1.a carrera—MERLO
2.a " —KUCURUKU
3.a " —DIATRIABA
4.a " —QUICAVI
5.a " —PUP. DE POLO
6.a " —ACANTO
7.a " —MALIGNO
8.a " —NIL MEDIUM

### Nuestros candidatos para el H. de Palermo

1.a carrera—ADUSTO
2.a " —CISNEROS
3.a " —TELADEBO
4.a " —DUBBS
5.a " —CASTPAW
6.a " —CURIOSA
7.a " —COMICO
8.a " —CALCUHUE





# El T. Arbitral falló en el Asunto Manta

## LA HABILITACION DEL JUGADOR MANTA

### ESTA EN CONDICIONES DE JUGAR

El Tribunal Arbitral, que tenía a su estudio el sonado "affaire" de la inhabilitación del jugador Manta de River Plate, según lo manifiesta el Club Aguada, ha entregado a la Federación, según nuestros informes, el informe final del mismo, por el cual el citado Tribunal lo declara perfectamente habilitado para actuar en ese match de primera contra el club Aguada.

Se establece que el jugador Manta no actuó en el equipo de reservas.

Como consecuencia de ello, el triunfo obtenido por el Club River Plate es perfectamente válido.

La redacción del fallo dice así:

1.o No se hace lugar a la reclamación del C. A. Aguada, declarando válido el partido de Primera con el resultado que arrojó el formulario.

2.o No se hace lugar a la denuncia de River Plate, por la falta de pruebas materiales habidas en estos antecedentes.

3.o Amonestar al señor Juan B. Blanco por las contradicciones en que incurrió en su declaración ante el Tribunal Arbitral.

4.o Comuníquese y archívese. — Federico Crocker, presidente; ingeniero Juan B. Maglia, doctor J. Martinelli Gómez.

## CLUB A. WELCOME

CITACION A LOS JUGADORES

Se cita para la práctica que se realiza hoy viernes 1.o del corriente a las 19 horas, en el field de la Institución, a los jugadores siguientes:

Bari, Bono, Canavessi, Errico, Etchemendi, Fábregas, Ferreiro, Focacio, García, Martínez Barrios, Mendoza E. y H., Miró, Pochintesta, Siegler, Siré, Texeira, Torres y Zúñiga. La Secretaría.

## FIXTURE DE PRIMERA DIVISION DE B. BALL

Cancha del C. Trouville (Francisco Vidal y Solano Antuña). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Trouville - Sporting, a las 17 y 45. 2.o Match de reservas Trouville - Sporting. 3.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Trouville - Sporting a las 19 horas. 4.o Match de primera División Trouville - Sporting. Juez de 1.a División, a designar. Juez de reservas: R. Canale. Veedor: doctor Santiago Grazzi.

Cancha del C. A. Stockolmo (Castro y Pena). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Stockolmo-Defensor a las 17 y 45. 2.o Match de reservas Stockolmo - Defensor. 3.o Exhibición de tiro al cesto a las 19 horas. 4.o Match de 1.a División Stockolmo - Defensor. Juez de los dos partidos: J. F. Carro. Veedor: señor O. Straumann.

Cancha de Unión Atlética (Ituzaingó entre Cerrito y Piedras). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Unión Atlética - Atenas, a las 21 y 45. 2.o Match de reservas Stockolmo U. Atlética. 3.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de U Atlética - Atenas, a las 22 horas. 4.o Match de 1.a División U. Atlética - Atenas. Juez de 1.a División: F. Flores. De reservas: R. Barbieri. Veedor: M. A. Varela.

Cancha del C. A. Olimpia (Carve y Garzón, Colón). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Olimpia-Peñarol, a las 21 y 45. 2.o Match de reservas Olimpia - Peñarol. 3.o Exhibición de tiro al cesto, a las 23 horas. 4.o Match de 1.a división Olimpia Peñarol. Juez: de los dos partidos J. F. Carro. Veedor, señor A. Zappettini.

Cancha del Estadio Nacional (Piedras e Isla de Lobos). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Nacional - R. Plate, a las 21 y 30. 2.o Match de reservas Nacional - R. Plate. 3.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Nacional - R. Plate, a las 22 y 45. 4.o Match de 1.a División Nacional - R. Plate. Juez de los dos partidos: B. Torres.

Cancha del C. A. Aguada (L. P. Lenguas y J. L. Terra). — 1.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Aguada - Neptuno, a las 21 y 45 2.o Match de reservas Aguada-Neptuno. 3.o Exhibición de tiro al cesto a cargo de Aguada - Neptuno, a las 23 horas. 4.o Match de 1.a División Aguada - Neptuno. Juez de 1.a División: E. Servetti Mitre. Juez de reservas: R. Canale. Veedor: J. A. Siccardi.

## AYER SE REUNIO LA DIVISIONAL II DE ASCENSO

Presidiendo la reunión del Consejo de la Divisional Segunda de Ascenso, el señor Varoli, éste se reunió para tratar la orden del día y especialmente lo referente a los incidentes en las canchas de basket ball. Sobre este tópico intervinieron la mayoría de los delegados, abundando en conceptos sobre los mismos, por lo cual el señor Carlos solicitó en determinado momento que se diera el asunto por suficientemente discutido, pero la Mesa entendiendo que no podía procederse así por estar en uso de la palabra un delegado, se negó a ello.

Como se insistiera sobre la moción antedicha, y previa una pequeña discusión, se levantó la sesión, quedando el asunto en veremos.

Será hasta otra.

## RESULTO BENEFICA LA PRACTICA EN UNION ATLETICA

En la nueva cancha del teatro Cibils, en las horas de la tarde, hicieron una provechosa reunión de entrenamiento los players del primer team, realizando un partido entre los primeros y reservas, actuando los jugadores Saavedra, Hourquebie, Canto, Gravier Ezual, Rumos, Cassini y del segundo bao la dirección de Baldomero.

En las horas de la noche se adiestraron los integrantes del segundo y Novicios y también del tercero.

## LA PAREJA DE BACKS DE STOCKOLMO

El buen zaguero stockolmense Antonio Mangino, al pasar del Club Bella Vista a Stockolmo, no acusaba más performances tan meritorias como en la actualidad, en que merced a sus méritos innegables está logrando una actuación digna de todo elogio.

Su compañero Antonio López, de Bella Vista también, se mostró siempre más regular, teniendo performances de primera agua que le han valido infinidad de palmas.

Actualmente López y Mangino vuelven a actuar juntos con bastante éxito, ya que se complementan perfectamente. Da gusto "palmera" las pesca todas y López es decidido y valiente para romper el fuego.

Es, pues, la pareja de backs.

## SAN ISIDRO EMPLAZADO

El Club San Isidro de la Divisional Segunda de Ascenso por no cumplir con disposiciones reglamentarias, ha sido penado con una multa que debe cumplir estrictamente para continuar gozando de las prerrogativas de la Divisional.

Además el mismo club ha sido el único que no cumplió con el pago de la primer cuota de inscripción, equivalente a $ 8.00 y se le han concedido 24 horas para su pago, de lo contrario no estará habilitado para jugar en su próximo compromiso del sábado.

De modo que esta tarde debe hacer efectivo tal importe en la Secretaría de la Federación.

## FIXTURE DE SEGUNDA DE ASCENSO

SABADO 2

SAN ISIDRO - TABARE — En Bohemios. Hora 22 y 45. Juez: Bidegain.

BOHEMIOS - BIGUA — Cancha de Bohemios. Hora 19. Juez Ponce de León.

VELSEN - BELLA VISTA — Cancha del primero. Hora 17 y 15. Juez Barabino.

GOES - OLYMPIC STAR — Cancha del León XIII. Hora 22 y 30. Juez Marteganí.

DOMINGO 3

ARTIGAS - WELCOME — Cancha del primero. Hora 10. Juez Barbieri.

SUD AMERICA - UNION — Plaza N.o 7. Hora 10 y 30. Juez a designar.

## LAS REGATAS NACIONALES DE NOVICIOS Y CADETES A REALIZARSE EL DOMINGO EN LA BAHIA

### ALGUNOS DETALLES DE LA FIESTA REMERA

Continúa en aumento el interés por las regatas organizadas por la Federación Uruguaya de Remo y que tendrán por escenario nuestra Bahía el próximo domingo.

Estas regatas se corren en la cancha oficial de la Federación Uruguaya de Remo, o sea en dirección de Capurro, con la línea de llegada frente a los locales de los clubs Nacional de Regatas y Montevideo Rowing Club.

Con tal motivo la secretaría del Yacht Club comunica a los señores socios que se halla abierto el registro de inscripción para participar en esta regata, el que se cierra hoy viernes a las 18 y 30 horas.

Hasta ayer tarde se habían inscripto los siguientes timoneles: señores Carlos A. Vivo, Oscar Guasque, Eugenio Laux Santurio, Félix Sienra Castellanos, Alfredo Brito del Pino, Enrique H. Swinden y Hans J. Rabe.

La prueba que disputarán los alumnos de la escuela militar ha de ser sensacional por la rivalidad existente y por la preparación que ostentan ambas tripulaciones. Esta prueba será seguida por numerosas lanchas y embarcaciones.

Las regatas podrán presenciarse cómodamente desde los locales de los clubs, muelles de Mántaras y adyacencias.

Luego de corrida las pruebas se efectuará la entrega de premios a los ganadores en el local del Club Nacional de Regatas, lo que dará lugar a una lucida ceremonia.

La primera carrera se largará a las 9 y 30, y las siguientes cada 20 minutos disputándose la última a las 18 y 10.

## TERMINO LA PRIMERA RUEDA DE PRIMERA DIVISION

Con el partido efectuado últimamente entre los equipos de U. Atlética y Stockolmo, ha quedado definitivamente terminada la primera rueda del campeonato de basket ball. En esta forma ha quedado resuelta la primera parte del Federal de 1935, y probablemente sea factible que el torneo de este año pueda terminarse como lo estipulan los reglamentos antes del 31 de diciembre.

Así, pues, ahora, se entrará de lleno a la segunda rueda del campeonato que debe terminar dentro del año en curso.

## AYER SE REUNIERON LOS JUECES

En el local de la Federación se reunieron varios jueces para considerar con la Comisión designada por el Consejo Superior, integrada por los señores Alvarado y Massini.

Los jueces asistentes fueron: Carleo, Ramos Sala, Barzaco, Carro, L Acuña y B. Torres.

El señor Ramos Sala anunció que la causa de que los jueces no asistieran normalmente a los partidos indicados, se debe principalmente a que la Federación no presta la debida atención a la organización del Colegio de Arbitros, a fin de obtener las suficientes garantías para actuar en los partidos, así como también que los jueces sean considerados con mayor equidad y respeto que lo que ocurre actualmente.

Tal será lo que la citada Comisión debe informar ante el Consejo Superior.

## Los timoneles del Yacht Club disputarán el próximo domingo la Copa "Exir Dallen"

El señor ingeniero Farnando Cárdenas propietario del yacht español "Exir Dallen" ha tenido la gentileza de donar al Yacht Club Uruguayo una hermosa copa de plata para ser disputada en las unidades de la Clase Nacional "U", habiendo resuelto la Comisión de Regatas de la citada entidad, intercalarla en el programa oficial de la temporada en curso, anunciando para el domingo próximo la iniciación de la disputa del importante premio.

## ESTA NOCHE CONTINUAN EN EL STADIUM URUGUAY LAS PELEAS DE BOXEO

### SE EFECTUARAN VARIOS MATCHES DE INTERES

Para esta noche se cumple la tercera etapa del Campeonato de Selección de Boxeo Amateur, para elegir sus campeones al Torneo de Río de Janeiro.

El programa confeccionado es muy bueno y además de las peleas de fondo, se realizarán dos preliminares que prometen mucho de bueno.

Con tal motivo todo hace presumir que el Stadium Uruguay será centro de una numerosa concurrencia, deseoso de observar buen boxeo y creemos sinceramente que debe salir satisfecho del espectáculo.

LOS MATCHES PRELIMINARES

Categoría liviano—
A. Petrone (Maroñas) v. W. Molina (Liverpool).
Categoría pluma—
J. Pérez (U. Atlética) v. P. Dimitri (Olimpia). Suplente de Dimitri, Luis Altieri.

MATCHES DE SELECCION

Peso pluma (Semifinal)—
Octavio Melgarejo (Olimpia) v. Antonio Acerenza (Uruguaya).
Peso gallo, (final)—
Antonio Lavalle (Uruguaya), v. Juan Umpiérrez (Olimpia).
Peso medio mediano (semifinal)
Francisco Leoni (Olimpia) v. Deviterio Martínez (Unión).
Peso pesado final)—
José Feans (Uruguaya), v. Manuel Suárez (Uruguaya).
Peso medio pesado (semi-final)—
Ambrosio Larroza (Club Nacional de Football) v. Antonio Adippe (Liverpool).
Peso mosca (final)—
Fidel Tricánico (Olimpia) v. Pedro Umpiérrez (Olimpia).

PRECIOS

Platea .............. $ 0.60
Tertulia (delantera) ... " 0.40
Tertulia .............. " 0.30

### EL PIBE "BARROS"

La revelación de la temporada que en la práctica de ayer convirtió un goal de escuela "Pendí"

## AUMENTA LA EXPECTATIVA POR LAS COMPETENCIAS MOTOCICLISTAS QUE SE REALIZARAN EN VILLA PROGRESO EL 10 DE NOVIEMBRE

### DETALLES DE LA MISMA

A medida que se aproxima la fecha del gran certamen motociclista que se realizará el día 10 de Noviembre próximo en Villa Progreso, Departamento de Canelones, organizado por el Montevideo Moto Club, aumenta notablemente la expectativa entre los cultores de este deporte.

La Comisión de Carreras del Montevideo Moto trabaja activamente para que esta fiesta deportiva se vea coronada por el éxito.

Un núcleo número de motociclistas han concurrido a la sede social del club organizador a solicitar informes para intervenir en dichas pruebas, lo que hace presumir la importancia de las mismas.

Cierre de inscripciones —

El día 4 de Noviembre quedará clausurado el período de inscripción, motivo por el cual se hace saber a los interesados anotarse con la debida anticipación, a fin de no verse perjudicados con el pago de la cuota adicional que de hecho quedará establecida al cerrarse el período y que deberán abonar todos aquellos competidores que se inscriban después del día 4 de Noviembre.

Se realizarán entrenamientos—

El próximo domingo se realizarán una serie de entrenamientos sobre el circuito, contándose con la cooperación de las autoridades Policiales.

La partida se ha dispuesto de la sede social a las 8 y 30 de la mañana.

Servicios especiales de Ferrocarriles

La Comisión Directiva del Montevideo Moto Club ha gestionado ante la Dirección del F. C. C. U., un servicio especial de trenes y rebaja en los pasajes, gestión que ha obtenido éxito.

Los trenes saldrán de la Estación Central a las 8 y 15; 9 y 40; 10 y 30 11 y 30; y 12 y 43 de la mañana, pudiendo regresar los asistentes en cualquier tren de la tarde

Los precios establecidos son los siguientes:

PASAJE IDA Y VUELTA

Primera clase ........ $ 0.35
Segunda clase ........ " 0.23

## POSICIONES DE SEGUNDA DE ASCENSO

| CLUBS | Puntos favor |
|---|---|
| GOES | 11 |
| VELSEN | 11 |
| BIGUA | 10 |
| BELLA VISTA | 10 |
| WELCOME | 9 |
| SUD AMERICA | 6 |
| BOHEMIOS | 6 |
| OLMPIC STAR | 6 |
| ARTIGAS | 4 |
| SA NISIDRO | 2 |
| TABARE | 2 |
| UNION | 1 |

## NOVEDADES DEL CLUB BIGUA

Se cita a los jugadores de Novicios para la cancha del Club Bohemios para el sábado 2 de noviembre a las 16 y 45.

A los jugadores del tercero también para la cancha del C. Bohemios en la calle Núñez el día 2 del corriente a las 15 y 45 horas, en el Club Montevideo.

A los jugadores de reserva en la misma cancha del mismo club, a las 16 y 45, para el 2 de noviembre.

A los del 1.o, a las 17 y 45, el 2 de noviembre.



## EXHORTACION DE NACIONAL PARA LA ETAPA PUGILISTICA DE ESTA NOCHE

A los partidarios de Nacional

El viernes a las 21 y 30 proseguirá en el Stadium Uruguay de la calle Yaceré la selección Nacional de donde saldrán los representantes del Uruguay al Campeonato Sudamericano que se efectuará en Río de Janeiro. Tomará parte en esta etapa el defensor de nuestro Club Sr. Ambrosio Larroza que peleará con el prestigioso defensor del Liverpool, Adippe. La Subcomisión de Deportes Anexos exhorta a los afiliados de Nacional a concurrir a las peleas y alentar con su aplauso a nuestro representante que irá dispuesto a recitar la brillante performance de noches anteriores. — EL SECRETARIO.

## Homenaje a los funcionarios policiales caídos en el Paso Molino

El veinte del corriente se llevará a cabo un homenaje a la memoria de los funcionarios policiales caídos en el cumplimiento del deber, en el suceso del Paso del Molino, con motivo de cumplirse el segundo aniversario.

Una comisión designada al efecto y que preside el señor Raúl Moratorio ultima los detalles de los actos a cumplir en el Cementerio del Buceo de mañana, y por la tarde en el Obelisco erigido en la avenida Agraciada y Lucas Obes.

## EL EQUIPO DE DEFENSOR

El comando violeta en la sesión de anoche constituyó los equipos que actuarán el domingo. Estos son los siguientes:

RESERVA. — Rodríguez; Molinari y Bravo; Lago, Mamberto y Pavoni; Ferreira, Dorado, Souza o Duhagón, Correa y Farías.

PRIMERO. — Pavoni; Bengoa y Etchegaray; Suárez, Gutiérrez y Tórtora; Celsi, Píriz, Castaldo, Romano y A. Fernández.

Suplentes: Neves, Denniel, Dos Santos, Duhagón F.

Lesionados o enfermos: Strata, Morales, Sommaruga y Gabetti.

## CENTRAL FOOTBALL CLUB

Se cita a todos los jugadores de los teams Primera y Reserva para que concurran a la práctica de football que se realizará hoy 1.o de Noviembre a las 4 horas, en el Parque Nacional ubicado en las calles Rancagua y Gral. Flores. — LA SECRETARIA.

## EL EQUIPO DE RACING

MUCHAS MODIFICACIONES
Debuta Almeda

Anoche los dirigentes racinguistas constituyeron los equipos que mañana deberán enfrentar a los albos.

El equipo titular fué sujeto a modificaciones.

González y Piñeyro en lugar de Lamaison y Chodle; y Almeda, debuta, en vez de Fernández.

En concreto, los equipos formarán así:

PRIMERO. — Ortiz; Bonza y Carbarro; Solna, Elichirigoity y Larrañaga; González, Piñeyro, Banffi, Alberbide y Almeda.

RESERVA. — Puccialrelli; Vigliola y García; Cuba, Medina y Lemas; Giorello, Erico, Chodle, Gotuzzo y Lamaison.

SUPLENTES: Fleitas, Campos, López, Vignolo, Vidal y Pizzorno.

## EL EQUIPO DE SUD AMERICA HA SIDO CONSTITUIDO ANOCHE

FRANCO SUSTITUIRA A LONGO

Para el compromiso que deberán efectuar el domingo los anaranjados se han constituído los equipos.

Una sola modificación tendrá el equipo titular y es que Franco ocupará el puesto de Longo.

Los equipos enfrentarán pues a Rampla, así constituídos:

PRIMERO. — Rivero; Zacour y Parma; Puentes, Broncini y Arcieri; Cabral, Cristóbal, Brisso, Laurino y Franco.

Suplente: Ramos.

RESERVA. — Vázquez; Odd y Caballero; Campos, Valvetti y Pino; Díaz, Rosell, Graterola, Porta y Sedlo.

Suplentes: Yapor, Urquiza, De León, Suárez y Nevicatti.



## ESPECTACULOS PARA HOY

### PROGRAMAS DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

*ESTUDIO AUDITORIO.* — A la hora 19. Festival Saint-Saens.
*SOLIS.* — Compañía de revistas cómicas, Olinda Bozan. — A las 22 "Open Door", (Pasen a ver el hospicio). — A las 23.30: "Así está el mundo!"
*18 DE JULIO.* — Compañía de obras cómicas, Paquito Busto. — A las 22: 1.a sección "Las aventuras de Osso-Buco". — A las 23.15: "Los líos de Godofredo".
*AMERICAN CIRCUS.* — A las 18.30 y de noche a las 21.45 "Función con variado programa.

### PROGRAMAS DE CINE

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

AZUL. — Matinee 1.a Alma de médico. 2.a Aguilas humanas. — Noche 1.a Alma de médico, 2.a Aguilas humanas.
REX THEATRE. — Matinee 1.a Una luz en la niebla, 2.a Dímelo con música. — Noche 1.a Una luz en la niebla, 2.a Dímelo con música.
ARIEL. — 1.a am famaram
ARIEL. — Matinee 1.a La vida nocturna de los Dioses. 2.a Tu nombre es amor. — Noche 1.a La vida nocturna de los Dioses, 2.a Tu nombre es amor.
ARTIGAS TEATRO. — Matinee 1.a La patrulla nocturna, 2.a Entre el amor y la muerte. — Noche 1.a Patrulla nocturna, 2.a Entre el amor y la muerte.
GRAND SPLENDID THEATRE.— Matinee 1.a El Cardenal Richelieu, 2.a La ley de la sangre. — Noche 1.a El Cardenal Richelieu, 2.a La ley de la sangre.
ITALIA. — 1.a Aprendió de los marinos, 2.a Nuestra hijita.
LATINO. — 1.a Al compás del corazón, 2.a Tango Bar.
LUTECIA. — 1.a Moulin Rouge 2.a Escándalos romanos.
LUX. — 1.a Lunáticos de capa y espada, 2.a El amor triunfa. Inocencia, 2.a Los conquistadores.
METROPOL. — 1.a La edad de la inocencia, 2.a Los conquistadores.
MIRAMAR. — 1.a Luces de Buenos Aires, 2.a Dejada en prenda.
MODERNO. — 1.a Por el honor de su hijo, 2.a En derecho propio.
NOVELTY THEATRE. — 1.a La novia alegre, 2.a El héroe público No 1.
OLIMPIA. — 1.a El beso ante el espejo, 2.a El rebelde.
PARIS. — Matinee 1.a Nacida para el beso, 2.a La pícara Marietta. —Noche 1.a Nacida para el beso, 2.a La pícara Marietta.
PARLANTE. — 1.a Cómicas, 2.a David Copperfield.
PASO MOLINO. — 1.a La isla del misterio, 2.a Error de un médico.
PLUS ULTRA. — 1.a El aguacil de la frontera, 2.a El último amor.
PETIT REX. — 1.a Amor en venta, 2.a Una chica angelical.
REAL. — 1.a El expreso de Oriente, 2.a Suerte de marino.
REDUCTO. — 1.a Magana, 2.a Maridos imprudentes.
RENACIMIENTO. — 1.a Sola contra el mundo 2.a Nacida para el beso.
REX POCITOS. — 1.a Cómicas, 2.a El cantante de Nápoles.
RIVERA. — 1.a El lirio dorado, 2.a Tango Bar.
ROSE MARIE. — 1.a Amantes fugitivos, 2.a Encadenada.
SAN MARTIN. — 1.a Remo Satán, 2.a El rey de los gitanos.
SPLENDID THEATRE. — 1.a El prófugo, 2.a Prosperidad.
STELLA D'ITALIA. — Matinee 1.a A batacazo limpio, 2.a El dirigible, 2.a Optimismo 1934. — Noche Función de beneficio.
URUGUAYO. — 1.a Corazones en ruinas, 2.a Farsa, amor y alegría.
21 DE SEPTIEMBRE. — 1.a Atención señoras, 2.a El día que me quieras.
VICTORIA. — 1.a La primer guerra mundial, 2.a La pequeña coronela.
VILLA DOLORES. — 1.a Torero a la fuerza, 2.a Quick.
ALCAZAR. — 1.a Con el agua al cuello, 2.a Tarzan el audaz.
AMERICAN. — 1.a Consejo a los enamorados, 2.a Los miserables.
APOLO. — 1.a Manos culpables, 2.a Los amores de Chopin.
ARTIGAS. — 1.a Los amores de Don Juan, 2.a La fortuna de Brewster.
ASTRAL. — 1.a Cuando la vida empieza, 2.a El jinete invencible.
ATENEO. — 1.a La isla del tesoro, 2.a Alma de médico.
AVENIDA. — 1.a La pequeña coronela, 2.a Adorable.
AVENIDA CONCERT. — Matinee 1.a Paluka, 2.a Los amores de Cellini, 3.a La masacre mundial. — Noche 1.a Los amores de Cellini, 2.a La masacre mundial.
BROADWAY. — 1.a Matar o morir, 2.a David Copperfield.
CENTENARIO. — 1.a A toda velocidad, 2.a La momia.
CERVANTES. — Matinee 1.a Dinero sangriento, 2.a La Pimpinela Escarlata, 3.a Ataque al Congo. — Noche 1.a La Pimpinela Escarlata. 2.a Ataque al Congo.
CHIC SALON. — 1.a Las cruzadas, 2.a Princesa por un mes.
COLISEO FLORIDA. — 1.a El velo pintado, 2.a Viva Villa.
COLONIAL. — Matinee 1.a El poder de las faldas, 2.a Fueros humanos. — Noche 1.a El poder de las faldas, 2.a Fueros humanos.
CONSTITUCION. — 1.a El gran domador, 2.a La armada azul.
CONTINENTAL. — Matinee 1.a Legong, 2.a Os presento a mi esposa. —Noche 1.a Legong, 2.a Os presento a mi esposa.
DEFENSA. — 1.a Casino de París, 2.a El caso del perro aullador.
DELICIAS. — 1.a Reina el amor, 2.a Las cruzadas.
EDISON. — 1.a Cuidado con las curvas, 2.a Roberta.
ELECTRIC. — 1.a El payaso del circo, 2.a Aquí viene la Armada.
EMPIRE. — 1.a La noche del 18 de junio, 2.a El hombre y el monstruo.
GLUCKSMAN PALACE. — 1.a El hombre con dos rostros, 2.a El agente británico.

# Los Aurinegros Ya Están Listos

## ayer se entrenaron y por la noche se concentraron

### EN LAS ACACIAS DEMOSTRARON LOS AURINEGROS SU EXCELENTE ESTADO PARA EL CLASICO

#### RESULTO MUY INTERESANTE EL MOVIMIENTO EFECTUADO

#### El equipo titular fué la mayor atracción de la jornada

La proximidad del peligro que se avecina para el equipo aurinegro en el compromiso del domingo frente a la poderosa escuadra wanderista, fué motivo suficiente para que Las Acacias se viera ayer concurridísima por parciales, y por los players, quienes desde hora temprana se hicieron presentes poniéndose bajo las órdenes de los entrenadores Velázquez y Marinoni, cumpliendo con exactitud las indicaciones que éstos les dieron.

Llegado el momento para iniciar el entrenamiento en serio, se alinearon los equipos que debían realizar el primer encuentro, formándose los teams de la siguiente manera:

BLANCOS. — Risso; Deagustini y Jaurreche; Romero, Mautone y V. Castro; Martínez, P. García, Rubilar, Cañete y Arremond.

ROJOS — González Otero; Nogués y Canavessi; Dorado, García, y Pissano; Pérez Serrés, Sarni, Young, Anselmo y Fonseca.

Intensas acciones desplegaron ambos equipos, no logrando superarse resultando el lance empatado sin goals.

De inmediato entró en funciones el equipo titular integrado así:

Ballesteros; Clulow y Cazenave; Zunino, Gestido y Aiscorbi; Tabeada, Varela, Barros, Villadónica y Camaiti.

Su rival que lucía la casaca roja, estaba así constituído:

González Otero; Minoli y Guldo Laino; Fares García y Steneri; Pérez Serrés, Barceló, Young, Anselmo y Fonseca.

2 tiempos de 20 minutos realizaron entusiastamente, dando a los espectadores una impresión favorabilísima del estado que ostentan.

El encuentro terminó con el triunfo por 2 a 0. de los rayados, que en la segunda etapa debido a que Young tenía que irse a su empleo hizo que los equipos sufrieran modificaciones y jugaran con 10 hombres.

COMENTARIO

Como habrán podido apreciar a través de la breve crónica, pocas fallas se notaron en los equipos participantes de los dos encuentros.

Todos los jugadores demostraron los empeños que les animan y que les permitió derrochar energías con mucho provecho.

En el equipo titular, el jugador que mejor impresionó; pudiendo clasificar su actuación como sobresaliente fué Gestido que vuelve a su estado de épocas gloriosas.

En órden de méritos siguióle Ballestrero, que realizó intervenciones muy difíciles, y demostró gran agilidad y oportunidad en las salidas.

Después es destacar la línea delantera que volvió a hacer de las suyas efectuando combinaciones de alta escuela y organizando avances que pusieron en graves aprietos a la defensa adversaria. De los demás jugadores no es justo hacer distinción porque jugaron todos igualmente bien.

Los aurinegros no pueden quedar más que satisfechos del estado físico y espiritual de los players para el próximo domingo.

Y a fé que si juegan como lo hicieron ayer, Wanderers deberá sacar a relucir todos sus recursos si quiere que su resistencia provoque efectos positivos.

### VARIAS EN UNA SOLA...

*ENFERMERIA PEÑAROLENSE. — Braulio sigue sin poder actuar, pues aún la lesión sufrida continúa molestándolo.*

*ENFERMERIA ALBINEGRA. De Muñiz aún no se sabe si será de la partida en el clásico.*

*ENFERMERIA ALBA. — Continúan enfermos varios players. Solamente Ithurbide y Piriz, se han restablecido.*

*Ayer practicaron.*

*Delbono practicó ayer, restablecido de las dolencias que han impedido su actividad en el campo de juego.*

*Ayer practicaron los jugadores de River Plate, siendo la sesión de entrenamiento realizada, muy provechosa.*

*Desde Buenos Aires, se anuncia que el Club River Plate argentino, participará con su equipo superior en el próximo campeonato nocturno.*

*El Club Nacional de Football, encabeza en basket ball los torneos de Primera División y Reserva de la Federación Uruguaya.*

*En primera comparte la delantera con Sporting y en Reserva marcha solo a un punto de Aguada.*

*Con motivo del próximo certamen de los "5 grandes argentinos" y Nacional y Peñarol de Montevideo, ha surgido un movimiento de disconformidad en Buenos Aires entre los clubs excluidos y se piensa en organizar otro certámen nocturno.*

*El Club Nautilus inaugura el próximo domingo su temporada de regatas, a cuyo efecto mantiene la flotilla en perfectas condiciones para iniciar sus actividades.*

*El Yachting pues de parabienes.*

*Con el concurso de deportistas floridenses, se jugarán en el Prado, dos equipos de Skating-ball, juego que hace sobre patines y del que es autor el compatriota señor Juan Curruchet.*

*El Club Aguada que había protestado su match perdido frente a River Plate de basket-ball por la inclusión del jugador Mauta, ha fracasado en su protesta por la habilitación de aquél.*

*En los campeonatos nacionales de boxeo la "Academia Uruguaya" obtuvo 30 puntos. "Olimpia" 23 puntos. A. "Liverpool" 7 puntos. Boxing C. Unión, 7 puntos. Uruguay Prado, 4 puntos y C. Nacional de Football 3 puntos.*

### PABLITO

Dorado, en quien muchos parciales opinan que debe ser incluido en el equipo reservista

### LOS RIVALES DE NACIONAL TERMINARON SU PREPARACION

#### DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES ULTIMAS SOLO HICIERON GIMNASIA

Bravo es el compromiso que mañana sostendrán los racinguistas con los albos, y por lo tanto se han sometido a una preparación concienzuda que lespermita adquirir un estado que les permita adquirir un estado yo. No fué por lo tanto extraño que la práctica efectuada ayer se viera concurrida por numerosos jugadores que terminaron su preparación con excelente y óptimo estado físico.

Cuarenta minutos duró la sesión de entrenamiento, la que se concretó pura y exclusivamente a la realización de ejercicios gimnásticos, y piques.

Concurrieron los siguientes jugadores:

Bereciartú, Larraura, Banffi, García, Ortiz, Bonza, Piñeyro, Caballi, Elichirigoity, Ericco, Chodie, Lamalson, Gorello, Cabarro, Medina, Chiode Cámpora, Vigliola, Fléitas, Vidal, Cuba, González, Gotuzzo, Vignolo Spina, Alberbide, Hernández, Pérez y Pucciarelli.

*EN SAN RAMON*

### WANDERERS Y SUD AMERICA DISPUTARAN LA FINAL DEL CAMPEONATO LOCAL EL PROXIMO DOMINGO

En la vecina y progresista localidad de San Ramón, se jugara el próximo domingo el encuentro final, correspondiente al campeonato local entre Wanderers y Sud América. Ambos teams llegan al final del torneo, luego de haber realizado una campaña verdaderamente halagadora y en efecto Wanderers, que se coteja favorito se mantiene invicto a través de los numerosos encuentros. Posee en la actualidad un team que dada la característica de su juego resulta un escollo difícil, por la rapidez que imprimen sus forward y la solidez de su defensa. Por su parte Sud América, que en la tabla de posiciones figura segundo, es un team entusiasta y temible, destacándose su centro forward J. M. Paseiro, por la violencia de su shot y sus entradas peligrosas.

En resumen, será un encuentro interesante y que la afición local, espera con gran entusiasmo.

Los teams se formarán en la siguiente forma:

WANDERERS: Bells: Galván y Aguilar; Coronque, I. Galloso y Eloso; Ferré, Siha, Plada, Martínez y González.

SUD AMERICA: Da Cunha; Horacio y Da Cunha; Sosa, F. Galloso y Reboledo; R. Pérez, Borelli, Palleiro, Casanovas y Pérez.

### COMO FORMARA RIVER PLATE

Anoche se formaron los equipos de River Plate para el próximo domingo.

De acuerdo con lo resuelto los colores rojiblancos estarán defendidos por los siguientes equipos:

RESERVA. — Pedutto; Boccardo y Sommaruga; Barbosa Mercader y Sánchez; Bianchini, Lamperti, Sena, Bartolota y Pianselvain.

PRIMERO. — Larrosa; Padilla y Ferreira; Guarnieri, Olivera y M. González; Sande, Sosa, Chirimino, Fariña y Lerena.

Suplentes: Spósito, Amato, Giménez, Vicente, Haeberli, Enciso, Arias y Acuña.

### LOS BELLAVISTENSES PRACTICARON AYER EN FORMA LIVIANA

En el field que posee Bella Vista en el Prado, realizaron ayer los auriblancos su último adiestramiento semanal, en forma liviana.

Comenzaron haciendo ejercicios gimnásticos siguiendo luego con corridas alrededor de la cancha, terminando por último la sesión de entrenamiento con 20 minutos de futbol, formándose los equipos con jugadores de segunda división presentes en el campo de juego.

El estado que ostentan los que el domingo competirán con la hueste violeta es óptimo, con los que se espera puedan oponer una buena resistencia al empuje de su rival.

LA ASISTENCIA

Firmaron el libro de asistencia los siguientes jugadores:

Méndez, Scandroglio, Prado, Lavin, Romero, Reyes, Alberti, Servetti, Messano, Paesch, Cobas, Losada, Bentancour, Etcheverry, Fierro y Sadertti.

Como lo anticipamos ayer, vemos que concurrieron Romero y Messano que se han restablecido de sus lesiones.

### LOS AURINEGROS SE CONCENTRARON ANOCHE

Los aurinegros concientes de la responsabilidad del próximo compromiso han tomado sus medidas de previsión. Habiéndose dispuesto la concentración, anoche la gran mayoría de los jugadores que actuarán el domingo en los dos encuentros se han concentrado.

Esta tarde irán al Parque Durandeau, y volverán por la noche a la sede en donde permanecerán hasta el momento del encuentro.

### EJERCICIO INTENSO HICIERON LOS VIOLETAS

#### FOOTING, GIMNASIA Y FUTBOL

Ayer se ejercitaron los violetas en el Parque Rodó.

Intensa fué la práctica, haciéndose footing, gimnasia y futbol, por espacio de 45 minutos.

Los equipos formaron así:

A. — Pavoni; Palleiro y Calcagno; Suárez, Gutiérrez y Tortora; Celsi, Duhagón, Souza, Correa y A. Fernández.

B. — Neves; E. Suárez y Duhagón; Lagos, Mamberto y Pavoni (en la segunda etapa fué sustituído por Godoy; Ferreira, Dorado, Castaldo, Hernández y Farías.

Venció el equipo A, por 2 a 1, en un encuentro de acciones intensas. Señalaron los goales, Souza, Correa y Castaldo.

Asistieron además Rodriguez, Sonmaruga, Romanito, Arcos, López T... Farías, Araujo, Mauto.

El estado de los jugadores hace que no deban temer el compromiso frente a Bella Vista.

#### PARMAS SE LESIONO

*En la práctica realizada ayer por la hueste anaranjada, el viejo zaguero. Parma se lesionó en una pierna.*

*Con tal motivo debió retirarse del campo de juego.*

*Con todo será de la partida el próximo domingo.*

### UN ENCUENTRO DIFICIL TIENEN LOS ALBOS EN LA SEGUNDA DIVISION

#### El programa completo de los encuentros a realizarse

Los punteros del campeonato de divisional segunda, tienen para el domingo un compromiso un tanto difícil que cumplir ya que deberán enfrente a Wanderers en su propia casa, lo que provoca en el equipo albinegro una confianza que puede ser factor decisivo en el triunfo.

Peñarol, deberá enfrentar a Sud América en Las Acacias, y como ya puede considerarse como rival serio de Nacional para la obtención del campeonato, con su derrota del domingo, el partido no ofrece mayor atractivo.

El programa completo de encuentros que ofrece el fixture, es el siguiente:

SERIE A —

Central - Racing, Parque Central, hora 9 y 30 ,Jueces Agustín Yoy, Pedro Porro y Domingo Baubeta.

Wanderers - Nacional, field de Wanderers, hora 10, jueces Carlos Bonza, Antonio Camacho y Osvaldo Galizzi.

Peñarol - Sud América, Las Acacias, hora 9 y 30, jueces Genaro Cillo, Joaquín González y Carmelo Gianastasio.

SERIE B —

Central - Peñarol. field de Central, hora 9 y 30, jueces José Asteglano, Enrique Iraola y Luis A. Rodriguez.

Wanderers - Sud América, field de Wanderers, hora 8, jueces Roque Santucci, Carlos Bonza y Luis Magiocca.

River Plate - Defensor, Parque Rodó, hora 10, jueces Alejandro Latorre, Juan R. Giménez y José Bisso. Locatario River Plate.

### PARA EL PARTIDO DE NACIONAL Y RACING

**AVISO A LOS SOCIOS ALBOS**

Se avisa a los señores socios que siendo locatario Nacional en el partido a realizarse el próximo sábado con Racing, tendrán libre acceso a las instalaciones del Estadio con la presentación de la tarjeta del mes de Octubre.

Los socios activos tendrán entrada a platea América.

### OLIVOL F. C.

El Club "Olivol" F. C. nos comunica que ha resuelto organizar una fiesta familiar exclusivamente para sus asociados en el local de la "Sociedad Fraternal Unida" sita en la Avenida Millán No. 3059 el día 9 de Noviembre próximo a la hora 21.

A la vez nos hace saber que los señores socios que no posean la tarjeta correspondiente al presente mes, pueden pasar a retirarla en la Sede Social: calle García Peña 2503.



### *LOS PARTIDOS DE LA LIGA AMATEUR*

#### PROGRAMA OFICIAL

Primera División—

Fénix - M. Olimpia (field del Parque Central) hora 16 y 15.

Se jugarán solamente 71 minutos, se jugarán dos tiempos de 40 minutos un y el otro de 26 minutos, sorteándose en el field la ventajas de sol y viento. Jueces: M. Aphestegui, José Trcitore y Domingo Gómez

Divisional Intermedia "Campeonato Gonzalo Castro"—

Ultima Hora - Charleton (field del U. Hora), hora 16 con 15 de tolerancia juez: Vicente Salgueiro (Ubicación field Volta y Pasteur).

Maña - Everton (field del Maña), hora 16 con 15 de tolerancia).

Ramón Cuba (Ubicación del field Maña y Cáceres).

La Luz - Oriental (field del La Luz) hora 16 con 15 de tolerancia juez: Carlos Gimer). Ubicación field Propios y Arroyo Miguelete.

Nivaria - T. Federal (field del Nivaria) hora 16 con 15 de tolerancia), Juez: Tomás Badell. Veedor: Sr. Miguel Russo.

Ubicación del field B. Artigas y Burgues).

Divisional Tercera Extra. — Campeonato "Ezequiel Baillo"—

Red Star - Reformers (field San Carlos), hora 15. juez: Aníbal Richieri Veedores: Barboza y Baroffio. Se jugarán solamente 45 minutos.

A. Felitti - Las Brisas (field del A. Felitti), hora 16: juez: Pedro Dejeón.

Campeonato Divisional—

Red Star - Reformers (field del San Carlos), hora 16; juez: Aníbal Richieri. Veedores: Barboza y Baroffio.

San Carlos - Instrucciones (field del Instrucciones), hora 16, juez: Antonio Méndez. Se jugarán solamente 51 minutos. Veedores: Baccino y Ballora. Se jugara solamente 51 minutos 6 minutos del primer tiempo y el 2o. tiempo íntegro, sorteándose en el field las ventajas de sol y viento.

### LOS ALBOS SE EJERCITARON EN FORMA LIVIANA

*En el Parque Central los albos ayer dieron fin a su preparación para el partido de mañana. Pese a ser de poca intensidad el entrenamiento numerosa fué la asistencia de los jugadores.*

*Footing, ejercicios gimnásticos y peloteos, fué en síntesis el movimiento habido. Asistieron los siguientes jugadores:*

*Marcelino Perez, A. Fernandez, Carrere, Delbono, Ferro, Grosso, Dorado, Riolfo, Peirano, Silveira, Brito, Legorburo, Barzano, Aurelio Saldombide, Marquez, Ithurbide, Magno, Cabrera, Piriz, Scarone, Gianelli, Ciocca, Stipanicic, Nasazzi, Cea y García.*

### INTENSA FUE LA PREPARACION DE LOS ANARANJADOS

#### BERISSO Y CRISTOBAL SE DESTACARON EN EL MATCH DE FUTBOL

En el field del Cerrito se dieron cita ayer los jugadores anaranjados con el fin de ultimar su adiestramiento para el compromiso del domingo frente a Rampla Juniors.

Práctica intensa fué la realizada por los players, ya que pese al calor de la tarde que no invitaba seguramente a un movimiento riguroso, los jugadores hicieron gala de poco común entusiasmo.

La faz principal de la práctica fué la del match de fútbol efectuado.

Dos tiempos de 35 minutos fué lo que duró el partido.

Los equipos se constituyeron así:

AZULES. — Vázquez; Zacour y Caballero; Puentes, Calvetti y Arcieri; Cabral, Cristóbal, Berisso, Laurino y Longo.

BLANCOS. — Imbio: Oddo y Urquiza; Benzo, Graterola y Suárez; Artigas, Porta, Roselli, Nevicatti y Franco.

Después de un partido de acciones intensas, venció el equipo azul, que demostró una superioridad traducida en el score de 4 a 1.

Fueron los scorers: por los azules, Cabral, Cristóbal y Berisso; y Nevicatti por los blancos.

Los que más se destacaron fueron Berisso y Cristóbal, demostrando los hechos que la inclusión del primero en el team trae aparejada una mayor efectividad.

### NACIONAL CON EL MISMO TEAM

Para el encuentro de mañana, los albos han designado los siguientes equipos:

PRIMERO. — García; Nasazzi y Cabrera; C. Fernández, Fausto y M. Perez; Carrére, Ciocca, Castro, Arispe y De León.

Riolfo y Fe cmfwyp vbgkqj sh

RESERVA.—Tovagliare; Riolfo y Ferro; Chifflet, Magno y Cámera; Labraga, Barzana, Márquez, Cea y Z. Saldombide.

### UN NUEVO RETRASO EN LOS COMIENZOS DE LOS PARTIDOS

Debido a que empieza la época en que el sol provoca mucho calor, insoportable para la especie humana, los dirigentes mirando por el bien de la causa común y económica, resolvió que a partir desde mañana y hasta nueva resolución los matches reservas darán comienzo a las 14 horas y los de primera a las 16.

Ambos, tendrán la tolerancia reglamentaria de 10 minutos.

### ACTIVIDADES DE LA PELOTA

**En el Club Wanderers—**

En el día de ayer se cumplieron satisfactoriamente todos los partidos programados para el día, obteniendo los siguientes resultados:

Ibargoyen y Egembletz (40) v. Arias y Canavessi (35).

C. Bastos y Raúl Bastos (40) v. Taranco y Idoate (25).

E. Juambeltz y C. Sáenz (50). v. Correa y Sandoval (45).

### EL DOMINGO PROSIGUE LA DISPUTA DEL TORNEO DEL LITORAL

**Jornada de importancia**

Dos nuevos encuentros se llevarán a cabo el domingo en Paysandú por la disputa del torneo iniciado con tanto éxito.

En esta nueva oportunidad deben medirse Salto y Río Negro, vencedores de Paysandú y Soriano.

A continuación se medirán los representativos de Paysandú y Soriano.

Dado el evidente equilibrio de las fuerzas en pugna, todo hace prever una lucha de gran entusiasmo y emotividad.

El Campeonato del Litoral pues, es de suma importancia para la clasificación final del presente torneo.

### *EL DOMINGO SE CUMPLE LA TERCERA Y ULTIMA ETAPA DEL CAMPEONATO ATLETICO DE NOVICIOS*

En la Pista Oficial se realizará el próximo domingo, la última etapa del Campeonato de Novicios absolutos, que es de esperar, atentos a los éxitos de las anteriores a que alcanzará gran lucidez.

Concluído el presente torneo y con un domingo de intervalo, se iniciará el Campeonato de Novicios en Prueba, ya de una calidad más superior, por cuanto pueden participar en algunas de sus pruebas, atletas de reconocida actuación dentro de nuestro país.

El programa es el siguiente:

1.—Series de 400 metros llanos.

2. — Carrera de la Hora (Libre).

3.o Salto con Garrocha.

4.o Salto alto (Libre).

5.o Lanzamiento del martillo.

6.o Salto triple.

7.o. — Series de 3.000 metros.

8.o — Lanzamiento de la jabalina.

9.o — Final de 400 metros llanos.

10. — Final de 100 metros (Libre).

La hora de comienzo será a las 14 y 45.

El puntaje como lo adelantáramos es el siguiente:

1.o Stockolmo, con 6.630 puntos; 2.o Atenas con 4.693; 3.o Cambridge con 4.052 y 4.o Sporting con 1.056